EL BIEN PUBLICO

Año LXXVIII — Nº 23.869 — Montevideo, domingo 23 de setiembre de 1956. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 06. — Edición de 24 páginas en dos secciones

Comentario internacional

LA LEY DE IMPRENTA EN BRASIL

A FINES DEL MES DE AGOSTO EL JEFE DE POLICIA GENERAL Magessi resolvió secuestrar en Río de Janeiro una edición del diario "Tribuna da Imprensa" por considerar subversiva la publicación de un manifiesto de Carlos Lacerda, escrito en el exilio. Se tuvo por inspirador de la medida al General Teixeira Lott, Ministro de la Guerra, y hombre fuerte al margen del cuadro constitucional.

EL HECHO DIO LUGAR A UNA POLEMICA VIOLENTA QUE ya conocen los lectores y terminó por intervención de la justicia, con la reaparición del famoso manifiesto en otra edición reciente de "Tribuna da Imprensa".

PERO EL EPISODIO HA TENIDO OTRAS CONSECUENCIAS, que darán lugar a renovadas polémicas.

Quienes defendieron aquella medida de corte dictatorial, y otros que no se atrevieron a tanto, dentro y fuera del Parlamento o de los Parlamentos, porque también se ocuparon del asunto algunos de los estaduales, hicieron especial caudal de la necesidad de reprimir lo licencioso y de frenar el abuso punible de la libertad de opinión. Principio que nadie niega, pero que la experiencia enseña que ha servido de pretexto para las peores arbitrariedades, en sentido contrario.

NO ES DE EXTRAÑAR ENTONCES, QUE EL ANUNCIO DE QUE se había presentado en la Cámara de Diputados un ante- proyecto modificando la actual ley de imprenta, cuyo autor no se conocía, y que fue llevado por el líder de la mayoría, haya alarmado a todo el país.

Y LA ALARMA SE HIZO REALIDAD, CUANDO SE CONOCIERON en líneas generales los delitos que se configuraban en el mencionado ante- proyecto. Serían los delitos: a) instigar animosidad entre las clases armadas o contra ellas, o de éstas contra las clases e instituciones civiles; b) incitar el odio entre las clases sociales o instigarlas a la lucha por la violencia; c) incitar atentados contra personas o bienes por motivos políticos, sociales o religiosos; d) instigar la desobediencia colectiva al cumplimiento de la ley e) incitar a la práctica de cualquiera de los crímenes previstos en la ley de seguridad nacional; f) incitar a la prevención, hostilidad o desprecio público contra las fuerzas armadas, sus jefes principales, ministros, jefes de estado mayor o comandantes de las zonas y regiones; g) injuriar a los poderes públicos o sus agentes, jefes del poder ejecutivo legislativo o judicial y ministros de Estado, crímenes penados con prisión, de uno a tres años.

PERO LO MAS GRAVE ES QUE EL ANTE - PROYECTO AUTORIZA la aprehensión sumaria de los diarios por las autoridades policiales, sin perjuicio de la acción penal competente y confiere al Ministro [illegible] al Presidente del Tribunal, no ya al cuerpo el poder de suspender diarios, y en caso de reincidencia, por tres meses renovables. El rigor es todavía más excesivo en lo referente a las estaciones de radio y televisión, que podrían ser suspendidas sus noticiarios políticos mientras se sustancia el proceso, y en caso de reincidencia, cancelarse sus concesiones. La Comisión de los delitos por estos medios, se considera como un agravante de las penas anteriores.

SE INTRODUCE ADEMAS UN NUEVO CONTROL FISCAL, Y sanciones económicas, que tan útiles fueron y son para Perón, Rojas Pinilla y Pérez Jiménez.

De la impresión, en síntesis, que se quiere legalizar lo que en el caso de "Tribuna da Imprensa" fue [illegible].

EL PESIMISMO CON QUE SE HA COMENTADO LA INICIATIVA ha sido la nota más saliente en todos los medios bien pensantes. Del clima creado en torno a la ocurrencia, son la mejor expresión las declaraciones autorizadas de que damos a continuación una síntesis ilustrativa.

EL PRESIDENTE DE LA ORDEN DE LOS ABOGADOS Dr. Nehemias Gueiros, entiende que: "no puede haber libertad sin responsabilidad. Pero no es posible entregar esta al criterio exclusivo de la autoridad policial para decidir sumariamente sobre la oportunidad de una medida tan grave como es la de impedir la libre expresión del pensamiento político. El abuso de la libertad de prensa será un mal menor para la democracia que el arma discrecional que se entrega al mero poder de policía para estrangular la palabra escrita".

HERBERT MOSES, EN UN REPORTAJE DE "CORREIO DA MANHA", como Presidente de la Asociación Brasileña de Prensa y siendo además Secretario del Comité de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa, ha dicho que la A. B. I. se propone combatir vigorosamente cualquier alteración de la ley que signifique en un modo u otro tienda a restringir o cercenar la libertad de expresión. Se refirió a maniobras con que "fuerzas superiores", superiores al propio poder que emana del Presidente de la República, se preparan para herir a fondo esa misma libertad. Y agrega: Cualquier modificación que se pretenda hacer debe pasar por el filtro de los cultores del derecho y no originarse en manifestaciones políticas de las mayorías legislativas" "¿Es oportuno me pregunto modificar esa legislación en el momento actual? Contesto: el ideal sería que el agua estancada volviera a tomar la forma de la copa. No debe perderse de vista que puede resultar que el Legislativo, dentro de una pasajera pasión política sea llevado a promulgar una ley de la que, tal vez, se arrepienta muy pronto". Y más adelante dijo: "En el Brasil existen dos factores que ciertamente no contribuyen en nuestro favor como país civilizado: el personalismo y la irresponsabilidad. Para cohibir los eventuales excesos, que no son tantos como el gobierno imagina, disponemos del Código Penal. La sub- versión del régimen [illegible] recurrir a una ley de responsabilidad. Tal legislación podría ser realizada, por separado o en un capítulo del Código Penal. Una ley que tuviese "aspecto británico" y con ese digo todo".

EL DIRECTOR DE "DIARIOS ASSOCIADOS" Y PRESIDENTE del Sindicato de Periodistas Liberales, Austregésilo de Athayde, declaró que lucharían: "Contra esa nueva tentativa de opresión, con la que se pretende [illegible] el espíritu dictatorial que todos creíamos muerto en 1945. [illegible] no hiere a la prensa, sino que ofende, fundamentalmente, la dignidad de la nación".

EL SR. POMPEYO DE SOUZA DE "DIARIO CARIOCA": "TODOS los excesos que pueda cometer la prensa, en el uso o abuso de su libertad, producen sobre el organismo social y político de la Nación un mal mucho menor que el de cualquier restricción en el uso de esa libertad. Porque la verdad es que los abusos de la libertad de prensa encuentran siempre en la libertad, su propio correctivo, en tanto que las restricciones a la libre información y opinión periodística no comportan ninguna compensación y en último análisis, conducen inevitablemente al arbitrio, a la tiranía y la sub- versión del régimen y a la abdicación de la dignidad de la persona humana".

ROBERTO MARINHO DE "O GLOBO": "PERIODICAMENTE crecen ciertas calamidades que asaltan sobre todo a los pueblos más vulnerables, caen sobre la prensa terribles amenazas.

Lo que se debe hacer es una ley de responsabilidad que —como dijo Herbert Moses— aumente la responsabilidad penal como al médico o al comerciante que atente contra la población. Lo demás será obra de los interesados en el aprovechamiento de un pretexto para librarse de las críticas, algunas veces exageradas, pero casi siempre útiles, de la prensa".

"JUAN PORTELA RIBEIRO DEL "DIARIO DE NOTICIAS" CONsidera inoportuna y sospechosa la iniciativa: "En el momento en que el gobierno aprehende ediciones de algunos diarios, amenaza a otros con el cierre, bajo la vigencia de una legislación que de ningún modo autoriza tales atentados a las libertades constitucionales, y a la propiedad privada, no reconocemos autoridad, moral y honestidad de propósitos en esta medida gubernamental. Los excesos o los abusos de los órganos de prensa pueden y deben ser reprimidos, pero en forma de proceso regular, instaurado ante las autoridades competentes y no, como ahora se ve a través de policías atrabiliarios."

COMO SE VE LUEGO DE LEIDAS ESTAS REACCIONES, EXtractadas entre cientos, más le valía al autor del ante- proyecto de marras maiftener el incógnito.

Reunión de Financistas en la ciudad de Wáshington

WASHINGTON, setiembre 22 (UP). — Los ministros de Hacienda y otros financistas prominentes de 60 naciones se estaban concentrando hoy en esta capital para asistir a la décima primera reunión anual de los gobernadores del Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento y del Fondo Monetario Internacional, que debe comenzar el lunes.

Antonio Carrillo Flores, secretario de Finanzas de México, presidirá la reunión de cinco días que se efectuará en el nuevo gran salón de asambleas del espacioso Sheraton Park Hotel de esta capital.

Fuentes bien informadas dijeron a la United Press que el presidente Eisenhower concurrirá a la sesión de clausura, el próximo viernes, para pronunciar un breve discurso en el que destacará la importancia que Estados Unidos concede a la cooperación internacional en el campo económico-financiero.

La mayoría de los 60 países afiliados a los dos organismos se harán representar por sus ministros de Hacienda. Los restantes serán representados por los presidentes de los respectivos Bancos Centrales. Muchos funcionarios creen que más que en los informes oficiales discutidos en las sesiones públicas, el valor principal de estas reuniones anuales están en la oportunidad que brindan a los ministros de Hacienda para reunirse privadamente a cambiar impresiones en los salones de embajadas y hoteles.

El problema de Suez, con las repercusiones que podría tener en la economía mundial, será indudablemente un tema de mucha discusión este año. Muchos creen que Egipto será censurado veladamente, si es que no abiertamente, por su decisión de nacionalizar la compañía del Canal de Suez, que numerosos países consideran contraria a los intereses del comercio mundial.

También es posible que Egipto formule una protesta por la congelación de sus bienes en occidente.

Carrillo Flores dijo hoy a la United Press que, en su opinión, la política de préstamos del Banco Mundial y los esfuerzos del Fondo Monetario en favor de la estabilización serán los temas principales de discusión.

El ministro mexicano predijo que los asistentes a la reunión oirán un "informe muy alentador" sobre la economía mundial.

El Banco tiene un capital suscripto de más de 9.000.000.000 de dólares. En once años, sus préstamos para obras de fomento han ascendido a unos 3.000.000.000 de dólares. En cuanto al Fondo, las cuotas de sus miembros suman cerca de 9.000.000.000 de dólares.

CALIFICACION DE ESTRENOS

METRO: "Invitación al baile". (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años.)

TEATRO VICTORIA: "Crimen en la Catedral". (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años.)

ALTERNATIVA PELIGROSA

Francia adoptó una posición que practicamente cierra todas las puertas para llegar a un acuerdo equitativo sobre el C. de Suez

PARIS, 22 (UP).— Francia anunció que se incorporará a la Asociación de Usuarios del Canal de Suez —plan que cuenta con el apoyo de Estados Unidos— a condición de que más tarde esa vía marítima sea administrada internacionalmente.

Un portavoz oficial que hizo ese anuncio luego de una reunión de tres horas del Gabinete, no dijo si Francia se retirará de la Asociación de Usuarios si no se quita al gobierno egipcio el control del Canal.

El vocero se atuvo simplemente a un comunicado oficial que decía: "El Consejo de Ministros reafirmó la determinación del gobierno de hacer prevalecer el principio de la administración internacional del Canal tal como fué esbozada por la primera Conferencia de Londres y a no aceptar concesión alguna al respecto. Francia se unirá a la Asociación de Usuarios con esta reserva específica".

El hecho de que el portavoz no declarase si Francia "procederá por su cuenta" si no hay administración internacional del Canal, indica que el comunicado está destinado al consumo interno. Influyentes sectores de la opinión pública han criticado fuertemente a los aliados occidentales por no apoyar la "firme" actitud de Francia frente al presidente egipcio, Gamal A. Nasser.

Con todo el vocero dijo que "no existe" propósito alguno de convocar al Parlamento a sesiones de emergencia. Ambas Cámaras legislativas pondrán fin a sus vacaciones de verano reanudando su período de sesiones el 2 de octubre próximo.

El portavoz se negó a leer "entre líneas" para satisfacer el pedido de los periodistas que deseaban una interpretación de algunas partes del comunicado, redactado en términos vagos.

El portavoz eludió en particular las preguntas sobre el anuncio del Gobierno de que "mantendrá la libertad de acción de Francia y se negará a cooperar en cualquier medida que ella (Francia) considere contraria a sus intereses vitales y a los objetivos definidos previamente por las 18 naciones".

"El Club de Usuarios" —dijo el portavoz, Ministro de Información Gerard Jacquet— tiene ventajas, pero en seguida agregó: "Sin embargo tiene numerosos inconvenientes que han hecho que el gobierno francés piense que el texto de Londres es insuficiente.

"Como existe una posibilidad de libertad de acción en ciertos terrenos del Club de Usuarios, Francia no piensa renunciar a este derecho.

"Al incorporarse a la Asociación de Usuarios del Canal de Suez el Gabinete francés proyecta hacer públicas sus reservas. Enviará en este sentido una nota al presidente de la Conferencia (de Londres), M. Selwyn Lloyd".

Al preguntársele a Jacquet por qué Gran Bretaña había anunciado inmediatamente su participación incondicional mientras Francia formulaba fuertes reservas, aquel respondió que el comunicado de hoy expresaba la satisfacción del Gabinete de que se haya "mantenido plenamente la solidaridad franco-británica".

"La solidaridad —añadió— es completa con referencia a los objetivos delineados por la primera Conferencia de Londres.

"Al clausurarse la segunda conferencia puede considerarse la posición británica como muy semejante a la francesa.

"La solidaridad franco-británica será refirmada por el viaje de Sir Anthony Eden a París". El primer ministro británico vendrá a esta capital el miércoles próximo. Ese día por la mañana se reunirá el Gabinete francés.

ALARMA

LONDRES, 22 (UP). — Gran Bretaña, alarmada por la explosiva reacción de Francia ante las decisiones de la Conferencia de Londres sobre el Canal de Suez, decidió hoy actuar sin tardanza para salvar la comprometida alianza franco-británica.

El Primer Ministro Sir Anthony Eden resolvió intervenir personalmente para coordinar con firmeza la política anglo-francesa frente al conflicto de Suez. Eden hará una visita de dos días a París, el miércoles y jueves de la próxima semana.

Al mismo tiempo el Ministro de RR. EE. Selwyn Lloid despachó hoy invitaciones a todas las naciones que asistieron a la Conferencia de esta semana para que se reunan de nuevo en Londres el próximo 1º de octubre, a fin de crear sin demora la proyectada Asociación de Usuarios del Canal de Suez.

La tormenta desatada en Francia por las decisiones de la Conferencia de Londres tomó por sorpresa a Gran Bretaña.

Lo que más ha preocupado al gobierno, sin embargo, es la sugestión de que Gran Bretaña abandonó a su aliada Francia siguiendo inesperadamente un camino de apaciguamiento frente a Egipto.

LLAMADO DE DULLES

WASHINGTON, 22 (UP). — El Secretario de Estado, John Foster Duller, hoy hizo un nuevo llamado a Egipto para que acepte "una solución justa y pacífica de la disputa del Canal de Suez.

Dulles, que hizo su llamado al llegar de Londres donde asistió a la segunda Conferencia sobre la crisis del Canal, declaró que la Asociación de Usuarios del Canal, auspiciada por las potencias occidentales, ayudará en muchos sentidos. Entre otros, dijo, "servirá a las Naciones Unidas al ayudarla a hallar una solución provisoria" de la controversia.

El Secretario de Estado manifestó también que el plan redactado en Londres servirá "como medio para tratar los [illegible] problemas económicos" que podrían surgir si Egipto bloqueara el Canal.

En la Conferencia "hubo grandes progresos", dijo, para agregar que la reunión había terminado muy confiada en el futuro.

"La puerta para una solución justa y pacífica ha sido dejada ampliamente abierta, si el gobierno de Egipto quiere elegir ese camino", manifestó Dulles.

Se esperaba que el Secretario de Estado informara inmediatamente al Presidente Eisenhower por teléfono, y que posiblemente lo hará personalmente en la Casa Blanca, en la tarde de hoy.

IMPORTANTE CONFERENCIA

Damman, (Arabia Saudita), 22 (UP). — Los jefes de Estado de Arabia Saudita, Egipto y Siria se entrevistaron esta noche aquí para celebrar una importante conferencia en l. que trazarán la estrategia de los países árabes con relación al conflicto de Suez.

El Rey Saud recibió a los presidentes de Egipto y Siria, Gamal Abd El Nasser y Shukri El Kuwatly, respectivamente, en el aeropuerto de Dhahran.

Los tres estadistas fueron ovacionados por miles de árabes y en seguida se trasladaron en automóvil hasta esta importante ciudad portuaria y petrolera donde comenzó la conferencia.

El Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru debe llegar el lunes a Damman y es posible que también intervenga en la conferencia de los tres mandatarios árabes.

Egipto, Arabia Saudita y Siria están unidas por un Pacto de Defensa y tienen un comando militar unificado. De las tres naciones Egipto y Siria están comprando armas a países comunistas.

Se da por seguro que Nasser asegurará al Rey Saud que el paso de los barcos petroleros por el Canal de Suez no corre peligro alguno por su nacionalización de la Compañía administradora de esta vaí marítima y el retiro de la mayoría de los prácticos europeos.

La primera sesión de la conferencia comenzó a las 16.20 hora de Greenwich en el palacio real de Damman. Mañana temprano los tres jefes de Estado volverán a deliberar y luego se trasladarán a la ciudad de Raiyadh, donde reside la familia real. La tercera sesión se realizará también en Damman.

Según fuentes informadas, la conferencia se prolongará más tiempo de lo que se esperaba por la importancia de los temas que se estudiarán. Entre ellos figuran, según se cree, el asunto de Suez, Palestina y la rebelión de Argelia.



Herido de gravedad

Anastasio Somoza, Presidente de Nicaragua, que ayer fuera herido de tres balazos en la ciudad de León, por un desconocido, que fue muerto inmediatamente por la guardia presidencial.

Intercambio comercial argentino-brasileño

BUENOS AIRES, 22 (UP) — Antonio Correa Do Lago, jefe de la delegación brasileña que negoció una nueva serie de arreglos en el intercambio comercial con la Argentina, partió hoy para Río de Janeiro por vía aérea después de afirmar que las negociaciones aseguraron "el mantenimiento en un alto nivel" del intercambio entre los dos países.

Durante los primeros siete meses de este año el intercambio argentino-brasileño sufrió una merma sensible por problemas de orden cambiario y por los atrasos en la embarcación de trigo para el Brasil, lo que por otra parte ha sido afectado por la reducción en la cuota de exportación de este año de las 1.200.000 toneladas previstas en el acuerdo comercial a 800.000 toneladas.

Cálculos oficiales argentinos fijan el intercambio durante los primeros siete meses en sólo setenta y un millones de dólares por los dos lados. El intercambio anual argentino-brasileño se puede considerar como normal cuando excede a los doscientos millones de dólares.

Sobre la desaparición de José de Galindez

MEXICO, 22 (U.P.). — Frank Tannenbaum, conocido filósofo estadounidense, aseguró anoche que el escritor vasco Jesús de Galindez fué asesinado.

Galindez, cuya desaparición puso en movimiento a todas las policías de América sin que hasta el momento se conozca resultado positivo alguno de la investigación, era discípulo de Tannenbaum y amigo personal suyo.

Tannenbaum se encuentra en México como delegado de los Estados Unidos ante la conferencia interamericana sobre la libertad de la cultura que se celebra aquí.

Reticente, mesurado en sus palabras, Tannenbaum contestó las preguntas de los periodistas dejando entrever la realidad de ese "crimen" que ha achacado al generalísimo Rafael Trujillo de la República Dominicana.

"Galindez ingresó como alumno a la Universidad de Columbia en la ciudad de Nueva York, tratando de doctorars en Ciencias Políticas", dijo el filsofo. "A mi me tocó dirigirlo en su doctorado.

"Su libro la era de Trujillo, pone en la picota a un gobierno dictatorial".

" No tengo ningún dato que complique a nadie. Pero descarto la posibilidad de que Rusia o los franquistas lo hayan secuestrado como dijo Trujillo"

"Galindez siempre tuvo miedo de desaparecer. Sabía que sucedería y cuando hablaba de ello señalaba que en otros casos en que se había atacado a Trujillo, eso era el fin de las personas: desaparecer sin dejar el menor rastro de violencia".

"Todo lo que se ha dicho son meras conjeturas. El cadáver de Galindez tal vez está en el fondo del mar, sepultado en un bloque de cemento".

ENERGIA ATOMICA

La energía atómica aplicada a la producción de electricidad

NACIONES UNIDAS, setiembre 22 (UP). — Una de las figuras más preeminentes de la América Latina en el campo de la física nuclear declaró hoy que es posible producir la unidad de energía eléctrica en centrales atómicas a un precio comparable al que se obtiene actualmente con usinas térmicas convencionales.

El profesor J. Costa Ribeiro, presidente de la Comisión de Energía Atómica de Brasil y miembro del Comité Ejecutivo de las Naciones Unidas para Asuntos Atómicos, dijo hoy a la United Press que su país se encuentra en una posición muy favorable para el desarrollo de las aplicaciones industriales de la energía atómica.

"Es un país —subrayó— en una etapa de intensa industrialización y que dispone de escasos recursos en combustibles convencionales. Aunque posee importantes reservas hidroeléctricas, éstas se encuentran en su mayor parte, muy lejos de los centros de desarrollo industrial en los cuales se hace sentir ya una escasez de energía eléctrica durante los períodos de invierno."

Dio además cuenta de que hay extensas zonas en el interior del país cuyo desarrollo está siendo impedido por la ausencia de fuentes de energía eléctrica convenientemente situadas.

La gran ventaja de las usinas atómicas, en opinión del profesor, que representa a su país como miembro de la delegación brasileña a la actual conferencia sobre el estatuto del organismo internacional de energía atómica, consiste justamente en la posibilidad de localizarlas en cualquier punto en donde sean necesarias, independientemente de falicidades de trasporte de combustible, sin la presión de largas y costosas líneas para la trasmisión de la energía eléctrica.

"Los estudios económicos parecen indicar —comentó— que con la técnica actual sería ya posible producir la unidad de energía eléctrica en centrales atómicas a un precio comparable al que se obtiene actualmente con usinas térmicas convencionales, quemando carbón o petróleo importado."

Informó el profesor Costa Ribeiro que el primer reactor atómico experimental de Brasil —que será también el primero de la América Latina— se está construyendo actualmente en el Instituto de Energía Atómica creado por el Consejo de Investigaciones de Brasil en colaboración con la Universidad de San Pablo.

"El reactor deberá estar terminado dentro de ocho meses", dijo. "Se trata de un reactor blindado por agua con potencia de 5 megavatios, utilizando uranio enriquecido a 20 por ciento. El abastecimiento de uranio enriquecido fue obtenido mediante un acuerdo bilateral con Estados Unidos."

Recordó que Brasil es uno de los primeros países de América Latina que inició trabajos experimentales en el campo de la física nuclear, habiendo colaborado los investigadores brasileños en algunos descubrimientos que tuvieron repercusión internacional, como por ejemplo el de los (baños) de partículas penetrante en los rayos cósmicos, y en el descubrimiento del mesón pesado y del mesón artificial.

"En el laboratorio de la Universidad de San Pablo —informó Costa Ribeiro— tenemos dos aceleradores de corpúsculos: uno betetrón de 25 millones de electrón-voltios con el cual han sido realizadas investigaciones originales sobre el efecto fotoeléctrico nuclear, presentados a la conferencia de Ginebra; y un generador Van der Graaf de cuatro millones y medio de electrovoltios con el cual se empiezan ahora las investigaciones".

Añadió el profesor que desde 1951 el Consejo Nacional de Investigaciones comenzó su programa de prospección intensiva de minerales atómicos.

"Como resultado —explicó— fue posibleampliar el conocimiento de los depósitos ya anteriormente señalados de monazita, mineral rico en torio, habiendo sido identificados también interesantes depósitos de uranio asociado a minerales zirconíferos."

Manifestó que estos estudios han ampliado considerablemente las perspectivas de Brasil como productor potencial de minerales atómicos.

"La reciente labor de colaboración realizada en este terreno, mediante un programa conjunto de prospección con técnicos brasileños y norteamericanos —observó el científico— ha conducido a la identificación de nuevos e importantes depósitos de uranio asociado a los conglomerados auríferos y a los depósitos carboníferos, y a importantes yacimientos de otros minerales toríferos distintos de la monazita y que amplían considerablemente nuestras reservas de torio."

Dio cuenta Costa Ribeiro que uno de los más recientes resultados obtenidos por los servicios de prospección brasileños ha sido el descubrimiento de grandes yacimientos de uranio y torio asociados a minerales de niobio.

Dijo que la industralización de la manazita se hace actualmente en escala creciente con la producción de sales de torio y con la separación de los productos de las tierras raras.

"Como subproducto de estos tratamientos —explicó— obtenemos también sales de uranio."

Agregó que se encuentran en fase avanzada los proyectos de producción de uranio y torio metálicos nuclearmente puros.

El problema racial en Estado Unidos

STURGIS, Kentucky 22 (UP)— El gobernador A. B. Chandler, ordenó hoy que se retiren de las ciudades de Sturgis y Clay los 500 guardis nacionales del estado de Kentuky enviados a pdincipios de mes para hacer cumplir la ley integración de las escuelas.

En un comunicado dado hoy, Harry G. Davis, secretario ejecutivo del gobernador, declaró que "a su llegada (de Chicago) el gobernador examinó la situación y aprobó la recomendación formulada por el General Williams de que se retire la Guardia Nacional de Sturgis y Clay".

El jueves el general Williams recomendó que se retirara la Guardia Nacional, después que un abogado de la Asociación Nacional para el progreso de la gente de color dijo que solicitaría un mandato permanente para la admisin de estudiantes negros en las escuelas de este estado, en vez del mantenimiento temporal del orden por la fuerza.

Sintesis de noticias telegráficas

Donativo. — El gobierno de Portugal ha acordado enviar un donativo de ciento veinte cajones de conserva de pescado para combatir la crisis de la sequía que afecta al Departamento de Puno.

Complacido. — El catedrático y periodista venezolano, doctor Pascual Venegas Filardo, jefe de redacción del diario "El Universal" de Caracas, y autor de varios libros, ha visitado la Casa de Prensa Española decorriendo los talleres y examinando la moderna maquinaria de hueco grabado, saliendo muy complacido de las atenciones de los redactores de "ABC".

Movimiento sísmico. — El Ministerio de Agricultura anunció que el Observatorio Central Buenos Aires registró ayer por la tarde a partir de las 16.14 horas un movimiento sísmico "de moderada intensidad", y que duró veinte minutos, a 900 kilómetros de Buenos Aires en dirección nordeste, presumiéndose que el fenómeno tuviera su epicentro en la región sur de la provincia de Santiago del Estero.

Declina el ofrecimiento. — El diario "La Prensa" de Buenos Aires publicó una información según la cual Horacio Aguirre Legarreta declinó aceptar el cargo de Ministro de Trabajo, en reemplazo de Raúl Migone. Sin embargo, esta información aún no ha podido ser confirmada.

Acuerdo. — El Sindicato de Pasteleros suscribió un nuevo acuerdo de salarios, con retroactividad al primero de febrero. El mismo comprende a los pasteleros, chocolateros, empleados de caramelerías, casas donde se confeccionan emparedados, "pizzas" y otros productos del ramo.

Acusaciones. — Cubanos que se encuentran exilados en México, declararon hoy que los dos hombres acusados de haber asaltado un Banco en la Ciudad de México son "agentes del presidente Fulgencio Batista". La acusación escrita dice que uno de los hombres, Jorge Nasser Mayol, "fué puesto en libertad en La Habana por orden del presidente Batista después de haber asaltado el Royal Bank of Canadá", hace algún tiempo en la capital cubana.

Salario justo pide la Iglesia española

MADRID, 22 (UP) — La Iglesia española se pronunció hoy en favor de un "salario justo" para los obreros, pero condenó el uso de la fuerza para conseguir aumentos.

La posición de la Iglesia fue dada a conocer en una Carta Pastoral en momentos en que una creciente intranquilidad obrera a causa del aumento de los precios y lo bajo de los salarios

Se sabe que el gobierno está preocupado por la situación, que desató una serie de huelgas en el norte de España durante la primavera pasada, y que según los observadores, amenaza con entrar nuevamente en ebullición.

A principios de este mes, un comité investigador especial entregó un informe secreto sobre la situación obrera en el noroeste de España al ministro falangista José Luis de Arrese. En esferas bien informadas se dijo que el informe recomienda apremiar a las empresas de la región para que aumenten volutariamente sus salarios.

ATENTADO

El Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza fué herido de gravedad

MANAGUA, 22 (U.P.).—El Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, fué herido en tres partes del cuerpo por un individuo que le disparó seis balazos casi a quemarropa durante una recepción ofrecida anoche en honor del primer mandatario en la ciudad de León.

El agresor, que no fué identificado todavía, fué muerto en el acto por la Guardia Presidencial.

Aunque los médicos del Hospital San Vicente, de Managua, donde quedó internado Somoza, dijeron que el estado de éste, no es grave, el embajador de Estados Unidos en ésta capital, Thomás Whelan, se puso en contacto con Washington para solicitar el envío de médicos norteamericanos. Despachos de Washington informaron posteriormente que el Presidente Eisenhower había ordenado que un grupo de facultativos saliese en avión de Panamá para atender a Somoza.

El criminal disparó seis tiros contra Somoza con una pitsola de calibre 45. El primer magistrado fué herido en un brazo, en una pierna y en el pecho.

Inmediatamente de cometido el atentado el Gabinete declaró el Estado de sitio en el país.

La tentativa de asesinato fué cometida a las 11 de la noche en circunstancias en que Somoza asistía una fiesta en su honor en la Casa del Obrero, luego de haber sido proclamado horas antes candidato a la Presidencia por la Convención del Partido Liberal Nacional.

El asesino aprovechó que Somoza estaba conversando con un grupo de personas para acercarse y dispararle los balazos. Al caer herido el Presidente, miembros de su guardia lo rodearon luego de matar a tiros al agresor.

La Guardia Nacional inició inmediatamente una investigación para determinar que ramificaciones puede tener el atentado y efectuó varias detenciones.

MANAGUA, 22 (U.P.). — La Secretaría de la Presidencia dió hoy el siguiente comunicado:

"A las 10.30 de anoche en ciudad León, en el Club Social Obrero, un individuo atentó contra la vida del señor Presidente de la República, acertándole cuatro tiros, afortunadamente sin gravedad.

"El Presidente fué trasladado a Managua donde se encuentra hospitalizado. Su estado de salud es satisfactorio y no presenta peligro alguna.

"Como consecuencia del atentado y fundamentándose en el artículo 197 de la Constitución, el Presidente del Consejo de Ministros decretó la suspensión de las garantías constitucionales.

"El Gobierno ha tomado providencias para evitar la alteración del orden público y mntener la tranquilidad del país".

PARIS, 22 (U.P.) — El Presidente de Costa Rica, José Figueres, no quiso hacer declaraciones sobre el atentado contra la vida del Presidente de Costa Rica, José Figueres, no quiso hacer declaraciones sobre el atentado contra la vida del Presidetne de Nicaragua, Anastacio Somoza, "porque la gente lo consideraría insincero."

Figueres, dijo, a la "United Press", lo siguiente:

"Si dijera algo generoso, la gente lo consideraría insincero y por otra parte no pude decir nada que no sea generoso".

Figueres negó que existiese animosidad personal entre él y Somoza.

"Las cosas entre nuestros países eran desagradables —dijo— pero nunca tuve nada personal contra Somoza. Fué la prensa la que trató de dar a las cosas un giro personalista cuando se trataba únicamente de dos filosofías políticas diferentes".

El Presidente costarricense sale mañana en la noche hacia Italia. Figueres, dijo, que no tiene la menor idea de quienes puedan estar complicados en el atentado. Con anterioridad había dicho que el objetivo principal de su visita a Europa es afianzar los vínculos económicos y culturales entre su país y la del Continente.

Señaló también que el convenio que hizo ayer con un grupo bancario francés, por el cual Costa Rica recibirá un crédito de 30 millones de dólares, pagadero en diez años, "coronó un año de negociaciones".

El Presidente costarricense reveló también que se hacen arreglos para que catedráticos franceses den clases en la Universidad de San José.

Al preguntársele si piensa establecer relaciones comerciales entre Costa Rica y los paíse del telón de hierro, Figueres respondió:

"No soy yo, que dirijo los destinos de un país de un millón de habitantes, el llamado a contestar la pregunta, sino los dirigentes de los grandes países occidentales".

MANAGUA, 22 (U.P.).—El Mayor General Leonard Heaton, Director del Hospital Militar "Walter Reed" de Washingon llegó a Managua en un "Super Constellation" de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

Junto con los demás médicos y cirujanos que le acompañaron desde Washington se trasladó inmediatamente al Hospital de ésta ciudad, en que se halla hospitalizado el Presidente Anastasio Somoza, a quien un helicóptero trajo esta mañana de la ciudad de León, en la cual se atentó anoche contra su vida.

NUEVA YORK, 22 (U.P.). — Informaciones de fuentes privadas recibidas de Nicaragua confirmaron esta noche que el autor del atentado de anoche contra el Presidente Anastasio Somoza era un individuo de nombre Rigoberto López Pérez.

Las informaciones aclararon, sin embargo, que López Pérez era ciudadano nicaragüense que residía en El Salvador, de donde pasó a Nicaragua hace solo pocos días.

Otros despachos obtenidos por la "United Press", dicen que la policía nicaragüense busca actualmente al General Emiliano Chamorro, ex-Presidente de la República y opositor de Somoza, por sospechar que estaba implicado en el complot de anoche. Según estos despachos, Chamorro estuvo en León —donde ocurrió el atentado de anoche— hace solo una semana con propósitos que las autoridades tratan ahora de aclarar.

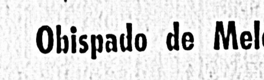
Según se informó Chamorro ha desaparecido de su residencia en Managua.

Mientras tanto, el Cónsul General de Nicaragua, Guillermo Lang, consultado nuevamente por la "United Press", informó que ésta tarde conversó telefónicamente con el diputado Luis Somoza, hijo del Presidente, y que éste le comunicó que su padre tuvo hoy, entre las seis de la mañana y las tres de la tarde, "una maravillosa reacción". Su pulso es normal y el corazón funciona perfectamente.

El diputado Somoza, añadió, Lang, le informó también que la situación en Nicaragua es de calma y que las autoridades han "aclarado ya todo el complot".

La "United Press" supo también que han sido sacadas al Presidente varias radiografías que ya están listas para ser examinadas por los cirujanos del Hospital Militar Walter Reed, de Washington que en estoos momentos viajan en avión a Managua por órdenes del Presidente Eisenhower.

Se entiende que los cirujanos norteamericanos examinarán las radiografías tan pronto como lleguen a la capital nicaragüense, a las 7 p.m., de hoy (hora de Nicaragua) para decidir de inmediato si Somoza, herido por una de las balas en el estómago. Podrá ser atendido en el Hospital General de [illegible].



Obispado de Melo

Circular con motivo del "Día del Seminario"

Diócesis de Melo

El grandioso homenaje tributado a Monseñor Viola en Salto

Movimiento Familiar Cristiano

Los armenios católicos inauguran nueva Capilla

El R. P. Baz de duelo

Síntesis de noticias

Dolores Perdomo de Comunale

Misa tradicional

Misa Cantada en honor de la Virgen de Montserrat

Procesión de Corpus Christi

AVISO IMPORTANTE

Monumental estatua en honor de San Pablo

Será levantada en el Brasil

Del minuto que pasa

La Catedral un Templo que nos enorgullece y nos obliga

El Excmo. Sr. Obispo de San José anuncia jornadas catequísticas en su Diócesis

Exhortación y Mandato para la labor preparatoria

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Ioan, 4, 5).

Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Calle: Adolfo Berro Nº 977.

Administrador: Don VICTORIO BALESTRA

AÑO LXXVIII — Núm. 23.863

EDICION DE 24 PAGINAS - EN DOS SECCIONES

Domingo 23 de Setiembre de 1956

CONTRALOR DEPARTAMENTAL DE LEYES LABORALES

Comentarios anteriores sobre la reorganización del Instituto Nacional de Trabajo, que de acuerdo al proyecto en estudio parlamentario, será sustituido por la Dirección General del Trabajo, habrán revelado al lector la incuestionable importancia de la legislación que se prepara.

Hemos subrayado dos aspectos que reputamos fundamentales en las nuevas fórmulas: el Consejo de Disciplina y la tipificación del delito de "fraude al derecho laboral". Uno y otro vienen a constituir garantías de importancia notoria para el mejor contralor de la aplicación de la legislación del trabajo vigente entre nosotros y que, hasta el momento, no ha recibido de la misma ley el conjunto de garantías que la vuelva realmente ineludible.

Otros elementos del proyecto contribuyen con igual vigor al indicado fin. Entre ellos, debemos destacar la reestructuración que se efectúa de los órganos departamentales.

Hasta el momento, todo el contralor del derecho laboral en el orden departamental —y pensamos especialmente en el interior—, está librado al trabajo de los Inspectores. Lo que hemos dicho de la responsabilidad de éstos en general, cabe acentuándose, cuando se trata concretamente de los inspectores departamentales.

En realidad habría que anotar que la aplicación de la legislación protectora del trabajador sufre en tierra adentro de deficiencias y vacíos mayores a los que se anotan frecuentemente en nuestra ciudad.

La Comisión informante del proyecto indica que "los inspectores hoy, están solos en un medio en que fiscalizar es difícil, en algunos aspectos más difícil que en la gran ciudad. Este organismo (se refiere a los Consejos Departamentales) respalda y contralorea al Inspector y además vincula de nuevo partes y Estado".

El artículo 5º del proyecto se refiere al Consejo Departamental del Trabajo que quedará integrado por delegados del Ejecutivo, del Concejo Departamental, de la Junta; dos delegados de las organizaciones obreras más representativas y otros dos de las organizaciones patronales más representativas.

Sus cometidos fundamentales son: intervenir como órgano de conciliación en todas las cuestiones que se susciten entre patronos y obreros; dar curso a las denuncias que se formulen por violación a leyes laborales o por irregularidades cometidas o imputadas a los funcionarios y velar por la seguridad y el bienestar de los trabajadores.

La Comisión informante subraya "la importancia de esta función conciliadora de los Consejos departamentales", anotando de inmediato que "si bien es cierto que estos conflictos son poco numerosos en nuestra campaña, también es verdad que pueden producirse y que actualmente no existe organismo capaz de intervenir con facultades bastantes para restablecer la armonía quebrantada. Ahora, un organismo de calidad paritaria, con representantes del poder público, intervendrá como mediador en estos conflictos. Es una evidente ventaja."

"De aquí en adelante, los inspectores departamentales del trabajo sabrán que tienen un órgano jerárquico que está por encima de ellos, que es la Dirección, como órgano central y centralizado. Y por otra parte, en lo local, en lo territorial inmediato, está el Consejo Departamental, con los ojos vigilantes sobre la manera como desempeña su misión", anotó uno de los miembros informantes.

El trabajador del interior tendrá en el Consejo Departamental del Trabajo una garantía que actualmente no posee. Sus derechos estarán doblemente vigilados: por el inspector cumplidor y por el Consejo frente al inspector omiso o de conducta irregular.

La actual organización, embrionaria y escasa, será suplantada por otra de mejor desarrollo y más ajustadas facultades. Todo lo cual redundará en un más eficaz contralor, en una más adecuada garantía y, en definitiva, en la aplicación positiva de la legislación laboral.

El proyecto a estudio del Parlamento, ofrece otras aristas que merecerían destaque. Pero no siéndonos posible entrar a su análisis circunstanciado, nos hemos limitado a subrayar algunos aspectos que reputábamos de importancia muy particular. Ellos constituirán factores de orden, de justicia y ...

MIRANDO PASAR

LAS ASIGNACIONES FAMILIARES PARA EL TRABAJADOR RURAL

Arzobispado de Montevideo

Con motivo de las próximas Conferencias Episcopales, el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Mons. Dr. Dn. Antonio María Barbieri, ha suspendido las audiencias durante la semana próxima.

Montevideo, 23 de setiembre de 1956.

OMAR MANGADO
Secretario General.

El ensanche de la Avenida Italia

Fué aprobado por el Concejo Departamental, el proyecto de modificación de alineaciones de ensanche en la Avenida Italia, en el tramo comprendido entre el Bulevar Artigas y la Avda. de 70 metros del Arroyo del Molino, que se dispusiera confeccionar.

Se establece que en el tramo comprendido entre el Bvar. Artigas y la calle Comercio, las expropiaciones de la zona de servidumbre "non edificandi" frontal de 5 metros afectada por las nuevas alineaciones de ensanche se efectuarán en dos etapas. La primera comprende la expropiación del retiro de 4 metros a que se ajustaron numerosos propietarios de acuerdo a las disposiciones vigentes en oportunidad de efectuar sus contrucciones. En esa etapa se dispone también, la expropiación del retiro de 5 metros que rige para la zona, en todos los predios, y además, la expropiación de la zona afectada por lasochavas.

La segunda etapa señala la expropiación de una faja de un metro de ancho en todos los predios, a medida que las edidificaciones sean reformadas o demolidas.

En el proyecto se solicita a la Junta Departamental la aprobación de la modificación de las servidumbres "non edificandi" que rigen actualmente para la Avda. Italia, con el fin de adecuarla a las disposiciones de este Decreto.

C. de Presupuesto del Senado

La Comisión de Presupuesto del Senado, integrada con Hacienda, se reunirá mañana lunes a las 15 horas para considerar el siguiente orden del día:

Economías en los rubros de gastos de:

1º) Ministerio de Industrias y Trabajo . 2º) Ministerio de Salud Pública.

Visita del Pte. del Bco. Interamericano de la Vivienda

Distinción a un arquitecto uruguayo

Durante su breve estadía en Montevideo, el Arto. Hernán Larrain Errazuriz, Presidente de la Comisión de Estudios para el Banco Interamericano de la Vivienda, se entrevistó con destacadas personalidades de nuestra esfera profesional y diplomática.

Uno de los motivos de su visita fue agradecer especialmente al Sr. Ministro de Relaciones exteriores, la ayuda prestada por el delegado uruguayo en el CIES, Sr. Bermúdez, quien, en el mes de Marzo último, y siguiendo instrucciones de nuestro gobierno, apoyó totalmente el proyecto, respaldando la petición de hacer los estudios ad... para el futu...

Congreso I. de Oftalmología

Quince años de la A. Universitaria

Fijan precio para los medicamentos "Roter" y "Bezeta"



Ordenaciones sacerdotales

en la Basílica Metropolitana fueron hechas ayer por el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Mons. Dr. Antonio Ma. Barbieri alcanzaron extraordinaria emotividad. Dos nuevos sacerdotes salieron de allí ungidos, y varios diáconos y sub-diáconos, quienes se vieron acompañados de numerosos fieles y familiares que llenaron la nave central de nuestra Catedral. La nota gráfica nos señala un instante de la ceremonia realizada.

Nuestras encuestas

El comercio local se encuentra estrangulado, por la falta de Divisas de 2a. y 3a. categoría

Importantes firmas de plaza hablan para "EL BIEN PUBLICO" y manifiestan sus puntos de vista sobre la insostenible situación, que de persistir, puede provocar una desocupación en masa de miles de empleados

Como es de dominio público, la economía nacional pasa por un momento difícil. Escasa producción nacional y menor exportación con la lógica consecuencia de un exiguo margen de disponibilidad de divisas a favor de nuestro país fueron algunos de los factores que han constituido la secuela de un exagerado dirigismo estatal, que ha culminado con la situación por que atraviesa nuestra nación estos días. Alimentándose la mayor parte de nuestra producción con materias o productos provenientes del exterior, el estrangulamiento de la misma no podía menos de provocar graves desórdenes en la economía del país. Desde hace casi dos años, son denegados sistemáticamente los permisos de importación para artículos de segunda y tercera categorías, mientras se asignan todas las disponibilidades de divisas para los que correspondan a la primera.

El comercio está olvidado por los gobernantes nos dice el Sr. José María Montero, de la Casa Caubarrere

Detrás de estas pocas palabras se oculta una sombría realidad: múltiples ramas de la industria y del comercio, ven extenderse una paralización creciente de sus actividades, a la manera de un cáncer contra el que no fuera posible defenderse.

Y en el aspecto social, miles y miles de personas se suman día a día a la larga cola de quienes se ven privados del poder trabajar porque las firmas comerciales a que pertenecían no pueden ya enfrentar las elevadísimas sumas que por múltiples conceptos les son demandadas por sueldos o por impuestos.

Ante ese panorama nos hemos dirigido a personas que ocupan puestos relevantes entre las firmas comerciales de plaza más presionadas por las presentes circunstancias; y les hemos solicitado sus puntos de vista al respecto.

En próximas ediciones presentaremos las opiniones de otras importantes firmas de nuestra capital.

El Sr. José María Montero, Gerente General de LUIS CAUBARRERE S.A., y miembro directivo de la Cámara de Importadores de Tiendas y Afines y de la Asociación Comercial del Uruguay, satisfizo a nuestras preguntas sobre la apertura de cuotas para los artículos de segunda y tercera categoría.

"Un clamor que no puede desoírse gana todos los ambientes y concita el interés público, —nos manifestó el Sr. Montero; las dificultades económico - financieras han creado un clima de disconformidad y de falta de confianza que obligan a extremar el buen juicio y a promover el espíritu de sacrificio con que necesariamente deberán abordarse por todos sin excepción a fin de arribar a soluciones salvadoras primero y a la reconstrucción gradual que restablezca la normalidad en el trabajo y en la riqueza del país.



Esperamos ser escuchados

Así terminó sus declaraciones el Sr. José María Montero, Gerente General de Luis Caubarrère S. A.

Comprendemos, —nos dijo el Sr. Montero— que nuestros gobernantes deben poner en juego talento y coraje para enfrentar la situación y esto es tarea harto difícil de realizar con acierto pero cuando el capital, el comercio y el Estado ven perjudicados sus ingresos como consecuencia del drástico corte de las importaciones de segunda y tercera categoría, el silencio de un comerciante acusaría una impasibilidad inadmisible, sobre todo para quienes también asumimos una responsabilidad desde nuestras posiciones de trabajo.

La asfixia decretada al comercio importador de segunda y tercera categoría, involucra nuestra responsabilidad en esta difícil emergencia y en nombre de ella y de los respetables intereses que representamos es que decimos que estas no son épocas de ganancias, no son épocas de desarrollo y progreso, por el contrario son épocas de desvelos y sacrificios en las que el comercio despliega ingenio económico para poder atender sus presupuestos, para solventar las enormes cargas fiscales y para enfrentar las que aún vendrán a gravar su ya agotada capacidad financiera.

Por eso, —nos dijo el Sr. Montero—, estimamos vital para la incrementación de las ventas, aún de aquellos artículos de fabricación nacional, que la importación de novedades y artículos llamados suntuarios, por ejemplo, no sea suprimida, pues es cosa harto comprobada que su presencia en los comercios de plaza ejerce un interés que conduce al comprador a la adquisición de sus similares nacionales, mejorados en calidad y precio, por imperativo de una saludable concurrencia.

No es posible por otra parte, extremar medidas condenando a un enorme e importante sector de trabajo, a la inacción y al quebranto, ya que sus fuentes de ingresos están representados en muy buena medida por artículos importados.

Aunque parezca exagerado,—nos declaró el Sr. Montero—, que los importadores de segunda y tercera categoría, somos víctimas de un sacrificio indiscriminado, como

(Continúa en 7ª pág.: 1ª col.)

Por su parte, el Sr. Juan Henderson de la Tienda Inglesa, dice: "nuestros estantes están vacíos"

El Sr. Juan Henderson de la TIENDA INGLESA, accedió amablemente a nuestra demanda iniciando un interesante diálogo respecto a este problema.

—"Estamos a veinte meses del último reparto de cuotas de importación, —nos dijo—, y desde entonces nada se ha avanzado al respecto.

De acuerdo al reciente decreto del 3 de agosto, el Banco República tiene la obligación de abrir dichas cuotas. No se trata de una facultad que se otorgue al Banco República.—nos aclara el Sr. Henderson—, sino es una real obligación que se le impone y que dicha Institución no puede pasar por alto o ser remisa en su ejecución.

El Banco República se halla al respecto sujeto a una ley y la debe cumplir.

Tengo esperanza que se proceda así.—agregó el Sr. Henderson, para añadir luego,— todas las tiendas están en igual situación que nosotros.

Indispensablemente necesitamos importar mercaderías para poder ofrecer ideas nuevas, modas nuevas, nuevas expresiones y creaciones.

Tenemos necesariamente que variar y cambiar el aspecto de nuestras vidrieras refrescar su presentación y renovar los stocks de mercaderías.

Quizás pudiera existir la impresión de que en las tiendas hay mucho material de importación.

Pero eso es un error.

Lo poco que hay, se emplea única y exclusivamente para vestir las vidrieras; pero detrás de las mismas no hay nada; y nuestros estantes están vacíos y no tienen respaldo de artículos para ofrecer al público.

Este mismo público, —expresa el Sr. Henderson—, tiene gran interés por los artículos importados.

La insatisfacción de esta demanda del público, no deja de ser perjudicial para el Estado. En efecto, para referirnos exclusivamente a los turistas que llegan a nuestro país del Brasil y la Argentina muchos de quienes viajan al Uruguay lo hacen movidos en parte por la atracción que ejerce en ellos la esperanza de hallar en nuestra capital los artículos a cuya importación se opone nuestro Gobierno.

Este mercado turístico priva al Gobierno de un no pequeño margen de entradas.



No tenemos mercaderías

Nos expresa el Sr. Juan Henderson, de la tradicional firma la Tienda Inglesa, y no tenemos qué vender.

Mis colegas, —nos agregó luego el Sr. Henderson—, tienen la impresión de que la actividad que desarrollan no es considerada como respetable por el Gobierno.

De acuerdo a la ley 10.000 y el último decreto que es del dominio del público, dichas firmas comerciales tendrían que poder participar de las cuotas que se distribuyan.

Todos tenemos esperanza de que el Gobierno reaccione finalmente ante las consecuencias de este problema y ante el vasto movimiento de opinión pública que se está gestando.

Hay que tener en cuenta, —nos aclara nuestro interlocutor—, que el contrabando no deja de tener su auge a medida que pasa el tiempo sin que se otorguen las debidas cuotas de importación.

Y ello no es sin detrimento de cuantiosas sumas que deja de percibir el erario público.

Las grandes tiendas enfrentan enormes gastos, sumas simplemente millonarias en materia de sueldos. Cantidades mayores absorbe el fisco por concepto de impuestos.

Al Gobierno no le puede convenir que una fuente de entradas como la mencionada se seque y se pierda".

Más adelante el Sr. Henderson se refirió a un aspecto sumamente interesante del problema financiero nacional, estrechamente relacionando con el de la falta de divisas.

"Es preciso que el Uruguay aumente su exportación y consiguientemente su producción. Hace veinte años nuestro país producía y exportaba.

Alrededor del año 1937 el valor correspondiente al de la exportación de huevos superó el del "Chilled Beef". Hoy esos rubros han desaparecido de nuestra producción y exportación.

Si al comercio nacional se le otorgaran facilidades y libertad para exportar el panorama cambiaría radicalmente.

Sería preciso que, —amparando la exportación por parte de nuestros comercios—, se concediera que los mismos pudieran disponer para sus importaciones, de parte del producido de lo que exportaran.

Si el Gobierno admitiera que el comercio diera una mano en la exportación, se haría de una fuente grande de conocimientos administrativos y comerciales que el actual dirigismo desconoce.

El comercio tiene capacidad, fondos y razón para moverse por sí solo.

Hubo un tiempo en nuestro país, en que eso se hizo y el resultado fué satisfactorio. Porque no intentar nuevamente dicha fórmula?

EL CORREO Y EL LIBRO

Como consecuencia de las medidas tomadas para evitar que por vía postal se introduzcan en el país mercaderías pasibles de pago de derechos aduaneros, se actualizó el problema de la importación y tarifa de expedición del libro.

Tuvieron lugar conferencias de la Intervención de Correos con la Intervención de Aduanas, Cámara de Libro y Comisión Honoraria Importadora del Libro, y sin la menor contradicción, se arribó a soluciones que contemplan los altos intereses nacionales de fomento de la cultura y la enseñanza pública, y al propio tiempo los lógicos intereses de los honestos comerciantes del libro y de las publicaciones editoriales de toda naturaleza.

El martes ppdo. el Consejo Nacional de Gobierno dictó el primer decreto al respecto inspirado en la ratificación de los fines perseguidos por el tarifado reducido implantado por Decreto del 9 de Marzo de 1949 para libros y por Decreto del 16 de Enero de 1951 para otras publicaciones del tipo del magazine o la revista. Según el Decreto del 18 de setiembre de 1956 se refirma la resolución de que gozarán de tarifa reducida (5cts. el kilo en vez de 40 cts) los libros uruguayos editados en el país, para su franqueo por vía postal al exterior y se amplía el beneficio de esta tarifa a los libros editados en el extranjero, que sean expedidos en Uruguay por vía postal a destino dentro de fronteras. Respecto a las revistas y magazines se amplía el criterio del decreto de 1951 incluyendo dentro de la 2ª categoría, con tarifa de beneficio, a las revistas y publicaciones extranjeras que sean expedidas por vía postal para el Interior de la República.

El día 21 de setiembre la Intervención propuso al Ministerio de Industrias y Trabajo la ampliación del citado decreto (18 de setiembre de 1956) en el sentido de amparar en la tarifa reducida del Decreto de 9 de Mayo de 1949, a los libros extranjeros reexpedidos por devolución a su origen en virtud de haber ingresado al país por exposiciones, muestras, consignaciones, deterioros, etc.

En la misma fecha la Intervención elevó a la consideración del señor Ministro de Industrias —que ha manifestado su honda preocupación en la materia— un proyecto de resolución del Poder Ejecutivo sobre interpretación de la Ley Rodó (Nº 3631 de 23 de Julio de 1910) en lo que tiene atinencia con la liberación de derechos y de trámites por el Contralor de Importaciones y Exportaciones a los libros extranjeros que ingresen al país por vía postal, derogando la limitación de las remesas en valor y peso establecida por Decretos de 9 de Marzo de 1944 y 10 de Junio de 1948, desde que la ley en que dicha disposición encuentra fundamento legal (Nº 10 mil de 10 de enero de 1941), no se refiere a los libros encaminados como impresos postales sino a encomiendas postales de mercaderías.

De aprobarse este decreto propuesto, el espíritu altruísta y generoso de la Ley Rodó volverá a prevalecer sobre los intereses aduaneros y fiscales, refirmando el concepto claro que se desprende de la discusión Legislativa de esta ley, en el sentido de que todo libro en rústica o con encuadernación corriente, puede ingresar al país sin derechos ni limitación de peso o valor y que sólo son pasibles de trámites aduaneros los libros con encuadernaciones de lujo, entendiendo por tales, como lo manifestará el propio gestor de la ley, José Enrique Rodó, aquellos que podrían igualmente ser vendidos en bazares (bijouterie) por el valor extraordinario de su encuadernación, (tapas de marfil nácar, herrajes de metales preciosos o incrustaciones de piedras valiosas). De tal forma se entenderá, en lo porvenir, que es encuadernación corriente, aquella de cuero común, pasta española, tela, etc.

Finalmente la Intervención colabora con la Chidel, para fijar los contralores necesarios en las importaciones y exportaciones de libros, cuyo régimen fué fijado por Decretos del Poder Ejecutivo de 22 de junio de 1955, y de 23 de agosto de 1956, en el sentido del registro en el Correo de los importadores beneficiarios del cambio preferencial y el contralor previo y posterior del correcto uso de las prerrogativas que tales decretos les acuerdan. Restan en estudio, de tal forma, solamente las nuevas modalidades de impresiones que, en formas diversas a las corrientes, introduce, día a día la moderna concepción del libro, lo que obliga a prodigar el sentido interpretativo para arribar a conclusiones justas y equitativas acordes al superior espíritu que presidió la sanción de la Ley Rodó. En tal materia de estudio, estarían, entre otros, los álbumes para cultura infantil compuestas de páginas a completar con láminas elegidas por los escolares luego de un ejercicio mental de selección y reconocimiento. Jamás podrá tarifarse por vía de la norma, todas las infinitas posibilidades de variación que la inventiva y la inquietud de los espíritus creadores, dan a viejos moldes abriendo caminos a la superación.

HA SIDO CONSTITUIDO EL INSTITUTO DE PAYSANDU

Elección de miembros en el Instituto Histórico

Celebró sesión el Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, actuando en la presidencia el señor Ariosto D. González y en la secretaría los señores Arturo Scarone y Alberto Reyes Thevenet. Estaban presentes los señores académicos numerarios señores Carlos Pérez Montero, Ing. José Serrato, Simón Lucuix, Carlos A. Duomarco, Dr. Pedro Manini Ríos, General Pedro Sicco, Revdo. Hermano Damasceno, Eduardo de Salterain y Herrera, Dr. Juan A. Rebella, Carlos A. Echecopar, José Pereira Rodríguez, Dr. Daniel Castellanos, Arq. Juan Giuria, Monseñor Antonio María Barbieri, Gral. Juan A. Roletti, Javier Gomensoro, Leonardo Danieri, Sr. Horacio Arredondo.

Se dió cuenta de la nota del Ministerio de Relaciones Exteriores solicitando publicaciones del Instituto para la Feria del Libro a celebrarse en México. El Director de Asuntos Culturales de la Cancillería profesor Javier Gomensoro, amplió los fundamentos de la nota y se resolvió favorablemente.

El profesor Carlos A. Duomarco informa sobre la conferencia del Arquitecto Carlos Pérez Montero con motivo del centenario de la fundación del Solís y acerca del homenaje de que fué objeto el eminente colega con tal motivo.

El mismo señor Duomarco destaca la reunión que se hizo en la Embajada del Ecuador la asistencia de Miembros del Instituto, para celebrar los treinta años de Cónsul Honorario de aquel país en el nuestro que ha cumplido el señor Arturo Scarone. Se subrayó por los presentes la obra de acercamiento entre los dos pueblos que ha realizado el Secretario del Instituto en su gestión consular.

Se confirmó la adhesión al homenaje que se tributará, en su calidad de profesor al doctor Eugenio Petit Muñoz.

Se procedió luego a la elección de un Miembro de Honor en el extranjero y de tres Miembros de Número. Los candidatos propuestos en la Asamblea anterior fueron el historiador y estadista paraguayo doctor Justo Pastor Benítez, para Miembro de Honor y los señores general Alfredo R. Campos, doctor Eduardo Rodríguez Larreta y capitán de navío Homero Martínez Montero para Académicos numerarios, quienes fueron elegidos. Oportunamente se fijará la fecha de sus incorporaciones en sesión especial y pública.

Se resolvió entregar el diploma de Miembro Correspondiente al Embajador Clodoveo Alcíbar Zeballos conjuntamente con una nota autógrafa y la medalla de Zorrilla de San Martín en una cena que se hará el 28 del corriente en el Club Uruguay.

De acuerdo con lo resuelto en la asamblea anterior se dispuso a organizar el Instituto filial en Paysandú, que se compondrá, por ahora de nueve miembros. Se designó a los señores Pbro. Baldomero Vidal, Dr. Miguel Saralegui, Dr. Demócrito Beceiro, Sr. Carlos María Seoane, Sr. Juan Bertoni, Sr. Alfredo Traversoni, Sr. Carlos Solari, Sr. Isidro Schulkin y Sr. José Marcos Merido.

Al solo efecto de su instalación y sin perjuicio de las facultades que al nuevo organismo le confieren los Estatutos, se encargó a los señores doctor Miguel Saralegui e Isidoro Schulkin el ejercicio provisional de la Presidencia y la Secretaría, respectivamente.

Se aprobó la conferencia que, en homenaje al Paraguay, dictará el 3 de octubre el Miembro Correspondiente doctor Carlos Pastore, quien disertará sobre "Domingo Martínez de Irala y los orígenes del Paraguay", siendo saludado por el académico numerario profesor Simón S. Lucuix.

Se anuncia la terminación del opúsculo "Reinstalación de la Academia de la Historia y Homenaje al general Bartolomé Mitre", que contiene los antecedentes legales de la rehabilitación de las Academias argentinas y los discursos pronunciados por Ricardo Levene, Ariosto D. González y Benjamín Villegas Basabilbaso en la sesión de la Academia de La Historia de Buenos Aires el 13 de abril, así como los documentos relativos a intercambios de diplomas entre los Embajadores Mateo Marques Castro y Alfredo L. Palacios y los artículos publicados en la prensa de Montevideo por don Raúl Montero Bustamante y la señorita Ema Maciel López Se resolvió proceder a su distribución.

Paro parcial de los obreros de ómnibus al interior

La organización de obreros y empleados de ómnibus interdepartamentales decretó una huelga por tiempo indeterminado, que debe hacerse efectiva desde la hora 0 de ayer, motivando dicha actitud las causas siguientes:

1º) Reposición del compañero delegado de talleres, Sr. Carlos Olivera. 2º) Reposición de cuatro compañeros despedidos de talleres de ONDA, Sres. Osvaldo Gallardo, Francisco Lamoth, Gualberto Viera y Juan P. Gaitán. 3º) Violación del convenio firmado el día 23 de enero de 1956. 4º) Reclamo de los jornales perdidos durante el conflicto provocado por la patronal de ONDA.

Sin embargo el paro no se hizo total, por cuanto muchos de los empleados se mantuvieron en sus puestos, permitiendo así un normal funcionamiento de los servicios.

En cuanto a las causas invocadas por la organización obrera, directivos de Onda expresaron que los obreros despedidos lo habían sido en razón de su actitud en el trabajo, en el que se desempeñaban a desgano, no habiendo cambiado de modalidad, a pesar de que se les había puesto sobre aviso, para el caso de persistir en su actitud.

Designan miembros del C. de la Lucha Antileprosa

Complementando la resolución, de fecha 16 de febrero del corriente año, por la cual se creó dentro del Ministerio de Salud Pública, un Centro de Lucha Antileprosa que había de funcionar con el asesoramiento honorario del Dr. Ernesto Stirling, el Consejo Nacional de Gobierno, con fecha 11 de setiembre último, ha designado para integrar dicho Centro, —que será presidido por el Dr. Stirling— a las siguientes personas que actuarán con el mismo carácter honorario: Director de la División Higiene del Ministerio de Salud Pública, Dr. Alfredo Lapetina: Médico Jefe Interino del Servicio de Lepra del Hospital "Fermín Ferreira", Dr. Jaime Pedro Whitelaw: Dr. Omar Solochiello; Dr. Amadeo Almada (hijo), Sr. Jorge Piria y Arquitectos Sres. Román Fresnedo Siri y Albérico Francisco Isola.

Convención Nal. de Contadores

Se recuerda a los profesionales interesados, que el plazo de inscripción en virtud de la necesidad de reservar alojamiento, se cerrará indefectiblemente el día 28 del corriente.

La Secretaría del Colegio de Contadores, estará habilitada en horario especial los días miércoles 26 y jueves 27 del corriente a fin de recibir la adhesión escrita correspondiente.

La misma podrá realizarse igualmente en las Oficinas de Cantegril S. A. sitas en Avda. Agraciada 1501 dentro del plazo establecido.

Aventuras de Serapio



El Té y Rummy benéfico del martes en los salones del C. de Golf

El martes 25 del cte., se llevará a cabo en los salones del Club de Golf un té- rummy a beneficio de las obras del Liceo Sacre- Coeur de Jesús (Hermanas Dominicas).

Esta reunión benéfica es prestigiada por la siguiente comisión de damas:

Arlette de Bonrepos de Guyón, Josefina Murriague de Alcíbar Zeballos; Beatriz Pacheco de Berenguer César; Marvin Breckinridge de Patterson; Lady Jopson; Paola Burlando de Martino; Emilia Alemán de la Guardia; Ana Baetner de Ramírez; Mercedes González Morales de Aramburu; Lucía Greve de Barros Castañón; Baronesa Emily de Hearsolte; Karouko de Okuma; Lola Mejía de García Moralejo; Mrs. Betty Radvidson; Lola Montaner de García; Fidela Comparada de Durán; Lolita Ilarraz de Cortina; Elisa Ferrando de Birabén; Isolina Zorrilla de Barreiro; Lilia García de Fontaina; Elvira Algorta de Scremini; María Herlinda Chiappori de Martínez Vazquez; Manuelita Pittaluga de Freire; Ana María Fabini de Fusco; Marta Moller de Jude; Estela Pereda Valdez de Escuder; Lolita García de Piñeyrúa; Susana Bofill de Strauch; Elsa Wilson Platero de Stajano; Antonieta Fabini de Brito del Pino; Mercedes Folle de Rodríguez Telechea; Ada Antuña Zumarán de Mathó; Violeta Surraco de Cibils Puig; René Acevedo de Del Castillo; Gladys Rosso de Maspons; René Piaggio de Lamolle; Mercedes Brondi de Arcos Pérez; Amalia Oneto de Giménez de Aréchaga; Margot Surraco de Lockhart; Gory Salaverry de Reilly; Sofía Artagaveytia de Crosa; Sara Alvarez de Abal; Ana María Amy de Butler; Raquel Carvallido de Etchegaray; Edith Von Sanden de Piria; Dina Vallega de Gandos; Raquel Grondona Ameglio de Yung; Margarita Algorta de Pérez del Castillo; Carmen Martínez Vázquez de Piñeyrúa; Laura Lussich de Braseras; Lilian García Aust de Narancio; M. de los Angeles Beramendi de Valle Otero; Ema Veiga de Parodi; Cata Garmendia de Zerbino; Laura Agurre de Copetti; Ruth Mure de Delfino; Margarita Saavedra de Legarra; Ema Rastelli de Cazes; Elena Etchegoyen de Chiappara; S. Saavedra de Topolanski; Demi Liguori de Soubes; María del Huerto Colombo de Barreiro; Perla Riba de Aliseris; Arlina Sarmiento de Rodríguez Reboratti; Josefina Martínez de Ballestra; María Luisa Sanna de Maspons; Dina Staricco de García Frávega; Isabel Xalambri de Salveraglio; Le Branza de Manta; Susana Varela de Crespo; Menena Terrada de Villr; Mercedes Braga de Mas Martinelli; Hortencia Piñeyrúa de Pérez Prims; René Regushi de Ugarte; Marilis Mailhos de Vejo; Clara Fillol de Pastori; Adriana Montero de Beisso; Delia Esclada de Marquez Vaeza; René Lamolla de Risso; Marta Martínez Mieres de González ... María Teresa de Ferrés ... Margarita y M. Angélica Ratti.

La vida social

Fiestas y reuniones

Festejó su cumpleaños la Sra. de Dupont.— En ocasión de cumplir sus años la señora Everilda Ponce de León de Dupont se vió rodeada de un extenso grupo de sus parientes y amigos ...

Pasaron a saludarla las siguientes personas: ... Sra Josefina Ponce de León de Algorta, Sr. German Ponce de León Requena y Sra, Sra Alice Rospide de Ponce de León, Sr Srta Rosario Requena, Arturo Martinez Olascoaga y Sra, Sra Sofía Jauriguiberry de Ponce de León Sr. Alberto Márquez Ponce de León, Sra Clementina Riffaud de Aguirre Ponce de León, Sr. Oscar Ferrando Ponce de León y Sra. Sra Fidela Comparada de Durán, Sr. Mario César ... Isola Dupont y Sra. Sra Angelita Aguirre de Gastambide, Dr. Luis Villemuv y Sr.a Sra Carmen Ponce de León de Cemadén, Sra. Anita Ponce de León de Montaldo, Sra Renée Previtali de Ponce de León, Sra Angélica Dupont de Masoni, Sr. Rafael Ponce de León Rospide, y Sra. Sra María Ema Ponce de León de Spangenberg, Sr. Pedro, Cea y Sra, Sr. Enrique Isola Dupont y Sra, Sra Sara Ponce de León, de Coll, Sr Juan Carlos Ferrando Ponce de León y Sra María Mercedes Aguirre de Ponce de León, Sra Blanca Pereyra de Dupont, Sra Alice Rospide de Ponce de León, Dr. Luis Roberto Ponce de León y Sra, Sra María Antonia Rospide de Callender, Dr. Alberto Vázquez Barrière y Sra, Sr. Alvaro Milburn y Sra, Arq. Carlos Surraco y Sra Sr. Enrique Estrazulas y Sra, Sra Estela Pereda Valdés de Escuder Nuñez, Ing José Pedro Barriol y Sra, Sra María Angélica Alvarez Vignoli de Carrau, Sra Inés Dupont de Lessa, Sra Clara C. de Uraga, María Rospide de Ravera, Sr. Jaime Elliot y Sra, Sra Nelly Callender de Vignols, Sra Elisabeth Acosta y Lara de Hill Sr. Jacques Fetigrew y Sra, Sra Ofelia de Freitas de Artola, Sra Ester Guillemette de Hughes, Sra Benita García de Abó, Sr. Juan Sosa Colman y Sra, Sra María Mercedes Salvagno de Milburn, Sra Isabel P. de Santomée, Sr. Lindolfo Ponce de León Rospide y Sra, Sra Cata Turienzo de Aguirre, Sr. Sixto Dutra, Sra Sara Chucarro de Luassans, Sra Anita Callender Milburn, Sra. Delia González de Silveira Zorzi, Sr. Vicente Ruis y Sra. Laura Tiscornia de Demaría Dra Juana Amestoy de Machó, Elena Rogberg Balparda de Zamarripa, Sra Ady Milburn, de Supervielle, Sra Zelmira Casaravilla de Velazco, Srta Celia Milburn Aguirre, Sra Julia West de Alonso, Sra Rosa Padé de Fernández de la Sierra, Sra Marta Preve de Benítez Sra Glomar Rodríguez de Podestá, Sra Delia Marquez Vaeza de Sánchez Rogé, Sra Marta Vazquez de Inciarte, Sra Mercedes Padé de Pérez Marexiano, Sra Hortensia Ferrando Ponce de León de Durán, Sra. María Elena Berinduague Acosta y Lara, Sra Celia Montaldo Ponce de León de Gómez Gavazzo, Sra Mercedes Ponce de León de Morales





En honor del Presidente del Consejo de la OEA y Sra. de Delgado

Los embajadores de Colombia, Dr. Luis A. Florez y Sra. Blanca Arzayús ofrecieron una recepción en los salones del Club Uruguay, en honor del Presidente de la OEA y la señora de Delgado que un grato matrimonio agasajado y a las señoritas Blanca y Lucrecia Flores Arzajús.

Cardozo, Sra Mercedes Ponce de León ... (continúa la nómina de asistentes)

... cade, y los jóvenes: Héctor Santomé Dupont, Sr. Juan Antonio Dufort y Alvarez, Rodolfo Már- ...

Los invitados fueron agasajados con una cena, siendo ellos, el Sr. José Piquet Hortal y señora ...

Reuniones benéficas

Opinan nuestros críticos de cine

"LA NAVE DE LAS MUJERES MALDITAS" — MERECE MUY SERIOS REPAROS

LA NAVE DELLE DONNE MALEDETTE. — Producción italiana Excensa Film, estrenada en el Rex Theatre. Director: Raffaello Matarazzo. Argumento: Ennio de Concini y Matarazzo. Fotógrafo: Aldo Tonti. Intérpretes: May Britt, Kerima, Ettore Manni, Tania Weber, Luigi Tosi. — Calificación moral: (2C) Admisible para adultos, con graves reparos.

Este film es una obra de ínfima categoría. Su argumento coincide con el estilo de las novelas de Ponson du Terrail, Xavier de Montepin o Eugenio Sue, que deformaron la mentalidad de los lectores de fines del siglo pasado. Los absurdos y las exageraciones son los principales elementos desarrollados en la trama. Difícilmente tolerables hoy en forma de libro, subsiste en el cine este tipo de historias, explotando la ingenuidad o la tendencia de cierto público poco exigente. De parte de una crítica orientadora merecen el rechazo más absoluto.

"La Nave de las Mujeres Malditas" se llama así porque lleva a bordo un cargamento de mujeres condenadas a presidio en una colonia ultramarina, que no se nombra, y a la cual no llegan, pues en el viaje se amotinan, e, incapaces de dirigir el barco, se van lindamente a pique. El motín tiene éxito porque las mujeres se ofrecen a la marinería, y como puede suponerse el barco se convierte en algo que eufemísticamente puede llamarse un lequero.

La crudeza de las escenas entre presas y marineros es relativa, en la versión exhibida en Italia. Pero, como sucede a menudo en las copias que se venden a América Latina, en ésta se intercala una escena de franca pornografía, estimando que nuestro público exige siempre la inclusión de ese ingrediente. La intercalación es burda, y el reprobable procedimiento queda de manifiesto con toda claridad. Y, convendrá, el lector, en que es indignante constar otra vez más el concepto en que nos tienen los industriales del cine.

Por otra parte, la copia que aquí se exhibe es la versión barata en blanco y negro de un film que originariamente fue hecho en colores (Gevacolor).

ROY.

Ondas Martenot

Un aparato musical que sugiere muchas posibilidades

En el Estudio Auditorio se presentó ayer Ginette Martenot, hermana del inventor de las Ondas Martenot, aparato musical de reciente creación y cuyas características viene difundiendo en una jira por ciudades americanas. Poco es lo que podemos decir en favor de la calidad sonora de este instrumento, a través del recital escuchado ayer.

Hubiera sido necesario una familiaridad con el nuevo sonido escuchado, cosa que no poseemos, una capacidad de apreciación de las cualidades virtuosísticas de la intérprete, que tampoco poseemos, y una calidad musical intrínsica en las obras interpretadas. Esto último, lo único susceptible de una apreciación directa, en medio de tanta ignorancia de nuestra parte, nos resultó de un carácter primario.

Creemos que la utilización de este instrumento en las salas de concierto, está en período experimental, y no puede juzgársele con el mismo criterio que un recital de los instrumentos conocidos y dominados por los virtuosos.

Surge sí de inmediato, la seguridad absoluta, de que este novísimo instrumento, tiene un campo de posibilidades extraordinarias dentro de las integraciones orquestales futuras. Los efectos vibrados en los tonos graves, y ese sonido nostálgico de tan melancólica pureza, puede ser muy bien utilizado por los compositores del futuro.

En cambio sus posibilidades virtuosísticas como instrumento de concierto individual, nos parecieron mucho más limitadas, pues en cuanto a la cimentación de timbres, éstos no pasan de tales, es decir da sonidos parecidos al fagot, a la tuba, etc., pero que no los sustituyen. En cambio en su timbre particular, sus posibilidades son mucho menores, y necesita el acompañamiento del piano.

Lo notable debe ser sin duda su fusión con los otros instrumentos de la orquesta, de lo cual se pueden obtener sin duda efectos maravillosos.

Las variedades sonoras de las Ondas Martenot, y su timbre particular son dos hechos de una importancia musical que nadie puede negar, y que habrá de constituír un motivo de mejoramiento y de innovación para los compositores de este siglo XX.

"Romería" en el 18 de Julio

En el Teatro 18 de Julio continúa la exitosísima temporada a cargo de la gran compañía de Arte Folklórico "Romería", que dirige don Angel de Dolarea. Esa actuación se encuentra ya en su 4ª semana y cantinúa siendo una potente atracción popular en la cartelera de espectáculos asegurándose, en todas sus actuaciones, concurrencias numerosísimas.

Ese buen suceso promete repetirse hoy con las nuevas representaciones de "España en Colores", que se realizará a las 15, 17.45 y 22 hs.

La Comedia Nacional actuará en Minas

Bajo los auspicios del Concejo Departamental de Lavalleja y de la Comisión de Fiestas y Turismo de Minas, el próximo lunes 25, se presenta en el Teatro Lavalleja de esa ciudad, la Comedia Nacional para ofrecer la comedia del Dr. Pedro E. Pico, "La Novia de los Forasteros", con la dirección de Orestes Caviglia y escenografías de Saulo Benavente, realizadas por A. Testa.

Por ese motivo el elenco oficial reaparecerá en nuestro primer coliseo el martes 27, ya que tomará su día de descanso el martes 26, en vez de hacerlo el lunes como es su costumbre.

Programa cómico en el Teatro Solís

La Comedia Nacional anuncia ya las últimas representaciones de la graciosa obra del clásico español Manuel Bretón de los Herreros, titulada "El pelo de la Dehesa", que por última vez volverá a subir a escena hoy en las funciones de tarde y noche, es decir: a las 18 y a las 21 y 45 horas. Como de costumbre, los espectáculos darán comienzo con el capricho cómico de Xavier de Acha: "Oh, que apuros, o sea la Inauguración del Teatro Solís", que también fue dirigido por Margarita Xirgu.

"Teatro del Pueblo"

Teatro del Pueblo presentará hoy en dos funciones en el Teatro Victoria, Río Negro entre Mercedes y Uruguay, "Crimen en la Catedral" de T. S. Eliot, especialmente traducido para la Institución por Idea Vilariño y Emir Rodríguez Monegal. Deseamos aclarar que debido el montaje especial del espectáculo no se permitirá el acceso a la sala una vez comenzada la función. Localidades en venta para toda la semana a partir de las 19 y 30; reservas telefónicas por el 9.70.55.

A las 15 horas el conjunto de títeres "El Bululú" ofrecerá un nuevo espectáculo con "El caballero de la mano de fuego", "El tesoro del señor burgués" y "El soldadito guardián". Plateas mayores un peso; menores cincuenta centésimos.

Director de teatro italiano

Peppino de Filippo, primer actor, director y autor de varias de las obras que se darán a conocer en la temporada de Teatro Italiano que su calificada compañía de comedia, iniciará el martes 2 de octubre en el Teatro Solís.

SIGUEN LOS LLENOS EN "UN TAL JUDAS"

Anoche volvió a llevar enorme cantidad de público a Teatro Libre Río Negro 1180 casi Canelones, "Un tal Judas", de Puget y Bost, la creación teatral más discutida en los últimos tiempos en nuestro ambiente de teatro.

Hoy domingo se representará a las 18.15 y 22 hs. descontándose nuevos llenos.

Boleterías abiertas a partir de las 15 hs. Puede reservar por el 8.18.97.

Comenzaron los ensayos de "El Pablo" de la escritora uruguaya Angélica Plaza, obra que plantea el problema infanto- juvenil.

TEATROS INDEPENDIENTES

"LAS TRES HERMANAS" POR UN GRAN EQUIPO DE TEATRO

Decir que la "Institución Teatral El Galpón", constituye, un sobresaliente equipo teatral, no es decir ninguna novedad. Ahí está su trabajo realizado en una actividad continuada durante los últimos cinco años durante los cuales nos ha brindado con una calidad, cuidadosa en detalles, obras significativas. "La brujas de Salem", "Así en la Tierra como en el Cielo", "El círculo de tiza", "El Gesticulador", y ahora esta versión de "Las Tres Hermanas" de Anton Chejov, quedarán como ejemplos de buenas realizaciones teatrales por conjuntos independientes, en el mejor sentido de la expresión.

El teatro de Chejov, tan humano, provisto de una ironía caustica, de un humorismo a veces lacerante, fruto quizás de ese constante oscilar entre la realidad y la ilusión, que lo informa, no es por cierto el más apropiado para "snobismo" banales. Cuando se le intenta, debe penetrarse en su esencia, descubrir esa savia, que como un torrente corre por debajo de la aparente superficialidad de la trama. Por eso quizás ha permanecido durante mucho tiempo ignorado para nuestro público. Hace un tiempo otro conjunto independiente se atrevió por primera vez con "El Tío Vania", después el conjunto Barrault, Renaud, realizó los ensayos generales de "El Jardín de los Cerezos", durante su temporada en el Solís, y antes otro conjunto independiente había presentado "El aniversario", pero ninguna de esas experiencias han logrado positivamente, penetrar en ese bosque de la más dramática vitalidad que encierra Chejov.

Una representación teatral es una armoniosa conjunción de la voz y el gesto del intérprete, al servicio de la idea relatada por el autor, en un marco de líneas y colores adecuados por los diseñadores de vestuarios y decorados, ambientados y movidos todos ellos por un director, que es quien crea el ritmo correspondiente a ese clima. Esa conjunción armoniosa, es la que encontramos en la representación dirigida por Atahualpa del Cioppo, en el Teatro "El Galpón".

Por eso decimos que "Las Tres Hermanas" constituyó una buena representación realizada por un buen equipo de teatro. Frente a ella los adjetivos sobre abundan, hasta el análisis detallado de la representación.

La obra plantea una exégesis de una sociedad pueblerina, donde las muchachas alientan esa ilusión de la Capital, que es un mundo nuevo de sueños, que la realidad va quebrando poco a poco sin agostarlos nunca definitivamente. Burgueses y oficiales son personajes que dialogan y filosofan, descubriendo sus almas en la envoltura de sus palabras. Quizás la adaptación especialmente preparada por Julio Condon, haya violentado un tanto el espíritu de exégesis social, indudablemente buscado por el autor, pero para una época y un ambiente muy alejado del nuestro de hoy. Hay en la obra una deslumbrante riqueza de tipos hábilmente delineados, con detalles a veces imperceptibles pero no por eso menos eficaces.

Esos personajes fueron interpretados por los actores de "El Galpón" con una propiedad extraordinaria, siendo la homogeneidad la nota característica. Bélgica Castro actriz invitada del elenco, y procedente del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, reveló un raro temperamento, un sentido plástico de la expresión manifestando en sus gestos y en sus desplazamiento utilizando casi siempre una cuidada sobriedad, con la cual dió a su artifiosidad plena, el signo de la naturalidad más efectiva. Su voz rica en matices adecuados a las situaciones, estuvo siempre al servicio de una interpretación concorde con el personaje y con el sentido general de la obra.

Los demás actores son bien conocidos nuestros y de nuestro público, de ellos diremos solo que todos trataron de superarse en sus mejores antecedentes.

Y muchos sin duda lo consiguieron, en un alarde por demás plausible. En este aspecto debemos destacar la sobriedad y el señorío vocal de Rafael Salzano, que continúa siendo uno de los mejores actores de nuestro medio. Juan M. Tenuta, sigue componiendo tipos de carácter realmente sugestivos con un aplomo y una naturalidad sorprendentes. Otra de las certeras creaciones fue la de Ugo Ulive, quien no satisfecho con ser un correcto director, y un buen cineísta, lleva camino de ser un excelente actor, tales son los progresos que puso manifiesto en sus réplicas tan justas, en sus entradas y salidas tan oportunas.

Si esos fueron los intérpretes que consideramos mejores, no quiere decir que los demás estuvieran en un plano secundario, por el contrario ya hemos dicho que la homogeneidad fue la nota característica y Olga Cerviño, Rosa Claret, Margarita Silverberg (magnífica Natacha), Sara Larroca, Blas Braidot, Juan Gentile y el resto del numeroso reparto cumplieron excelentes actuaciones.

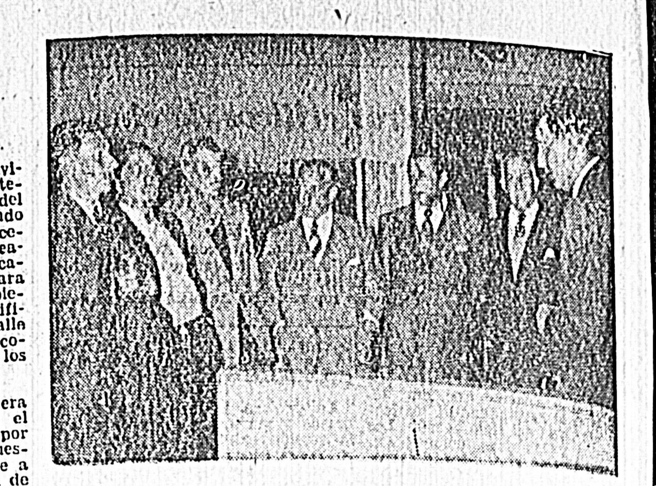
La dirección de Atahualpa del Cioppo, cuidada como todas las suyas, subrayó el sentido social de la obra a través de un humorismo a veces punzante, de una ternura sobria, y alejada de toda sentimentalina. Realismo, emotividad, y humorismo sobriamente matizados, y con un sentido universalista muy convincente donde se diluye esa patina de color local que siempre apunta en la obra.

También hubo destacadas artesanías, al servicio de la representación. Un vestuario tan apropiado, donde puede decirse que no se ahorró ningún esfuerzo para que la obra alcanzara el carácter de época que presupone la acción y además se le utilizó en un sentido funcional que constituyó otros de los aciertos de la obra. Ema Varsi ha revelado también en este aspecto ser una digna "Galponera". El maquillaje de Juan A. Moreira, los agregados musicales de Manuel Berger, J. Bereznikob, y B. Piven, el fondo sonoro de R. G. Arnao y la iluminación de Arzadin y J. González, contribuyeron eficazmente, para el logro de una cabal interpretación.

Edificio para la Coop. Magisterial

Al cumplirse 27 años de actividades de la Cooperativa Magisterial de Consumo, el Presidente del Consejo Directivo, Sr. Raymundo Arrecona, manifestó que toda celebración conmemorativa cuya realización es costumbre en estos casos, ha quedado postergada para la fecha en que se coloque la piedra fundamental del nuevo edificio para la institución en la calle Colonia, con nuevas plantas y correcta instalación de todos los servicios.

...niños Lisiados. La brillante campaña se cumple con el fin de reunir en la Cooperativa, si fuera posible, la totalidad de los maestros y profesores de la enseñanza primaria, secundaria, industrial y superior de nuestro país.



Delegación de Maldonado

En la visita que hicieron a nuestra casa miembros del Comité Ejecutivo que organiza los festejos del bicentenario de la ciudad de Maldonado, el Secretario del mismo, Prof. Alfredo Chiossi Savoia, nos informa del plan que desean llevar a cabo, para el año próximo.

SERA CELEBRADO EN 1957 EL BICENTENARIO DE MALDONADO

Se ha programado un amplio plan de realizaciones

MEMORANDUM

...nados a la instalación de un Museo y una Biblioteca Pública.

2º) Inclusión de una partida destinada a estudiar las posibilidades de recuperar una considerable extensión de tierras inundables, a orillas del arroyo Maldonado, canalización del mismo, etc.

3º) Inclusión, con cargo a la Partida para creación de Parques Públicos, de una destinada a la expropiación del Arborétum de Punta Ballena.

4º) Es aspiración de este Comité el establecimiento en Maldonado de un Instituto Normal Regional del Este, iniciativa que en oportunidad será sometida a la consideración de la autoridad competente en la materia. (Ver Nº 3 del Ap. II).

CONTRIBUCION SOLICITADA AL CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO

Festejos y obras menores. Partida global .... $ 300.000.00

DISCRIMINACION

1º)	Festejos	$ 50.000.00
2º)	Homenajes recordatorios al Fundador y benefactores de Maldonado	" 10.000.00
3º)	Considerando que la realización de la obra mencionada en el Nº 4 del Ap. I, pueda resultar difícil, este Comité aspira a obtener la contribución del Consejo Nacional de Gobierno para poder donar al Instituto Normal de Maldonado, ciertos elementos indispensables para su labor, (muebles, útiles, libros), para lo cual se estima necesaria una partida de	" 10.000.00
4º)	Realización de concursos diversos	" 10.000.00
5º)	Propaganda y publicaciones (históricas, literarias etc.)	" 20.000.00
6º)	Contribución al Liceo, para acondicionamiento de su salón de actos con objeto de que pueda cumplir adecuadamente con su finalidad	" 15.000.00
7º)	Contribución a las Comisiones Pro Fomento de Tres Escuelas de la Localidad	" 15.000.00
8º)	Contribución a la Comisión Pro Fomento de la Escuela de Rincón del Diario, para títulos o para el edificio a construirse	" 5.000.00
9º)	Para el Comedor Escolar de Maldonado	" 5.000.00
10º)	Para reconstrucción inmediata de monumentos históricos	" 25.000.00
11º)	Para realización de certámenes deportivos	" 15.000.00
12º)	Contribución al mejoramiento Policial a entregarse a la Comisión respectiva	" [illegible]
13º)	Para exposiciones de carácter diverso	" [illegible]
14º)	Adquisición de Piezas para Museo	" 35.000.00
13º)	Para la Escuela Industrial de Maldonado a entregar a la Comisión de Fomento	" 5.000.00

NOTA IMPORTANTE. — El Comité para la Celebración del Bicentenario de la ciudad de San Fernando de Maldonado deja expresa constancia de que si no se obtuviera la totalidad de la suma solicitada, las obras previstas en este Apartado serán contempladas en la proporción debida.

Declaración sobre Presupuesto de la Universidad

Luego de un detenido estudio el Consejo Directivo de la Agrupación Universitaria hizo pública una declaración firmada por los doctores Blás Rossi Masella y Guillermo P. Lockhart, por la cual se resuelve apoyar decididamente al Consejo Directivo de la Universidad en las gestiones que viene cumpliendo tendientes a la aprobación parlamentaria del proyectado presupuesto universitario y solicitar del Poder Legislativo de la República, la máxima atención para éste problema cuya trascendencia no es difícil medir por sus efectos en la vida cultural del país.

Los integrantes de la Agrupación Universitaria comprenden perfectamente que el Consejo de la Universidad ha reaccionado auspiciosamente contra esa práctica imperante de considerar una ley presupuestal como una simple enunciación de rubros o retribuciones personales; que por el contrario el presupuesto estructurado es una consecuencia de la propia jerarquía de los distintos servicios en la política unitaria de la Universidad; que dicho presupuesto significa la incorporación de una serie de nuevos servicios que eran imprescindibles, en la acción de nuestro centro docente y que por sus directivas generales constituye una excelente garantía para el cumplimiento de su alta misión por la Universidad de la República.

La vista anual de causas criminales iniciarán el 16 de Octubre

La Suprema Corte de Justicia resolvió iniciar el 16 de octubre próximo la visita anual de causas criminales de los Tribunales y Juzgados de la materia del departamento de Montevideo.

Se establece que las peticiones de sobreseimiento, libertad o gracia formuladas por los procesados o sus defensores, con motivo de la correspondiente visita de cárceles deberán hacerse por escrito y presentarse ante los respectivos Tribunales y Juzgados, dentro del término comprendido entre los días 4 del mes en curso y 11 de octubre próximo, ambos inclusive, no admitiéndose los que se presentaren fuera del mismo.

Oportunamente se fijará la feche para practicar la visita anual de cárceles de Montevideo, en cuyo acto no se admitirán peticiones verbales, ni escritas de sobreseimiento, libertad o gracia de los defensores o procesados, admitiéndose las de libertad anticipada que, por escrito, presenten los penados.

Nuestro teatro en EE. UU.

Escribe un compilador de obras de Latinoamérica

El Director de la Editorial "Libros extrangeros" y a la vez compilador de obras de teatro latinoamericano, señor Willis Knapp Jones, quien por mediación del crítico teatral mexicano Armando de María y Campos se ha puesto en contacto postal con Fernán Silva Valdés, acaba de escribir sobre temas teatrales, una carta de la que extractamos lo siguiente, relativo a obras y autores nuestros:

"Oxford, Ohio, agosto de 1956.- Señor don Fernán Silva Valdés. No entiendo cómo no oí hablar antes de usted o pude leerlo en alguna revista.

Leí el folleto de Agustín del Saz (1) sobre su teatro, publicado al frente de la edición de "Los hombres verdes". Escribe con fino sentido crítico y me complace leer lo que dice de usted, cuya actividad teatral me asombra. Como se lo expresé, "Studium" desea publicar mi "Breve Historia del Teatro Latino-americano" antes que la "Antología".

Si esto se realiza como se pensó publicaré un volumen con las mejores obras teatrales de Latinoamérica. También haré otro sobre obras en un acto incluyendo la suya "Una limosna por Dios", a no ser que elija escenas de Santos Vega o de "Los hombres verdes". A mí me gustaría incluir todo su Santos Vega, a menos que deba utilizar el "El león ciego" de Herrera como obra gauchesca; y en tal caso "Los hombres verdes" darían buena idea de las selvas, sus creencias y costumbres. Cuanto más leo el teatro latino-americano más me asombro de que tan poco se hayan llevado a la escena obras de tales autores. La traducción que Edmundo Bianchi hizo de mi artículo se publicó en la Revista Nacional VI-7.

Tuve que hablar de "La Gringa" como tema argentino-uruguayo. Me gustaría darle a la brevedad noticias de la "Antología" en la que incluiré algunas de sus obras, lamentando no haberlas conocido antes de enviar a las prensas mi "Breve historia del teatro" que está por aparecer. - Cordialmente. — Villis Knapp Jones.

(1) Agustín del Saz es un crítico español residente en Barcelona que se ha significado por sus estudios sobre el Teatro de Valle Inclan, y que actualmente prepara una voluminosa "Historia del Teatro Hispano - americano".

Declaran feriado para Paysandú

El Consejo de Gobierno acaba de poner el cúmplase al Proyecto de Ley sancionado por la Asamblea General, por el que se declara feriados para el Departamento de Paysandú los días 11 y 13 de octubre. Asimismo se dispone que los Poderes del Estado y Organismos Públicos acordarán licencia para los días comprendidos entre el 8 y 13 de octubre a los funcionarios, empleados y obreros que...

No viajará hoy a Paysandú el ministro de Obras Públicas

Con motivo del Bicentenario del Departamento de Paysandú, el Ministro doctor Héctor Grauert había proyectado arribar el día de hoy, domingo 23 de setiembre. En esta oportunidad el Ministro y los técnicos del Ministerio de Obras Públicas, constatarían la necesidad de las obras solicitadas y la mejor forma de darle un rápido andamiento

Pero lamentablemente este viaje ha debido suspenderse en vista del pésimo estado de la pista de aterrizaje del Departamento.

Próximo banquete de confraternidad profesional

Con motivo de cumplirse los 15 años de fundación de la "Agrupación Universitaria del Uruguay", se realizará el próximo 5 de octubre, a las 21 horas, en el Parque Hotel, un banquete de confraternidad profesional, con la intervención de universitarios de todas las entidades agrupadas.

Al comunicar dicho acto, la Sociedad de Arquitectos del Uruguay exhorta especialmente a sus asociados a concurrir al mismo e informa que los tickets podrán adquirirse en su secretaría hasta el día 2 de octubre próximo.

Severas medidas serán adoptadas para corregir los peligros del tránsito

Los graves accidentes de tránsito que se han producido en estos últimos días, demandan la adopción de las más severas medidas tendientes a obtener el respeto de las normas vigentes por parte de los conductores.

Montevideo no tiene todavía el volumen vehicular que justifique un porcentaje tan elevado de accidentes que se constatan diariamente por que los conductores en la circulación, no se adaptan a las necesidades de un tránsito rápido por la falta de orden y de respeto de las sendas de las vías de circulación, interfiriendo en la marcha de los vehículos tomando las sendas preferenciales, cuando van lentamente, debiendo en realidad tomar en ese caso la senda contigua a las veredas, no respetando las vías preferenciales y atravesándolas sin respetar las ordenanzas vigentes.

Si no se adoptan ahora medidas severas que obliguen a los conductores a respetar una corriente ordenada y rápida en las vías de circulación, los accidentes serán cada vez más graves y el desplazamiento en las circulaciones vehiculares, presentará cada vez mayores dificultades, por la lentitud y desorden en el mismo.

Nuestra capital es una de las modernas ciudades de América, de tránsito más lento por el desorden que se observa en el mismo y la falta de respeto de los que circulan, tomándose aún las arterias de descongestionamiento de la ciudad para vías de paseo, lo que no puede ser aceptado, en función de la necesaria fluidez y rapidez del tránsito en las grandes arterias de la ciudad.

Es necesario hacer una campaña que tienda a aligerar el tránsito, por lo cual debe obligarse a los conductores a guardar su senda según la velocidad que lleven, manteniendo la senda de la vereda para la marcha lenta y obligando a los que usan la senda central a desplazarse a una velocidad adecuada.

Una campaña de esta naturaleza debe contar con la ayuda de la propaganda escrita, radial y cinematográfica, por lo cual se ha encomendado a las oficinas pertinentes el desarrollo de tal campaña tendiente a la colocación de carteles anunciadores en las principales vías de circulación, la difusión radial de las sanciones a los infractores e instrucciones para el buen comportamiento en el tránsito y propaganda cinematográfica tendiente a los mismos fines.

A efectos de hacer cuplir estas disposiciones se procederá al retiro de las libretas de los infractores y a la entrega de boletas provisorias para circular con un plazo de 48 horas, para retirar sus libretas, previo pago de las multas correspondientes.

Se solicitará a la Jefatura de Policía de Montevideo la máxima colaboración de su Policía de Tránsito, para concentrar la vigilancia y represión, sucesivamente en las diferentes arterias de la Ciudad de Montevideo.

Nueva conferencia en Relaciones Exteriores

Continuando el ciclo de Información Especializada, en la Sección Artigas del Ministerio de Relaciones Exteriores (Cabildo), se realizará el próximo martes 25, una nueva disertación que estará a cargo del señor Mario Real de Azúa sobre el tema "Comentarios Hnos. 18 de Julio 1574; "Oonda" terraneidad".

Esta disertación se iniciará a la hora 18 y 30.

Peregrinación de Santa Teresita a Chamizo

El miércoles 3 de octubre próximo se realizará la gran peregrinación anual al Santuario de Santa Teresita del Niño Jesús en Chamizo (Dpto. Florida) con motivo de las fiestas patronales en dicha localidad.

Presidirá la peregrinación el R. Padre José M. Labrada, y se llevará a cabo con la especial intención de agradecer a Dios los beneficios y para pedir a la Santita de Lisieux bendiga las obras sociales que están brotando a la sombra de Su Santuario en Chamizo.

Los peregrinos saldrán de la "Onda" (Plaza Libertad) a la hora 8, regresando de Chamizo a las 17 y 30.

El precio de los pasajes es de $ 3.70 ida y vuelta. Estos podrán adquirirse en: Librería Mosca Hnos. 18 de Julio 1574; "Onda" Plaza Libertad. Informes al teléfono 41 25 97.

No se suspenderá la peregrinación por mal tiempo.

Se ruega a los peregrinos quieran llevar rosas para su bendición.

Asamblea de los Estudiantes de Derecho

La Comisión Directiva del Centro de Estudiantes de Derecho, invita a todos los estudiantes a la asamblea que se realizará el día martes 25 del corriente a las 19 horas, en el local del Centro, para tratar el siguiente temario:

1º) Problema del Canal de Suez y situación del Cercano Oriente.
2º) Situación argelina.
3º) Problema de Chipre.

Asóciese a la Fundación Nacional Amigos del Niño del Campo.

45.764 nuevos ciudadanos incorporados al R. Cívico

Bajo la presidencia del Dr. Raúl E. Negro, con asistencia de los miembros señores Prof. David Bonilla Fontes, Prof. Aurelio Terra Arocena, Dr. Juan P. Urueña, Prof. Carlos W. Cigliuti y Esc. Ricardo H. Tula y actuando en la Secretaría el Srio. Ldo. Dr. F. R. Villamil y el Pro-Srio. Ldo. Dr. Augusto Legnani, sesionó la Corte Electoral. Asisten los delegados de la lista Nº 33, de la elección de la Cooperativa Nacional de Productores de Leche, señores Modesto Cáceres y Juan E. Berti.

Fue aprobada el acta de proclamación de las personas electas para integrar el Directorio de Conaprole y la Asociación Nacional de Remitentes, estableciéndose que corresponden cuatro y veintitres a la lista Nº 33, y uno y seis a la lista Nº 1, respectivamente.

La inscripción cívica. Se da cuenta que en la 73ª semana de inscripción comprendida entre el 27 de agosto y 1 ro del cte. mes de setiembre se han registrado 809 inscripciones en todo el país. En el período anterior, también durante la 73ª semana se anotaron 629 inscripciones.

El total de nuevos ciudadanos incorporados al Registro Cívico Nacional en lo que va transcurrido del actual período, llega a la cantidad de 45764 de lo cuales 18.708 corresponden al sexo femenino y 27 056 al masculino.

La referida cantidad discriminada por departamentos, arroja las siguientes cifras: Montevideo 18282 Canelones 2.352, Maldonado 1.026. Rocha 1.272, Treinta y Tres 1.272 Cerro Largo 1.781 Rivera 2.110. Artigas 1.349. Salto 2.975 Paysandú. R 2.775. Río Negro 775. Soriano. 1.500 Colonia 1.419. San José 1.686 Flores 609 Florida 1.045 Durazno 1.315 Lavalleja 1.430. Tacuarembó 1.541.

Al finalizar la 73ª semana de inscripción en el período anterior (años 1951- 1954) se totalizaban en todo el país 42.894 inscripciones perteneciendo 18.478 a mujeres y 24.416 a hombres.

Renovación de credenciales— En la 73 a semana de inscripción, comprendida enre el 27 de agosto y el 1ro del corriente mes de setiembre se han efectuado 258 renovaciones de credenciales.

En el transcurso del presente período, iniciado el 28 de marzo de 1955, se han realizado 17.510 renovaciones, de las cuales 4.403 corresponden a las expedidas gratuitamente, de acuerdo a la reglamentación respectiva y 13.107 de conformidad con el art. 121 de la Ley del 7 de enero de 1924.

Traslados interdepartamentales.- Durante el actual período, han regularizado su situación inscripcional, efectuando el correspondiente traslado interdepartamental 5.257 ciudadanos. Deellos. 1.209 pertenecen a mujeres y 4.048 a hombres.

En Montevideo se realizaron a 2.765 traslados y el resto, o sea 2.492 fueron efectuados en el interior del país.

Protestas por los nombramientos en la Caja Civil

La Asociación de Empleados del Instituto de Jubilaciones y Afines denuncia la posición adoptada por el Directorio de la Caja Civil y Escolar, en los nombramientos de las promociones del mencionado instituto. Estos nombramientos, han sido efectuados y aprobados, violando las claras disposiciones del Art. 210 de la ley 27.3 953.

A pesar de la claridad de la ley, el Directorio designó, y ha sido aprobado por el Consejo Nacional de Gobierno, las personas que se establecen, ajenas al personal del Instituto:

Para el cargo de Pro Secretario del Directorio, Cat grado 18, al Sr. Carlos Abdala.

Para el cargo de Inspector de Contabilidad Cat. 1 grado 15, al Sr. José Luis Sapelli.

Para el cargo de Tesorero de la División Escolar, Cat. 1 grado 15, al Sr. Angel Abella Canedo.

Para el cargo de Secretario de la División Escolar, Cat. 1. grado 14, al Sr. Osvaldo Mora.

A su juicio esta actitud del Directorio de la Caja Civil es una burla para los funcionarios de la Caja y representa un desconocimiento hacia nuestras Cámaras, al violarse en forma flagrante las leyes que sanciona.

Sobre este particular señalan que ya en las promociones del año 1953, se quisieron violar las claras disposiciones del Art. 210 y por dos veces fueron rechazados los presupuestos elevados, existiendo, al respecto, dictamen del Fiscal de Gobierno, en el cual se establece que las promociones habidas en las Cajas de Jubilaciones, deben ajustarse a lo dispuesto en el Art. 210 de la Ley 27.3.53.

BERTA SINGERMAN EN EL TEATRO SOLIS

Presentada por la empresa Nicolás Messuti y la Comisión de Teatros Municipales, el 25 y el 28 del cte. en el teatro Solís actuará la eminente artista de la interpretacin poética, Berta Singerman.

Cumplirá en esas ocasiones dos programas distintos, el primero de los cuales ya dimos a conocer, y el segundo con una parte principal dedicada a García Lorca y cuyo detalle daremos oportunamente.



La gratitud de quienes actuaron

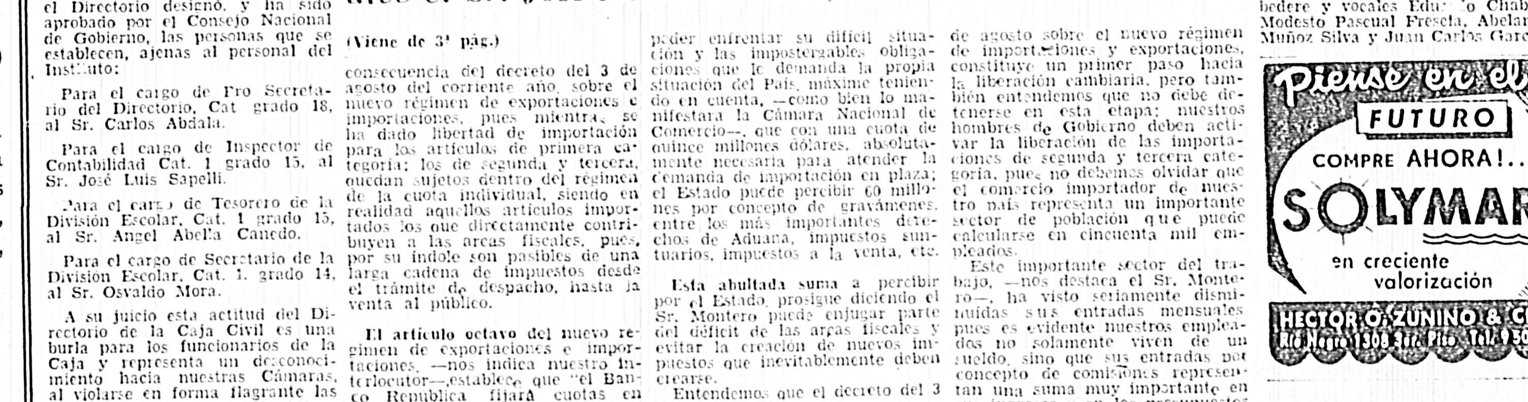
junto al Padre Nicoli en la Federación de la Juventud de Acción Católica estuvo ayer expresada en una simpática y justa demostración. En el Colegio de la Sagrada Familia se reunieron los jóvenes aquellos, recordando mil y una jornadas y sobre todo esa preocupación y esa adhesión constante y rectora de quien ha consagrado su vida sacerdotal a la juventud, como lo es don Atilio María. La nota gráfica nos muestra al homenajeado junto con los homenajeantes entre los cuales pueden observarse relevantes figuras apostólicas de la causa católica.

Homenaje a Carlos Brussa

De acuerdo a las gestiones de la Sociedad Uruguaya de Actores para que se le permita colocar en la Avenida que lleva el nombre de don Carlos Brussa próximo al Camino Castro una placa recordatoria en su homenaje, se dispuso favorablemente.

Se confeccionará un pilar de granito donde se asentará una placa de bronce con la inscripción: "Avda. Carlos Brussa, 11 de febrero de 1887, 13 de Setiembre de 1952, Sociedad Uruguaya de Actores".

El comercio está olvidado por los gobernantes nos dice el Sr. José María Montero, de la Casa Caubarrere



(Viene de 3ª pág.)

consecuencia del decreto del 3 de agosto del corriente año, sobre el nuevo régimen de exportaciones e importaciones, pues mientras se ha dado libertad de importación para los artículos de primera categoría; los de segunda y tercera, quedan sujetos dentro del régimen de la cuota individual, siendo en realidad aquellos artículos importados los que directamente contribuyen a las arcas fiscales, pues, por su índole son pasibles de una larga cadena de impuestos desde el trámite de despacho, hasta la venta al público.

El artículo octavo del nuevo régimen de exportaciones e importaciones, —nos indica nuestro interlocutor—, establece que "el Banco República fijará cuotas en cambio libre comercial para importación de mercaderías de segunda y tercera categoría, las que serán distribuídas por el mecanismo vigente de la cuota individual". Es interesante destacar que el Banco República no solo está facultado, sino que tiene la obligatoriedad.

Por esta razón el comercio importador debe ser contemplado en su justa reclamación de cuotas para sus necesidades.

El comercio importador de segunda y tercera categoría, nos expresa el Sr. Montero —ha sido olvidado por nuestros gobernantes. Es un detalle importante recordar que han transcurrido casi dos años sin que el comercio importador mencionado, haya sido atendido con una mínima cuota de importación.

Por eso el comercio importador no pide, en momentos en que todos deben desprenderse de algo en aras de un común sacrificio; reclama en cambio las cuotas de segunda y tercera categoría para poder enfrentar su difícil situación y las impostergables obligaciones que le demanda la propia situación del País, máxime teniendo en cuenta, —como bien lo manifestara la Cámara Nacional de Comercio—, que con una cuota de quince millones dólares, absolutamente necesaria para atender la demanda de importación en plaza; el Estado puede percibir 60 millones por concepto de gravámenes, entre los más importantes derechos de Aduana, impuestos suntuarios, impuestos a la venta, etc.

Esta abultada suma a percibir por el Estado, prosigue diciendo el Sr. Montero puede enjugar parte del déficit de las arcas fiscales y evitar la creación de nuevos impuestos que inevitablemente deben crearse.

Entendemos que el decreto del 3 de agosto sobre el nuevo régimen de importaciones y exportaciones, constituye un primer paso hacia la liberación cambiaria, pero también entendemos que no debe detenerse en esta etapa; nuestros hombres de Gobierno deben activar la liberación de las importaciones de segunda y tercera categoría, pues no debemos olvidar que el comercio importador de nuestro país representa un importante sector de población que puede calcularse en cincuenta mil empleados.

Este importante sector del trabajo, —nos destaca el Sr. Montero—, ha visto seriamente disminuídas sus entradas mensuales pues es evidente nuestros empleados no solamente viven de un sueldo, sino que sus entradas por concepto de comisiones representan una suma muy importante en sus ingresos y en los presupuestos del comercio.

Sabia política democrática es la moderación y la aplicación firme y gradual de las medidas que salvarán la situación económica del país. Errónea y funesta puede ser en cambio la adopción de medidas extremas que con su secuela de injusticias conducen a la disconformidad y a la falta de confianza, anulando la iniciativa privada, hoy necesitada más que nunca de poderosos estímulos y de la amplia comprensión de nuestros gobernantes.

Finalmente nuestro interlocutor nos expresó sus esperanzas de que esta situación varíe radicalmente: "Esperamos que nuestros reclamos sean escuchados, —nos dijo— que se contemple nuestra difícil situación y que la buena voluntad de los hombres que manejan los problemas económicos de nuestro país permitan arribar a soluciones y que tanto patrones como empleados podamos vislumbrar un futuro mejor.

Inician un curso de fonoaudiología

La Sección Auxiliares del Médico de la Facultad de Medicina tienen el agrado de invitar a las Autoridades de dicha Facultad, docentes y estudiantes del mencionado Curso y profesionales médicos, a la clase inaugural que ditará su Director, el Prof. Dr. Pedro Regules, el día martes 25 del corriente a las 19 horas, en aula del piso 13 del Hospital de Clínicas.

"Prontuario" en el Stella D'Italia

En dos funciones se repetirá hoy (a las 18.15 y 22 horas) en el Stella, la pieza de Sidney Kigsley "Prontuario que ha dirigido Carlos Muñoz.

Esta obra se dará en función especial, con discusión posterior, dirigida por el Dr. Sanchez Fontans, el próximo miércoles 26 a las 21 hs.

Las realizaciones de la Asoc. de Empleados de las Barracas de Lanas

La Asociación de Empleados de Barracas y Depósitos de Lanas y Cueros, es una prestigiosa institución social que ha realizado mucho y que vive, como siempre, un alto espíritu de acción cultural.

Al medio día de ayer invita a los periodistas rurales de la Capital —de prensa y radio— con el fin de plantearles sus inquietudes frente a perspectivas de mejoramiento para ofrecer más amplios atractivos en esa noble casona de la calle Vilardebó, que allí llaman casa de las lanas.

Es intención de los actuales miembros de la Directiva, dotar a la entidad, que tiene un amplio predio disponible, de varias secciones que se dedicarán a las actividades deportivas.

Pero para realizar ese justificado plan, será necesario que todas la industria vinculada a las ovejas, colabore en la obra, que como decimos será para todos.

Son, entre otros muchos, los propósitos de la Asociación hacer que los productores del campo, cuando lleguen, por una u otra causa a la capital, que hagan su casa de esa Casa de las Lanas.

Sabemos que en estos momentos están embarcados todos los socios en una gran campaña del vellón; es decir, se están dirigiendo a los productores para que dispongan de un vellón de su zafra para donarlo a la entidad que podrá así mantener ese espíritu de realizaciones.

De manera, que los ovejeros que deseen prestar su apoyo a obra de indudable alcance social, deberán comunicar a sus consignatarios que aporten un vellón para la misma.

La Comisión Directiva está integrada actualmente, en la siguiente fora: Presidente, Eduardo Camors; Vice Presidente Carlos C. Durán; Secretario, Cándido V. Genta, Pro Secretario, Alberto C. García, Tesorero, Julio C. Rico; Pro Tesorero, Rafael Ponce de León; Secretario de prensa, Fernando Crespi; Bibliotecario, Oscar Betbedere y vocales Eduardo Chabot, Modesto Pascual Frescia, Abelardo Muñoz Silva y Juan Carlos García.

En la Sociedad de Gastroenterología

El próximo martes, a las 9 hs. en el Club Médico, la Sociedad de Gastroenterología, se reunirá con el siguiente programa:

1. Dr. Federico Latourette: "Sobre un caso de neoplasma de la válvula ileo-cecal".

2. Dr. Humberto Lorenzo y Losada: "Invaginación de la región ileo-cecocólica en el adulto".

3. Prof. Agdo. G. Martínez Prado, Adrián Fernández: Hugo Selinke: Walter Acosta Ferreira: "Hemocromatosis y carcinoma primitivo de hígado".

4. Dr. R. Venancio Tajes: Abelardo Santini: Boris Szolnik: "Polipsis rectocolonica generalizada y su tratamiento por proctocolectomía total en un tiempo".

5. Dr. R. Venancio Tajes: "Polipo solitario del recto con transformación maligna"

HABLARA EL MARTES JOSE G. ANTUÑA

"Los gigantes en la poesía y en la ciencia", es el tema de la conferencia que el Escritor José G. Antuña, pronunciará el martes 25, a las 19 horas, en el Instituto de Estudios Superiores, Constituyente 1711.

El conferencista ajustará su exposición al siguiente temario:

Exégesis y fantasía. Transcurren millones de años. Concepciones alucinantes de Herbiger. La luna y su tragedia cómica. La tierra antes de la historia. El gigantismo y la biblia. Gigantes y montañas. Los mitos remotos Victor Hugo y el gigantismo. Los analistas y la fábula Ciencia, espíritu, catástrofes.

NUEVAS PENSIONES CONSIDERO DE LUCHA ANTITUBERCULOSA

La Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa celebró sesión ordinaria (Acta 493), bajo la Presidencia de su titular Dr. Victor Armand Ugón y con la asistencia de los Sres. Andrés Fornio, Ricardo Alonso, Dres. Fernando D. Gómez, Manuel Landeira, Juan J. Poi Salvar, Ramón Sierra, Carlos A. Viana Aranguren y Farm. Armando S Pascual.

En la misma fueron considerados 135 expedientes de pensión, sobre los que se dictó resolución. Ellos corresponden a los siguientes números de ficha:

937, 3248, 3274, 3283, 5747, 6962, 7527, 7655, 7660, 7720, 7776, 8581, 9874, 9936, 10035, 10971, 11093, 11134, 11741, 2937, 6568, 6906, 7507, 8753, 9353, 10694, 10373, 11141, 11204, 11330, 11438, 11570, 11609, 11667, 11669, 11889, 12070, 12237, 12239, 12759, 6125, 6768, 7460, 8318, 8723, 9457, 10375, 10857, 10956, 11136, 11440, 11746, 11848, 11873, 12338, 1703, 4838, 5056, 5557, 5857, 7058, 7700, 8088, 9862, 9223, 9311, 10449, 10893, 10910, 10972, 11035, 11194, 11281, 11710, 11778, 11849, 11897, 11972, 12656, 12691, 1390, 2391, 3994, 4104, 4816, 7005, 7281, 7539, 9190, 9232, 9317, 9351, 10558, 10599, 11239, 11474, 11487, 11898, 12077, 12118, 12127, 12287, 12302, 12321, 12369, 12385, 12560, 12605, 12771, 12773, 12777, 12797, 12805, 12314, 12816, 12858, 12864, 12866, 12830, 12849, 12875, 12818, 12876, 12464, 12829, 3415, 10040, 7354, 9030, 9343, 10963, 12645, 7880, 12604.

Habla mañana el Dr. E. Anzola Anzola

Ex ministro de Rómulo Gallego

El día de mañana, lunes, en la Asociación de la Prensa Uruguaya, a las 18 horas, el Dr. Eligio Anzola Anzola, que fuera Ministro del presidente Rómulo Gallegos, ofrecerá una conferencia de prensa, en la que se referirá a la situación política imperante en Venezuela.

Grave denuncia contra un obraje de la firma Montans en Florida

FLORIDA, 22, (ANI). — Una grave situación conflictual se ha planteado en un obraje instalado en costas de San Jerónimo, en la 3ª Sección Judicial de este departamento. Los hechos, según las informaciones que ha podido reunir el corresponsal se pueden reseñar como sigue:

A mediados de agosto, se presentó un obrero ante la Oficina del Instituto del Trabajo de Florida, denunciando que la Empresa Raúl Montans, con sed en Monetvideo, calle Joanicó 3664, no abonaba los haberes del personal de monteadores y carboneros que utilizaba en la explotación de un monte ubicado en costas de San Jerónimo, Jurisdicción de la 3ª Sección Judicial.

El 18 del mismo mes, se trasladó al obraje, el inspector Ruben Milan, quien cumplió allí las actuaciones de su competencia, en presencia del sargento honorario de la Comisaría de la Cruz, Juan I. Benturini.

Se constató allí una serie de irregularidades y violaciones a las leyes laborales vigentes, además de la situación de inumanidad y desamparo en que estaban los obreros, algunos de los cuales tienen sus familias.

Los obreros, tenían como viviendas chozas en pésimas condiciones, construídas con paredes y techos de paja, de un solo ambiente, con lonas como puertas, y otros, con chozas más grandes, divididas también con lonas y la mayoría de las cuales apenas tenían un metro veinte de altura. No había allí ningún excusado ni letrina.

El predio de que forma parte el monte, es propiedad de Alberto Díaz Vidal. Fué adquirido el monte por la firma Raúl Montans y ésta tiene allí como encargado a porcentaje a Francisco Griselli, el cual también tiene a su cargo la cantina o proveeduría del obraje.

El inspector Sr. Milán, constató las siguientes contravenciones: La balanza de la cantina o proveeduría estaban en malas condiciones, en flagrante contravención a las normas legales; las viviendas no estaban en condiciones de habitabilidad elemental no existen en el obraje ningún botiquín en condiciones; los obreros que allí trabajaban no estaban protegidos por ninguna clase de seguro contra accidentes; no se daba descanso semanal a los obreros; no existían planillas de contralor de personal; no estaban los obreros por lo tanto, afiliados a la Caja de Jubilaciones; no existía libreta de aportes de Pensiones a la Vejez, trabajaban en el obraje menores de edad, sin certificado del Consejo del Niño.

La Inspección del Trabajo elevó los antecedentes al Instituto que aplicó sanciones por un total de 402 pesos, por violación de las leyes 10.471; 10.542; 0.032; 10.809 y 7.390. Además el inspector Milán elevó informe para dar intervención al Ministerio de Industrias y Trabajo, dando cuenta de las pésimas condiciones existentes en el obraje.

Producido ese informe, la policía procedió a notificar a la empresa que debe ponerse en condiciones, asegurando al personal, en el plazo de quince días, so pena de clausurarse el obraje.

Los obreros han cumplido las prescripciones legales para el reclamo del pago de trabajo que se les adeuda por la empresa, iniciando la acción pertinente ante el Juzgado de Paz de la 3ª sección.

También la empresa pidió a la policía de La Cruz, que intimara a los trabajadores el desalojo del predio y pidió asimismo, vigilancia policial para el obraje.

La policía informó a los obreros de la gestión de la empresa, manifestando aquéllos su decisión de mantenerse en el lugar hasta que se les pague lo que entienden que se les debe.

La empresa ha agravado la situación al clausurar la cantina, levantando todos sus elementos y dejando a los obreros sin recursos y sin posibilidades de abastecerse.

Puede señalarse que a uno de los obreros, de nombre Anastasio Fernández, de 47 años, se le infectó una callosidad de la mano derecha, lo que ha motivado ser intervenido quirúrgicamente en dos oportunidades, presentando el brazo de dicho lado, evidentes signos de insensibilidad. La empresa, que no tiene asegurado al personal, le paga únicamente el hospedaje en un hotel de Florida y los honorarios del médico que lo atiende, no abonándole los medios jornales que por ley le corresponden.

Al inspector Milán, uno de los obreros le declaró que su hermanita, de nueve años, debió trabajar durante cuatro horas diarias, por el término de un mes, en trabajos tales como coser bolsas, juntar carbón y apagar el fuego del mismo, sin habérsele pagado nada. El inspector vio que la niña tenía las manos sumamente destrozadas.

En el obraje se encuentran actualmente unos catorce obreros, tres o cuatro de los cuales tienen familia y están viviendo en pésimas condiciones. Tienen escasa ropa y carecen de alimentos, por el cierre de la cantina.

Hoy visitaron el obraje el inspector de policía Sr. Elbio Alvarez, quien les informó que la policía les ofrecía medios de locomoción si los necesitaban para trasladar a algún enfermo, manifestándose que no había enfermos más que los debilitados por falta de alimentos. Algunos vecinos del lugar, han ofrecido carne a los obreros mientras dure la situación. El funcionario policial constató las pésimas condiciones de las viviendas, pos cuyos pisos corría el agua.

Tal la situación que se ha planteado en ese obraje que se encontraba en explotación desde aproximadamente un año y donde, como lo ha constatado la Inspección del Trabajo, imperaban normas atentatorias en abierta violación a las leyes laborales del país.

Los sucesos policiales

UN MARINERO NORUEGO FUE ARROLLADO POR UNA MAQUINA

En Colombia y Vía Férrea la máquina Nº 129, embistió al marinero Har Dagfin, noruego, soltero, de 20 años, domiciliado en el vapor "N. Tenger", surto en el muelle de Escala. El accidentado politraumatizado fué internado en el Hospital Maciel.

La máquina que provocó el accidente era la reseñada con el número 1528 que venía procedente de San Ramón a Central a cargo del maquinista Laurindo Alcoba Verdalles, oriental, casado, de 36 años, domiciliado en Santa Lucía, Canelones, y foguista Omar Devoto Franco, oriental, casado, de 2[illegible] años, domiciliado en Tolola 3363 encontrándose éstos detenidos y la víctima que pertenece a un barco noruego es Hans Dagfin Opdalh, noruego, soltero, de [illegible] años de edad, y en estado delicado fué trasladado al Hospital Maciel, para posteriormente pasar al Instituto de Traumatología.

ESTAFA

Denunció Eugerio Almandós Tolosa que dos desconocidos mediante el cuento del billete premiado, lo despojaron de la suma de $ 500 en las proximidades de Río Branco y Rambla Sur.

FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL VIERNES 28

PRIMER TURNO

Ciudad Vieja y Centro.— SAN FRANCISCO DE ASIS, 82709, Cerrito 237 y P. Castellanos. — COLOMBO, 80533, Reconquista 699 y Juncal. — FRANCO INGLESA, 81562 Uruguay 831 entre Andes y Florida. — CERVANTES, 86961, Andes 1258 casi Soriano.

Por Av. 18 de Julio y adyacentes.— CENTRO, 97809, Convención 1398 casi Colonia. — RUBINO, 81385, 18 de Julio 1199 y Cuareim. — CASA DE GALICIA, 48428, 18 de Julio 1463 casi Vasquez.— DEL CORDON, 45649 Colonia 1701 y Magallanes. — FATIMA, P. de María 1490 casi Brandzen. — TUNDISI, 45345, 18 de Julio 2251 y A. Díaz. — CALIFORNIA, Colonia 1310 casi Yaguarón.

Al Sur de 18 de Julio.— RIO BRANCO, 84491, Soriano 955 esq. Río Branco. — SOCIAL, 83036, Yaguarón 1201 y Canelones. — CARLOTA BOSCH, 45869, Edo. Acevedo 1400 y Lavalleja. — EL CONDOR, 44019, Durazno 1600 y Tacuarembó. — CANEPA, 42030, Constituyente 2049 y B. Blanco.— VINCENT, 42134 Acevedo Díaz 1200 y Charrúa. — RIVERA, 45350, Rivera 2102 y J. de Salterain.

Por Av. Uruguay y adyacentes.— DIAGONAL, 80706, Diagonal Agraciada 1444 casi Mercedes. — CERNUSCHI, 402368, Vazquez 1550 y Av. Uruguay. — CODEL, 49679, Dante 2053 casi Defensa.

Av. Rivera y adyacentes.— DEL LEON, 410144, Rivera 2566 casi Pereyra. — MENDEZ, 413665, Rivera 3415 casi J. César. — MARROCHE, 414688, Ayacucho 3151 esq. R. Anador. — HIGIA, Comercio 1728 esq. Mentana.

Pocitos y Punta Carreta.— MORINI, 411832, Fco. Muñoz 2951 y Pereyra. — BIARRITZ, 416969, Libertad 2532 y Quebracho. — VIRTUS, 412930, Avda. Brasil 3111 y J. B. Blanco. — TROUVILLE, 412930, Solano Antuña 2752 y P. F. Berro. — CITY, 402070, Legionarios 2300 y Magiolo. — SOMMA, Echevarriarza 3379 y J. César. — PUNTA CARRETA, Ellauri 411 y S. García.

Gral. Flores y adyacentes.— LA PAZ, 27566, Gral. Flores 2399 y Blandengues. — NESSLER, 24174, General Flores 3799. — AUGUSTO, 51810, Gral. Flores 5027 y J. M. Guerra. — HUMBERTO, Municipio 3050 y J. E. Administrativa.

La Comercial y Villa Muñoz.— URUGUAYA, 25569, Justicia 2151 y Hocquart. — ARRAGA, 24865, Isla de Gorriti 2951 y Constitución. — [illegible]

[illegible] VA, 223003, Agraciada 4101 y E. Romero. — SAN PABLO, 225902, Agraciada 4265.— CAFAR, Agraciada 2323 y S. Martín.

Av. 8 de Octubre y adyacentes.— CARREL, 51281, 8 de Octubre 3117 y Larrañaga. — LEGUISAMO, 52814, 8 de Octubre 3745 e Industria. — MIÑOR, Industria 3127. — GONZALEZ, 51274, 8 de Octubre 4002 y Porvenir. — DE CLERK, 51472, Comercio 2217 y Azara. — MALDONADO, 52794, 8 de Octubre 4806 y Comtroncoso, Juan M. Pérez 6548. — SANTA RITA DE CASIA, Gral. Paz 1512 y Germinal.

Cerro.— DEL CERRO, 221530, Carlos Ma. Ramírez 1696.— OZONO, Japón 1855 y Bogotá. — NUEVA CONSTANTINI, bate. — ALBO, Garibaldi 2009 y C. Cantera. — CANSTATT, Cno. Propios 3046 y Canstatt.

Br. Artigas y adyacentes.— BOULEVARD, Monte Caseros 2383 casi B. Artigas. — ROYAL, 201147, José L. Terra 3183 y Br. Artigas. —

Malvín. — SAN JORGE, Avda. Italia 3448 bis y Propios. — FAGUNDEZ (SUC.), Av. Italia 4950 y Mataojo. — ARAUJO, 52323, Colombes 1431 y P. de los Olímpicos. — SUR, 54400, Veracierto 1701 y Quiebra Yugos. — MALVIN, 500148, Orinoco 4931 y Michigan.

Punta Gorda y Carrasco.— STEGA, 501404, Repca. de México 5899 y P. Podestá. — LA CRUZ DE CARRASCO, Cno. Maldonado 661. — 221046, Grecia 3390 y R. Argentina. — LIBERTAD, 221515, Grecia 3701 y Holanda.

Villa Española.— VILLA ESPAÑOLA, Camino Corrales 3029.

Sayago.— CALVEIRA, 223073, Camino Ariel 3026 y 28 de Febrero.

Peñarol.— DE LOS SANTOS, 823011, Avenida Peñarol 4670.

Colón.— PACCARD, 220044, Avda. Garzón 1932 y Lezica. — RIPOLL, 220063, Avda. Lezica 6309 y Pinta.

SERVICIO NOCTURNO

18 de Julio y adyacentes.— CASA DE GALICIA, 88428, 18 de Julio 1463. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.

BEISSO, 80368, 18 de Julio 841. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.

ROMANA, 83054, San José y Andes. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.

MAYO, 85659, Andes 1397 y Colonia. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs.

Zonas 8 de Octubre—

ACROPOLIS, 8 de Octubre y Dante. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábado y domingos de 22 a 1 hora.

SAN ANTONIO, 51575, 8 de Octubre [illegible]

horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.

Sábados y domingos de 22 a 1 hs.

GARATE, 85624, Ejido 1401. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de 22 a 1 horas.

VIRTUS, 90662, 18 de Julio 1325. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.

LAUSANA, Agraciada 1607 casi G. Largo. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.

VIRTUS (SUC. CENTRAL), 81833, 18 de Julio casi Paraguay. Lunes a Viernes de 23 a 1 horas. Sábados y Domingos de 22 a 1 horas.

Zona Cordón.— SAN ROQUE, 42843, 18 de Julio 1555. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de 22 a 1 horas.

PALUMBO, 43356, 18 de Julio y Gaboto. Lunes a viernes de 23 a 2 horas. Sábados y domingos de 22 a 2 horas.

Pocitos. — MORATO, 412233, Avenida Brasil 2852. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de 22 a 1 horas.

Gral. Flores y adyacentes.— LISTER, 23740, Gral. Flores 2458. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de las 22 a 1 hs.

Carlos María Ramírez y adyacentes.— GONZALITO, C. M. Ramírez 2356. Lunes a viernes de 23 a 1 horas. Sábados y domingos de 2 2a 1 horas.

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE TODA LA NOCHE

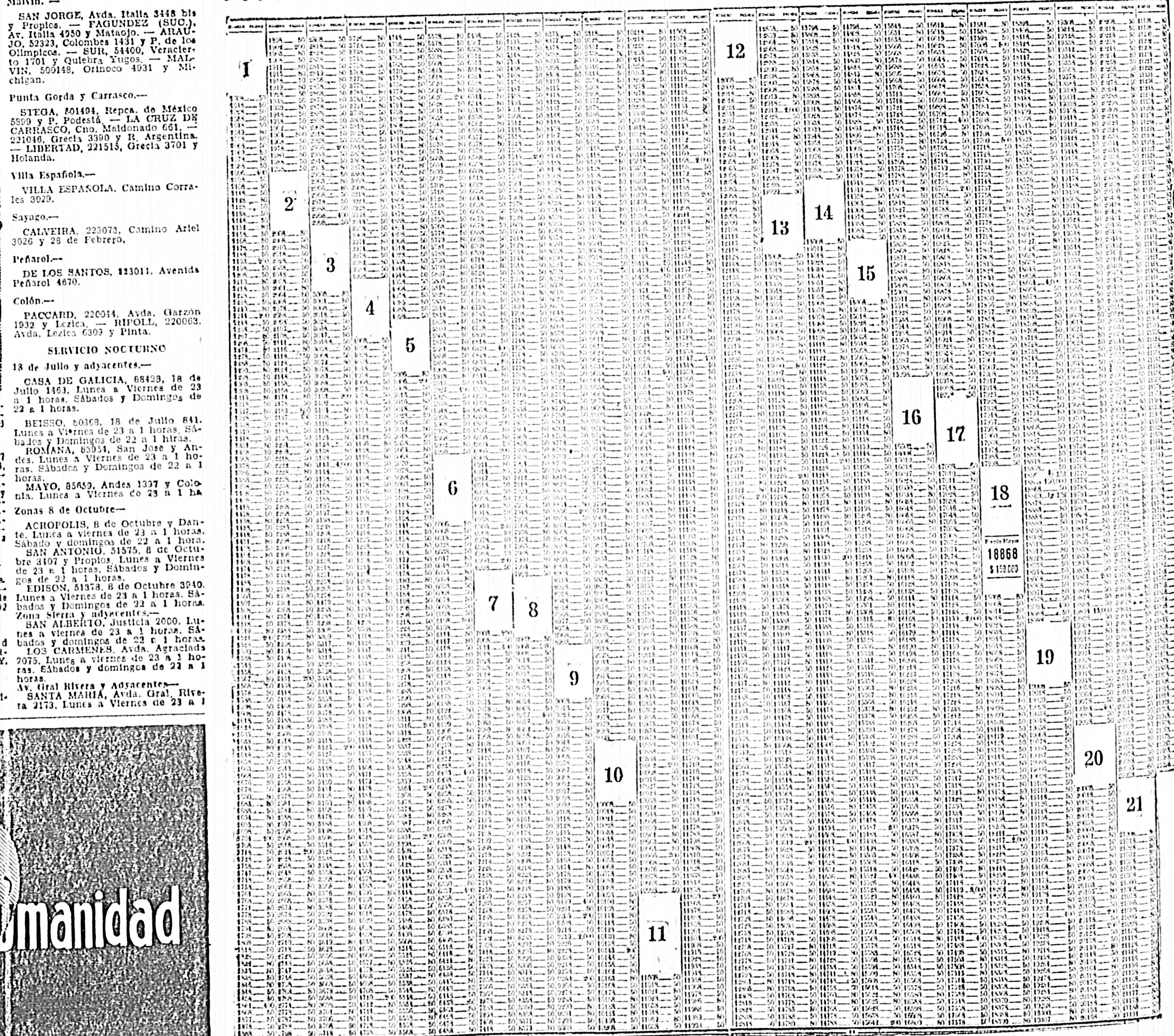
BEISSO, (Suc. Andes), 18 de Julio 841. Sábados y vísperas de feriados hasta las 2 horas.

DEL CERRO, 221530, Carlos Ma. Ramírez 1096.

SERVICIO NOCTURNO A PUERTA CERRADA TODA LA NOCHE

SANTA RITA DE CASIA, General [illegible] nal. [illegible] CANADA, [illegible] Avda. Bolivia [illegible] Canadá.

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER



Exclusivo para EL BIEN PUBLICO

El Cardenal Wyszynski, aún prisionero y enfermo es temido por el comunismo

Por Hugh Delargy (de "The Catholic Times")

Los católicos "progresistas" de Polonia, explican a su modo el martirio y la prisión del Cardenal

Acabo de regresar de mi segunda visita a Polonia. Estuve invitado para asistir a una conferencia de aniversario de la fundación de Pax, la organización de los católicos "progresivos". Son gente que no se cansa de criticar a occidente. Sumamente sospechosa al Vaticano. Sostienen que es posible vivir una vida católica completa bajo el marxismo.

Una de las cosas que deseaba más, era el obtener noticias del Cardenal Wyszynsky. Me place comunicar alguno de mis resultados. El tercer día de la Conferencia de PAX, el líder de la organización, Boleslaw Piasecki, nos dijo que el Cardenal había sido trasladado el 29 de octubre a un convento en Sanuk, en la Polonia del Sureste, y que le permitían recibir visitas. Después me contaron que había recibido visitas de sus familiares, del obispo Kiepacz y de Choromanski. Son noticias que no se han dado al pueblo polaco.

Mis anfitriones eran amables, alegres, inteligentes y de generosa hospitalidad. Les escuché discutir sus deberes cívicos y su deber hacia la Iglesia, de los Sacramentos y de la vida interior del Cuerpo místico. Los vi en Misa y tomar la Sagrada Comunión.

Eran la gente de PAX, contra quienes se me había puesto en guardia, los "católicos progresivos de Polonia", fuí avisado por hombres cuyo saber y sinceridad se hallan fuera de toda duda.

A algunos los conocía desde mi visita del año anterior a Polonia. En ambas ocasiones pregunté por el Cardenal Wyszynski, que fue detenido en 26 de setiembre de 1953, y del cual no se han publicado noticias desde entonces.

Este año, la explicación fue la siguiente: "Ninguna persona responsable de Polonia considera la detención del cardenal como mayor problema. Todos sabemos que es una buena persona, un hombre piadoso y sencillo. Infortunadamente, su santa simplicidad ha sido explotada por gente astuta y sin escrúpulos, de modo que el pobre Cardenal, sin darse mucha cuenta de ello, ha sido convertido en símbolo de la reacción y ha venido a ser un peligro, incluso para la Iglesia. Sencillamente ha sido retirado para protegerlo".

La primera vez que oí esta explicación quedé algo sorprendido. Los antecedentes me habían hecho concebir que el Cardenal era una especie intelectual y que, lejos de ser "reaccionario", había estudiado las relaciones entre el capital y el trabajo, hasta llegar a firmar un acuerdo con el gobierno comunista.

Mas sorprendido quedé al oír la historia una y otra vez. Pero cuando me la repitieron, usando las mismas frases siempre, la sorpresa se cambió en sospecha de que estaba escuchando una relación ensayada, preparada como una consigna.

Al regresar a Londres hablé con el único de mis amigos que había conocido personalmente al Cardenal. Mi amigo es una persona de la diplomacia, no es católica, tiene el hábito de la observación, habla polaco y había aprovechado todas las oportunidades, durante los tres años que estuvo en Polonia de oír hablar al Cardenal y de leer cuanto ha publicado. Se rió de lo que me habían contado y me aseguró que, en su opinión, el Cardenal Wyszynski es la persona más sobresaliente que haya nunca conocido.

Esta vez, en mi primera velada en Varsovia, cuando renové mis preguntas, me dijo un joven exaltado que debería mirar el asunto en su perspectiva histórica, que las disputas entre la Iglesia y el Estado no son cosa nueva, que en Inglaterra tomamos medidas todavía más severas que las adoptadas por el gobierno de Polonia, que Thomas Beckett fue asesinado en su propia Catedral. ¡Thomas Beckett, en el año 1170! Mi interlocutor, repito, era joven y acaso muy ingenuo.

Sin embargo, dos días después, recibí idéntica explicación de labios de una señora de edad madura, y finalmente, en el salón de Conferencias, uno de los dirigentes de PAX, hablando desde la Cátedra, informó a los atónitos delegados que el gobierno británico había llegado hasta el extremo de asesinar a S. Tomás de Canterbury.

Parece que el Cardenal Wyszynski es mucho más grande de lo que muchos pensamos; no es únicamente la simple criatura que los de PAX quisieran hacernos creer; no es el prelado contemporizador que algunos publicistas occidentales se imaginaron cuando firmó el Acuerdo de 1950, sino un hombre de visión clara, de firme voluntad, que habiendo sido obligado a llegar a un punto en que hubo de decir "non possumus" ha mantenido esta actitud a pesar de todas las persecuciones y todos los halagos para seducirlo. No admite co-hecho.

Los rojos han intentado comprarlo. Cuando le ofrecieron la libertad, en julio o agosto de 1955, con tal de que saliese de Polonia, replicó a los enviados: "Caballeros, seguiré rezando por ustedes, pero desde aquí mismo". Un poco después le dijeron que podría seguir en Polonia, pero sin reintegrarse a su sede de Varsovia. Y se negó. Pudo vencer incluso en su combate personal, de hombre aislado.

Ya constituye un manantial de graves preocupaciones y embarazo para los comunistas y sus colaboradores. Esta gente ha recibido orden de sus amos rusos, que recelan del aumento de poder de la Alemania occidental, para que hagan algo para levantar la moral del pueblo, cuya aversión tradicional contra Rusia no ha decrecido nada durante los diez años de ocupación comunista.

Les han dicho que distribuyan un poco más de alimentos, que luzcan más artículos en los escaparates y estantes de las tiendas, que introduzcan algunos cambios en su propio personal a excepción de Bierut, y que hagan algo respecto al Cardenal. Pero, al parecer, el Cardenal sólo quiere pactar si le respetan sus términos.

Durante dos años y cuatro meses ha permanecido en confinamiento casi solitario. Las únicas noticias que recibe son las que los carceleros le permiten saber. Las únicas personas que viven con él, las únicas que ve, son las escogidas por la Policía Secreta. Y está enfermo: durante años sufre una dolencia de pecho. Y este hombre enfermo, cansado, prisionero solitario, es aún lo bastante fuerte para alarmar a los hombres duros que gobiernan Polonia.

Ceden un predio a la Sociedad Protectora de Animales

El Ministerio de Salud Pública, había denunciado que no podrá prolongarse la estadía en el lugar de un foco de insalubridad, como lo representaba la Sociedad Protectora de Animales San Francisco de Asís, ubicado en el Camino Propios 1575.

La Comisión de la referida Sociedad solicitó autorización para traladar a otro punto los 1.600 animales que albergan así como sus instalaciones.

A fin de solucionar la situación planteada, el Concejo Departamental resolvió solicitar a la Junta Departamental la autorización necesaria para conceder en usufructo a esa Sociedad por el término de 15 años, 3 hectáreas de terreno a determinar en el interior del Parque Boccia. El traslado de los animales está controlado por un funcionario del Departamento de Higiene y un representante de la Sociedad Protectora de Animales, a fin de establecer el estado de cada uno de los animales a trasladar.

CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY

CONTINUADOS

CARTELERA TEATRAL

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

[illegible]

Dos vintenes y dos cobres más que el año pasado!

El decreto de 18 de setiembre, que modifica el del 7 de agosto último, fijó para las lanas sucias de exportación, un 15% de cambio libre y un 85% de cambio dirigido.

A los actuales niveles de cotización del dólar en el mercado libre comercial —$ 4.11—, el tipo cambiario para las lanas será de $ 1.90 el dólar, contra el mejor límite de la zafra anterior, que fue de $ 1.85 el dólar. Vale decir, la mejora es de cinco centésimos el dólar. Los productores recibirán de más, dos vintenes y dos cobres!

Las lanas que serán rematadas no se diferenciarán de las vendidas particularmente, en el tratamiento cambiario, como se había proyectado en el decreto del 7 de agosto.

A través de los considerandos, se aprecia que la mejora de dos vintenes y dos cobres dada a la lana vendida particularmente, se debió al deseo de no dilatar la zafra, mientras se daban los últimos toques al reglamento de remate.

Otra característica del decreto es ésta: el beneficio cambiario se otorga hasta el 31 de marzo de 1956, limitación en el tiempo no fijada en el decreto del 7 de agosto. Se quiere obligar a los productores a hacer la zafra.

Pues bien, ¿cómo reaccionarán los productores rurales, ante la decisión del Consejo Nacional de Gobierno, que sólo otorgó el 50% del tipo cambiario solicitado? Se sabrá dentro de unos días. La Federación Rural, asumiendo la dirección del ruralismo en esta emergencia, convocó a los productores rurales para un gran congreso, que se efectuará en Montevideo, el próximo jueves 27 del corriente.

Serán los propios productores rurales los que decidan el camino a seguir. Ellos dirán si están satisfechos con el 15%, o por lo contrario, si persisten en sus reclamos del 30%, y hasta lograrlo, retendrían sus lanas.

Es notorio que el Gobierno está engolosinado con la extraordinaria suba de precios experimentada en el exterior. En los dominios británicos la entonación de las últimas semanas no es menor al 20%. El mercado a término de Nueva York tiene cinco cents. más que a comienzos de agosto. La firmeza de cotizaciones y la demanda son realidades halagüeñas de este momento.

Pero, cabe preguntar: ¿Hasta cuándo ello será así? Las subas de las últimas semanas responden a factores propios del mercado de lanas, o existen otros motivos que lo afectan?

Para llegar a la respuesta acertada, es menester tener en cuenta dos hechos. El primero: el stock de lanas en el mundo ha decrecido, por efecto de un aumento de demanda. Los grandes fríos del invierno pasado han determinado que los europeos arrasaran con las prendas de lanas, insustituibles por ninguna fibra sintética. Hay necesidad de reponer rápidamente el stock normal, hoy inexistente. Hay una evidente necesidad de lanas en el mundo. Esto es innegable.

El segundo hecho: el problema del canal de Suez ha incidido en el mercado lanero, en un doble aspecto: como amenaza de guerra y como demora en el abastecimiento, si los barcos debieran bordear el Africa.

Ha habido un paralelismo cierto entre el aumento de la tensión política internacional y las subas en el mercado lanero.

Si el primer hecho es típico de mercado, el segundo le es enteramente extraño.

¿Hasta cuándo subsistirá este estado de cosas? ¿La fricción internacional irá en aumento o se encontrará la solución pacífica y armoniosa del problema de Suez? Son preguntas que no tienen respuestas categóricas.

Los observadores entienden que la situación ha mejorado; y un despacho de Comtelburo, procedente de Londres, indicó un amago de flojedad en el mercado a término, porque los operadores estimaban que se estaba en un tris del arreglo pacífico del entredicho internacional.

Es más; en nuestra plaza el jueves de tarde y viernes últimos se notó un aflojamiento de la demanda, a punto tal, que las ofertas de dos y tres días atrás no se mantuvieron.

De todo lo expuesto, surge que no es indicado, como lo hace el gobierno, especular con los planteamientos políticos internacionales y sus repercusiones en el mercado lanero.

La suba no menor de cinco pesos los diez kilogramos, experimentada en el breve lapso de quince días, nos habla de una anormalidad manifiesta. Este mercado se caracteriza por fluctuaciones, en más o en menos, de muy escasa significación.

El cuadro presente es similar al que se planteó a fines de 1950, a raíz de la guerra de Corea. Lo que pasó después, todos lo recuerdan.

Es, pues, temerario especular con factores de anormalidad, extraños a la lana, para medir el valor verdadero que tiene.

El gobierno realiza un juego peligroso, en el que nada o poco tiene que perder. Por eso, se plantó en el 15% de cambio libre.

¿Qué harán, ahora, los productores? ¿Agacharán la cabeza, como tantas otras veces, y se resignarán para morir con los ojos abiertos? ¿O, por lo contrario, adoptarán una postura de rebeldía, para quebrar a un gobierno que se comporta como una sanguijuela del esfuerzo rural, y se transforma en el socio de las maduras, pero no de las verdes?

La posición que adopte el ruralismo dependerá del grado de lesión que le produzca el decreto del Poder Ejecutivo, y del punto de madurez gremial que posea, para sacrificarse por sí mismo.

Hasta ahora, el ruralismo se sacrificó por otros. Dejó el fruto de sus esfuerzos en manos de los políticos. Protestó, gritó, y los gritos y las protestas fue lo que el viento se llevó.

¿Tendrá el ruralismo capacidad de sacrificio, por su propia causa? ¿Estará hecho el ruralismo para pasar de los dichos al hecho? Dentro de unos días se sabrá.

Mientras tanto, conviene repetir que la tan cacareada política de estímulo a las exportaciones, sólo favoreció a las fábricas de la ciudad y no a las fábricas del campo, que son los establecimientos rurales.

Al campo se le dará por la lana, este año, dos vintenes y dos cobres más que el año pasado.

EDUARDO J. CORSO

LANA VENDIDA PARA LOS EE. UU. Y OTROS DESTINOS

SEMANA DEL 17 AL 22 DE SETIEMBRE DE 1956

[illegible]

SE PROYECTARAN FILMS SOBRE AVIACION

Hoy a las 19 horas, en la sede del Círculo Aerodeportivo Montevideo, en el Aeródromo "Angel S. Adami" de Melilla, se efectuará una interesante exhibición de películas de aviación para los socios de la entidad.

El programa a cumplirse en tal oportunidad responde al siguiente detalle: "Historia del Helicóptero"; "Vuelos de Aeromodelismo"; y "Revista Británica de Aviación 1952". Los domingos posteriores se efectuarán nuevas proyecciones de películas vinculadas a las actividades de aviación que propugna el Círculo Aerodeportivo Montevideo. Quedan invitados para hacer acto de presencia en dicha exhibición todos los asociados de la entidad.

Los aforos para declaraciones juradas de lanas

Publicamos a continuación los aforos para las declaraciones juradas de lanas a registrarse ante el Contralor de Importaciones y Exportaciones en el período ordinario comprendido entre el día 24 al 29 de setiembre de 1956, por el decreto del 27/12/55.

LANA SUCIA (ORIGINAL) BASE LAVADA (ACONDICIONADO 17%) AFOROS F.O.B. EN DOLARES POR CADA 10 KGS. (1)

Uruguaya	Americana De A	Alta supra y supra	Superior supra	Buena a Bella	Corrientes y bajas
Merina	64/70 y Arriba	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.43
Prima Merina	64	[illegible]	[illegible]	[illegible]	26.13
Prima cruza	60	[illegible]	[illegible]	[illegible]	24.58
Prima B	58	[illegible]	[illegible]	[illegible]	22.79
Cruza I	56/58	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20.75
Cruza II	50/56	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19.73
Cruza III	50/50	[illegible]	[illegible]	[illegible]	17.83
Cruza IV	46/44	[illegible]	[illegible]	[illegible]	17.60
Cruza V	44 y Abajo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	17.60

(1) O sus equivalentes en otras monedas.

[illegible]

LANA SUCIA (ORIGINAL) BASE LAVADA (ACONDICIONADO 17%) AFOROS F.O.B. EN DOLARES POR CADA 10 KGS. (1) — PUNTA QUEMADA

[illegible]

LANAS LAVADAS — AFOROS F.O.B. EN DOLARES POR CADA 10 KGS. (1)

[illegible]

LANAS LAVADAS — AFOROS F.O.B. EN DOLARES POR CADA 10 KGS. (1) — PUNTA QUEMADA

[illegible]

LANAS PEINADAS EN TOPS — AFOROS F.O.B. EN DOLARES POR CADA 10 KGS. (1)

Uruguaya	Americana De A		Alta supra y supra	Superior supra	Bueno a Bell.
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	35.71
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	35.16
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	31.64
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	29.23
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	26.48
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	25.21
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	23.96
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	23.91
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	23.91

(1) O sus equivalentes en otras monedas.

Gremiales

[illegible]

Entraron en la Tablada 724 animales vacunos

Cerraron las operaciones de la semana, en nuestro mercado de carnes, sin que la situación general experimentara cambios de mayor entidad.

Se vendieron en total ayer, 724 reses vacunas, discriminadas de la siguiente forma: 545 novillos, 207 vacas, 53 terneros y 10 toros.

SAN JOSE.— De Angel M. Guelbenzu: 34 novillos prom. 391 kgs. a 482 mls. Nacional; 9 novillos prom. 534 kgs. a 470 mls., 1 id. prom. 680 kgs. a 350 mls., Castro y Cía.

De Fernando de León: 6 novillos prom. 400 kgs. a 477 mls., Nacional.

De Cándido Marín: 20 vacas prom. 362 kgs. a 340 mls., 3 idem prom. 333 kgs. a 30 mls., 2 toros prom. 465 kgs. a 230 mls., 14 novillos prom. 309 kgs. a 300 mls., 5 vacas prom. 360 kgs. a 300 mls., 5 terneros prom. 156 kgs. a 300 mls., Castro y Cía.

De Santos Bravo: 2 toros prom. 590 kgs. a 230 mls., 5 vacas prom. 364 kgs. a 300 mls., 2 id. prom. 330 kgs. a 340 mls., 14 vacas promedio 312 kgs. a 310 mls., Castro y Cía.

DE PAYSANDU. — De Manuel Ferreira: 88 novillos prom. 436 kilogramos a 488 mls., Nacional.

De Beccaria Molinelli: 63 novillos prom. 423 kgs. a 495 mls., Nacional.

DE ARTIGAS. — De Estancias Martinicorena S.A.: 18 vacas promedio 397 kgs. a 450 mls., 3 idem prom. 397 kgs. a 400 mls., Nacional.

DE SALTO. — De Ruiz y Rostan: 63 novillos prom. 482 kgs. a 485 mls., Nacional.

De Juan Guelbenzu: 2 novillos prom. 445 kgs. a 465 mls., Castro y Cía.

DE CANELONES. — De Juan y José Carbone: 45 novillos prom 384 kgs. a 465 mls., 3 vacas prom 406 kgs. a 300 mls., Nacional.

De Alfredo, Leonel y Walter Rostán: 22 novillos prom. 391 kgs a 492 mls., Nacional.

De Fernando de León: 10 novillos prom. 322 kgs. a 450 mls., Nacional; 23 novillos prom. 446 kgs a 465 mls., 3 id. prom. 316 kgs. a 300 mls., 10 vacas prom. 340 kgs a 310 mls., Castro y Cía.; 26 novillos prom. 408 kgs. a 477 mls., Nacional.

DE COLONIA. — De Pedro Collazo: 22 vacas prom. 269 kgs. a 300 mls., 1 ternero con 200 kgs. a 250 mls., Castro y Cía.

De Ricardo A. Vila: 8 vacas promedio 350 kgs. a 320 mls., 12 id prom. 265 kgs. a 280 mls., 13 terneros prom. 76 kgs. a 250 mls., Castro y Cía.

De Mario P. Bonjour: 43 novillos prom. 439 kgs. a 480 mls., 2 id. prom. 439 kgs. a 350 mls., Nacional.

De Alberto E. Vignolo: 15 vacas prom. 336 kgs. a 320 mls., 9 idem prom. 277 kgs. a 280 mls., Artigas.

De Alberto Lima: 6 terneros promedio 480 kgs. a 230 mls., 5 vacas prom. 340 kgs. a 300 mls., 19 terneros prom. 163 kgs. a 300 milésimos, Castro y Cía.

De Gabriel Hoffman: 17 vacas prom. 352 kgs. a 320 mls., 4 idem prom. 312 kgs. a 280 mls., 1 idem con 330 kgs. a 250 mls., 1 ternero con 70 kgs. a 250 mls., Castro y Cía.

De Carlos C. Artus: 18 vacas prom. 346 kgs. a 320 mls., 6 idem prom. 288 kgs. a 280 mls., Artigas.

Curso de graduados

En la Clínica Dermosifilopática del Prof. Dr. Bartolomé Vignale se tratará el tema "Lepra" (Forma L), el martes 25 de setiembre, a la hora 10, en el piso 1º del Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela".

Situación del mercado de haciendas al cierre de los negocios semanales

La oferta total ascendió en 8.65%. Los precios se mantuvieron firmes para todas las categorías

En forma activa y dentro de cotizaciones firmes se desarrollaron las operaciones semanales en el Mercado Nacional de Haciendas. La oferta semanal fue superior en 8,65% a la de la semana anterior, pudiéndose apreciar que el Frigorífico Nacional fue el principal comprador y que la entrada fue abundante en novillos y vacas y aun en terneros, que últimamente cuentan con cotizaciones favorables que hablan del buen interés que existe en plaza lo que ha tenido eco en los ofertantes que envían mayor cantidad de estas haciendas a plaza. Las cotizaciones continuaron muy firmes y favorables para ganados especiales tipo abasto en especial novillos muy bien preparados. En haciendas para manufactura y conserva los precios se mantuvieron a los muy buenos niveles ya conocidos. En terneros el interés de los industriales es grande, lo que se ha visto reflejado en los buenos precios que obtienen.

En cuanto a lanares, la oferta estuvo compuesta por lotes de capones, corderos y borregos, que obtuvieron los excelentes precios fijados hace ya algún tiempo según su calidad los que detallamos más adelante. Ofrecemos a continuación el detalle de las operaciones registradas:

MOVIMIENTO SEMANAL EN EL MERCADO DE HACIENDAS

VACUNOS

Detalle de compras por establecimiento:

Frigorífico Nacional	5.650	reses	52,89 %
" Swift	1.543	"	14,44 "
" Artigas	692	"	6,48 "
" Castro	1.994	"	18,67 "
Fábricas	803	"	3,53 "
Totales	10.682	reses	100,00 %

Detalle de compras por categoría:

Novillos	6.622	reses	61,99 %
Vacas	2.728	"	25,54 "
Terneros	1.173	"	16,28 "
Bueyes	72	"	0,67 "
Toros	87	"	0,82 "
Totales	10.682	reses	100,00 %
Entrada semanal	10.682	reses	
Semana anterior	9 758	"	
Aumento	924	reses	8,65 % mayor

PROMEDIO DIARIO DE ENTRADAS: 1.780 RESES

LANARES

Frigorífico Nacional	2.958	reses	
Interior	150	"	
Total	3.108	reses	
Capones	150	de 250 a 310	mls.
Corderos	2.775	" 400 " 570	"
Borregos	183	" — " 375	"
Total	3.108		

COTIZACIONES

VACUNOS

Haciendas de abasto:					
Novillos especiales	de	490	a	495	mls.
" bien gordos	"	475	"	485	"
" gordos	"	450	"	460	"
Vacas especiales	"	440	"	450	"
" bien gordas	"	400	"	420	"
" gordas	"	365	"	390	"
Haciendas de manufactura:					
Novillos bien empulpados	de	290	a	300	mls
" empulpados	"	270	"	285	"
" generales	"	250	"	270	"
Vacas bien empulpadas	"	320	"	350	"
" empulpadas	"	300	"	310	"
" generales	"	280	"	290	"
Bueyes gordos	"	250	"	300	"
" generales	"	220	"	230	"
Toros	"	220	"	230	"
Terneros esp. de industria	"	400	"	435	"
" bien empulpados	"	375	"	385	"
" empulpados	"	300	"	330	"
" flacos	—	—	"	220	"

PORCINOS

Cerdos .... 2.041 cabezas de $ 0.90 a 1.— pr. máx.
Lechones .. 920 cabezas de $ 1.— a 1.20 pr. máx.

OPERACIONES BURSATILES DE LA SEMANA

MONTEVIDEO

TITULOS. — Con mercado algo flojo en las Deudas Nacionales, Municipales y Títulos Hipotecarios y sostenido en las Sociedades Anónimas se operó en esta semana.

En las Deudas Nacionales el monto de lo operado fué de alguna importancia, actuando el mercado con tono ofrecido, provocando esto una ligera desvalorización en los precios.

Las Deudas Municipales operaron igualmente con plaza algo floja. Los Títulos Hipotecarios desde la apertura de la semana se cotizaron con mercado algo flojo, para cerrar luego con una pequeña variante en sus precios.

ACCIONES. — La actividad no fué importante. En cuanto a los precios dentro de un mercado sostenido, las oscilaciones fueron escasas en la mayoría de las Sociedades Anónimas.

	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
DEUDAS NACIONALES.—				
Deuda Consolidada 3 1/2 o/o	109.—	109.—	109.—	109.—
" Int. de Conver. 1937 Ser. A	81.50	81.50	82.—	82.—
" Int. de Conver. 1937 Ser. B	85.—	85.—	85.30	85.30
" Int. de Conver. 1937 Ser. C	78.30	78.30	78.30	78.30
" Obras Públicas 1937	92.—	92.—	92.—	92.—
" Obras Públicas 1940	82.—	82.—	84.70	84.10
" Obras Públicas 1942	73.—	73.—	73.—	73.—
" Obras Públicas 1944	73.20	73.20	73.20	73.20
" Interna 1942	76.—	75.70	76.—	75.70
" Interna 1942 ser. 2	77.50	77.50	77.50	77.50
" Interna 1944	76.—	76.—	76.—	76.—
" Interna de Cons. 1941 ser. 1	74.—	73.50	74.—	73.50
" Interna de Cons. 1951-52	74.20	74.20	74.20	74.20
" Inst. y E. Of. Públicas	70.—	70.—	70.50	70.—
" Exp. Reg. de Hipotecas	73.—	73.—	73.—	73.—
" Serv. Ferrocar. del Uruguay	74.—	74.—	74.—	74.—
Empréstito Fom. Rural y Colonizac.	90.—	90.—	90.—	90.—
DEUDAS MUNICIPALES.—				
Dda. Int. Conv. C. Mont. 1937 S. B	73.50	73.50	73.50	73.50
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. C	74.—	73.50	74.—	73.50
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. E	73.40	73.40	73.40	73.40
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. H	73.—	73.—	73.—	73.—
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. J	73.40	73.40	73.40	73.40
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. L	73.—	73.—	73.20	73.20
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. N	73.—	73.—	73.—	73.—
Bonos M. de Saneamiento 1937	74.20	73.80	74.20	73.80
" M. de Pavimentación 1937	74.20	73.80	74.20	73.90
" M. de Montevideo	73.—	73.—	73.—	73.—
" Expropiación C. de Montev.	73.—	73.—	73.—	73.—
" Rambla Portuaria	73.—	73.—	73.—	73.—
" Serv. Transp. Colect. Montev.	73.—	72.80	73.—	72.90
TITULOS HIPOTECARIOS.—				
Títulos Hipotecarios Ser. A	80.80	80.50	80.80	80.50
" Hipotecarios Serie B	80.20	80.—	80.20	80.10
" Hipotecarios Serie C	79.90	79.60	79.90	79.70
ACCIONES.—				
Banco Comercial	225.—	225.—	225.—	225.—
Banco de Cobranzas L. y Anticipos	120.—	120.—	120.—	120.—
Banco de Crédito	139.—	139.—	139.—	139.—
Banco Popular	125.—	125.—	125.—	125.—
Banco Urug. de Adm. y Crédito	70.—	70.—	70.—	70.—
Campomar y Soulas	104.50	104.—	104.50	104.—
Cer. y Mal. Paysandú (órd.)	100.—	100.—	100.—	100.—
Compañía G. de Fósforos	108.—	108.—	108.—	108.—
Compañía N. de Cementos	102.—	102.—	102.—	102.—
Compañía Primus	110.—	110.—	110.—	110.—
Compañía Salus	142.50	142.50	143.—	142.50
Cristalerías del Uruguay	113.—	113.—	113.—	113.—
Fábrica U. de Alpargatas (ord.)	75.—	75.—	75.—	75.—
" U. de Neumáticos	161.—	161.—	162.—	162.—
Fábricas N. de Cerveza	139.—	134.—	139.—	134.—
Frigorífico Modelo	160.—	159.—	160.—	159.—
I. L. D. U.	124.—	124.—	124.—	124.—
I. P. U. S. A.	93.—	93.—	93.—	93.—
Rausa	70.—	70.—	71.50	71.50
Vidplan	40.—	40.—	45.—	44.—
OBLIGACIONES.—				
Conaprole 5 %	74.70	74.70	74.70	74.70
Fca. U. de Neumáticos 8 % A-B	92.—	97.—	98.—	98.—
Fca. Uruguaya de Neumát. 8 % C	98.—	97.—	98.—	98.—
Fábrica Urug. de Neumáticos 8 % P	97.50	97.50	98.—	98.—
Fabril Uruguaya 8 %	89.—	89.—	89.—	89.—
E.G.A.M. 8 %	91.50	91.50	92.—	92.—
VALORES NO INSCRIPTOS				
Rioplatense S. A.	50.—	50.—	50.—	50.—

RESUMEN

DEUDAS NACIONALES	$ 1:231.860.—
DEUDAS MUNICIPALES	" 2:313.400.—
TITULOS HIPOTECARIOS	" 1:944.900.—
SOCIEDADES ANONIMAS	" 291.100.—
TOTAL	$ 5:781.260.—
Letras de Tesorería	U$S 300.000.—

NEW YORK (títulos de deuda externa, acciones), MILAN, BUENOS AIRES

[illegible]

Cine Forum en la Parroquia del Cordón

El martes próximo a las 20 y 45 en el salón Parroquial del Cordón (calle Colonia 1632) se realizará un cine-forum, sobre la película "La costilla de Adán".

El acto, es organizado por la Acción Católica Parroquial del Cordón.

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

RESUMEN DE LA SEMANA QUE VENCE

DIRIGIDO. — En condiciones poco favorables se operó en este Mercado desde que la semana superó a la escasa oferta. Como a partir del próximo lunes se podrán registrar operaciones de cambios para cubrir exportaciones de lanas de la Zafra 1956/57 tal como lo ha anunciado el Banco de la República por Circular Nº 61/75 de fecha 20 del corriente, es de esperar que un futuro cercano la oferta mejore sustancialmente sus cifras. Corresponde señalar que las cotizaciones no acusaron variantes.

Cotizaciones del lunes y sábado de la semana correspondiente del 17 al 22 del corriente

PAISES	MONEDAS	DIA	Dirigido Compra	Dirigido Venta	Libre Comercial Compra	Libre Comercial Venta	Libre Absoluto Compra	Libre Absoluto Venta
Alemania Occid.	100 D. M.	17	86.16	50.—	96.65	96.92	95.90	96.45
		23	86.16	50.—	96.65	96.02	96.20	96.70
Alemania Orient.	100 Dls. Convenio	17	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
Argentina	100 Dls. Convenio	17	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
Austria	100 Dls. Convenio	17	141.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
Bélgica	100 Fcos.Belg.	17	3.03	4.20	8.04	8.14	8.02	8.09
		22	3.03	4.20	8.04	8.14	8.05	8.12
Brasil	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	290.—	300.—	—.—	5.99
		22	151.90	210.—	290.—	300.—	—.—	—.—
Checoeslovaquia	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.—	410.25	411.—	409.—	409.50
E.E. U.U. de A.	100 Dólares U. S. A.	17	151.90	210.—	410.25	411.—	410.—	410.50
		22	151.90	210.—	410.50	411.—	—.—	—.—
Finlandia	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.—	410.25	411.—	1.135	1.145
Francia	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	399.70	403.98	1.14	1.15
		22	151.90	210.—	399.70	403.98	—.—	—.—
Grecia	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
		23	151.90	210.—	410.25	411.—	103.25	104.—
Holanda	100 Flor. Holand.	17	39.97	55.27	103.95	105.05	103.70	104.40
		22	39.97	55.27	103.95	105.05	—.—	—.—
Hungría	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	410.—	411.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.—	410.25	411.—	11.21	11.26
Inglaterra	1 Libra	17	4.25	5.88	11.29	11.33	11.26	11.31
		22	4.25	5.88	11.29	11.33	—.—	—.—
Italia	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
		23	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
Paraguay	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	290.—	300.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.—	290.—	300.—	—.—	—.—
Polonia	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	410.25	411.—	—.—	—.—
		23	151.90	210.—	410.25	411.—	74.75	75.35
Suecia	100 Cor. Suecas	17	29.35	40.58	74.66	75.63	74.60	75.40
		23	29.35	40.58	74.66	75.63	95.10	95.60
Suiza	100 Fcos. Suizos	17	35.49	49.07	86.25	86.45	95.30	95.80
		23	35.49	49.07	86.25	86.45	—.—	—.—
Turquía	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.—	210.50	411.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.—	210.50	411.—	—.—	—.—
Yugoeslavia	100 Dóls. Convenio	17	151.90	210.0	328.—	329.—	—.—	—.—
		22	151.90	210.0	328.—	329.—	—.—	—.—

BILLETES

LIBRE. — En este Mercado se volvió a operar con escasa animación siendo de destacar que las cotizaciones acusaron pequeñas variantes notándose al cierre del día 21 ligera tendencia a la suba. El Banco de la República que intervino como comprador ese día adquirió algunas partidas que le llegaron a ofrecer a $ 410.— y por las cuales los demás Bancos no se interesaron.

DOLARES Días	Vend.	Comp.	PESOS ARGENTINOS Días	Vend.	Comp.
17	$ 409'50	$ 409.—	17	$ 13.25	$ 13.15
18	" 410.—	" 409.50	18	" 13.25	" 13.15
19	" 411.— (411.—)	" 410.50	19	" 13.30	" 13.25
20	" 410.75	" 410.25	20	" 13.25	" 13.20
21	" 410.50	" 410.—	21	" 13.25	" 13.15

DECLARACIONES JURADAS DE VENTAS DE LANAS, TOPS, CUEROS Y CERDAS

Resumen de la semana del 10 al 15 del corriente mes

LANAS	Fardos	Kilos	Dóls.	Moneda nacional*	Promedio $ urug. p. 10 k.
Sucias—					
Merina Superior o Supra	20	9400	13412	23695	25.21
Merina buena	100	48000	60799	107127	22.32
Prima Merina Sup. o Supra	130	61100	91015	160805	26.32
Prima Merina Buena	75	34839	49504	90315	25.92
Cruza Nº I Superior o Supra	61	29000	44441	78709	27.14
TOTAL			259171	460651	——
Lavadas					
Merina corriente	6	1498	4019	6438	42.98
Cruza Nº I buena	4	1300	2755	4413	33.95
Cruza Nº I corriente	8	2400	5086	8120	33.83
Cruza Nº II corriente	14	5000	10030	16069	32.14
Cruza Nº III Buena	30	10000	17570	28144	23.19
Cruza Nº IV Corriente	5	2000	3562	5706	28.53
Pedazos Cruza Prima	46	14550	31099	49747	34.19
Pedazos Cruza Nº I	12	4000	7572	12130	30.33
Pedazos Cruza Nº II	48	15200	27192	43481	28.61
Pedazos Cruza Nº III	5	1500	2360	3760	25.12
Pedazos Puntas Criolla	5	1500	2355	3767	25.12
Barriga cruza fin. o fin. med.	15	5000	8610	13794	27.59
Cordero Cruza fino o fino me.	85	26090	48761	77941	29.88
Cordero con semilla	14	4450	7818	12525	28.15
Epidemia fina o fina median.	11	3300	5390	8648	26.21
Lana cueros fina o fina med.	9	3000	5275	8451	28.17
Puntas quemadas sin finura	47	15200	21679	34669	22.81
Lana de descole fin finura	7	2454	2954	4716	19.22
Lana inferior sin clasificar	9	3054	4896	7817	25.60
Lanas carbonizadas sin clasif.	16	4911	9179	14705	29.94
TOTAL	396		228174	365049	——
TOTAL GENERAL			467345	625700	——

LANA PEINADA EN TOPS

Finuras	Kilos	Dólares	M. Nacional	Promedio $ uruguayos por 10 kls
6470	9000	30366	61263	68.08
6460	8800	29427	59403	67.38
64	3402	11186	22572	66.35
6064	3153	1054[illegible]	21288	67.52
6058	3931	1115[illegible]	22600	57.49
60	15000	4250[illegible]	86723	57.82
5860	2902	8087	16318	56.23
5856	102657	257053	518994	50.56
5658	29558	72592	146720	49.64
56	30000	74860	151148	50.38
5056	9072	21746	43876	48.36
5052	1000	2397	4856	48.56
5048	24310	49725	100738	41.44
50	2268	5437	10969	48.36
TOTAL		627380	1267453	——

CUEROS Y CERDAS	Cantidad	Dólares	M. nacional
Cueros vacunos secos	81144	19229	41155
Cueros becerro secos	80261	20753	44665
Cueros vac curti. y semi curtidos	472	7000	23812
Cueros lescartes y residuos	86800	29887	37118
Cueros ovinos secos pelados	69685	39989	70752
Cueros ovinos secos 1/4 lana	83250	93039	135775
Cueros ovinos secos 1/2 lana	1999800	197306	349126
Recort. de cueros lanares garr.	10000	1526	2689
Cueros ovinos sec. de corderito	46000	16003	26256
Cueros ovinos secos salados	7092	5362	9451
Cueros de nutria	2000	7540	26684
Cueros de carpincho	2200	2100	7147
Cerda equina industrial cola	5000	12440	29135
Cueros vac. salados nov. y vaca	100705	34198	129955
TOTAL		477072	935740

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

Expedientes de edificación y deslinde terminados. Plazo para su pago: *SESENTA DIAS.* A contar de la fecha. Decreto 5 de agosto 1933. Relación Nº 417.

17523	Mahaman Sntchin.
18971	Marta S. de Rovira.
19173	Ricardo Tricarico.
19214	Hagod Achazarian.
21883	Mercedes de Tezanos Barbot.
34506	Abraham Dulman.
34530	Enrique Domínguez.
47407	Ildo Umpiérrez.
49258	Gualberto Baison.
49472	Omar Sosa Noble.
49485	Lorenzo Olivera.
49781	Elvira Castillo Sena.
50876	Juan José Saracini.
50948	Julia Z. de Rey.
51309	Atanasildo Viera.
52555	Emilio Dalcerri.
52606	Modesta M. de Rodríguez.
66741	Gregorio Pedro García.
69014	Constante Walter Nemer.
71547	Emilio Spagna y Sra.
71692	Manuel Rodríguez.
72450	Juan P. De Vita Maraboto
76856	Miroslav Garazia.
77534	Juan Sal Varrey.
80995	Antonio Bycyk.
81033	José González.
81181	Francisco Casas.
81267	Antonio Farmabiec.
81554	Cristóbal Gard y San Juan.
81564	Emilio Gazzano.
81705	Luis Montero.
82545	Angela L. de Urraburu y otros.
82567	Sabino García.
82602	Rogelio Omar Panzera.
82787	Desiderio Salomon.
82846	Suc. Antonio Perazza.
83004	Julio Lema.
83043	Elías Estrugo Arañas.
83168	Raúl Antonio Porteiro.
84081	Romeo Rubertoni.
104002	Matías Unger.
105925	Juan Ramón Pereyra.
112570	Oscar Vico y Sra.
144150	Manuel Cean Veiga.
146572	Ramón Amarelle Pardiñas.
146575	Mercedes A. de Rodríguez
146554	Domingo Amato.
147488	María E. J. de Musso.
170459	Luis Alberto Vaccaro y Sra.
181400	Fernando González.
181401	Lucas E. Peña Cabaleiro.
181447	Gileno Medina.
181453	Edilio Mederos de Souza.
181456	Eduardo D'Alesio.
181480	Gerardo Campos.
181505	Isidro Santa Cruz.
181530	Juan Castera Cabrera.
181313	Violeta Copello.

DEPARTAMENTO DE CONTRIBUCION INMOBILIARIA

VENTAS DE CARNES REGISTRADAS DEL 10 AL 15 DEL CORRIENTE MES

Según declaraciones juradas presentadas al Contralor

Publicamos un resumen de las ventas de carnes y derivados al exterior, realizadas del 10 al 15 del actual mes, según las declaraciones juradas presentadas ante el contralor de Exportaciones e Importaciones.

Carnes y derivados	Kilos	Dólares	M. Nacional
Bovino carne cons. corned. beef	99.120	76.854	292.042
Ovino carne congelada	5.000	1.337	5.343
Ovino carne conservada	66.251	44.148	178.012
Harina le carne	372.252	31.008	117.832
TOTAL		153.347	593.229

NUEVA JORNADA CLASICA: JUEGAN HOY EN EL ESTADIO PEÑAROL Y NACIONAL

En magnífico alarde de verguenza y coraje, Bastidas ganó por K. O.

Decepcionó el sorpresivo derrumbe de Burgues en el último minuto

Si previamente al combate todo se esperaba del espíritu de lucha y de la verguenza profesional de Pilar Bastidas, visto el caso de los nueve rounds primeros esa esperanza se veía esfumada por la superioridad técnica que hasta ese momento había evidenciado Juan B. Burgues.

[illegible]

PRELIMINARES

[illegible]

GUANTE CHICO

COMO SIEMPRE GRAN EXPECTATIVA EXISTE EN TORNO AL COTEJO DE ALBOS Y AURINEGROS

[illegible]

CERRO MAS DECIDIDO TRIUNFO BIEN FRENTE A LIVERPOOL

El pleito entre Cerro y Liverpool se liquidó en Belvedere con el triunfo de los cerreros por cuatro tantos a uno.

[illegible]

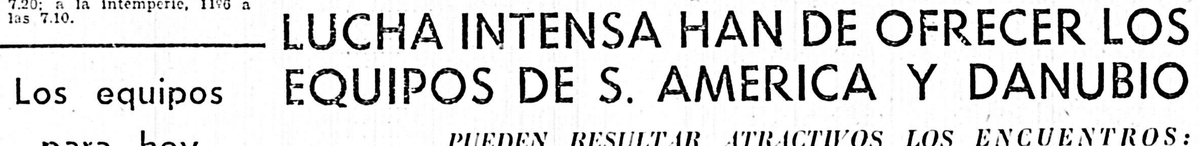
Ya sobre el final nuevamente Porciúncula logró otro tanto que dió cifras definitivas al tanteador en cuatro a uno.

EL BIEN PUBLICO

Domingo 23 de Setiembre de 1956

El tiempo

[illegible]



Merecido homenaje se tributó al Sr. Alcoba

Asociados de Nacional ofrecieron ayer un almuerzo como homenaje al Sr. Alcoba, destacado funcionario que durante 29 años sirvió con todo cariño al Club Nacional de Football, habiéndose acogido a una merecida jubilación.

Va a Rivera mañana el Ministro del Interior

Se estudiará el problema del contrabando

En el día de mañana quedará terminado el temario que ha preparado la Comisión Interministerial de Represión del Contrabando; temario que habrá de ser considerado el martes en Rivera, con la presencia del Ministro del Interior, doctor Alberto Abdala.

[illegible]

...cional, señor Nicolás Gentile, por el Ministerio de Ganadería y Dr. Jorge Soliño, secretario.

Estarán presentes, además: por la Dirección de Aduanas, A. Zufriategui; por la Comisión de Subsistencias: Mario Cantón, Santiago Porro y Antonio M. Alonso; el Juez Letrado Departamental de Rivera Dr. Erik Colombo; los di- [illegible]

... ganados, asimismo, deberá aclarar la procedencia de los animales y su ulterior destino.

También dichos decretos establecen que en un radio de quince kilómetros de la frontera no se permitirá depositar frutos del país y fuera de ese límite y hasta los sesenta kilómetros no podrán efectuarse acopios mayores a los cinco mil kilos bajo pena de decomiso.



✝ Dolores Perdomo de Comunale — (Q. E. P. D.) Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal ayer 22 de setiembre de 1956.

(Terciaria Franciscana)

— Sus hijos: Viena C. de Palacio, Francisco Pablo, Florante Gregorio, José Alejandro, Fray Julio de Montevideo (Capuchino), Padre Román M. de Montevideo y Enrique Adolfo; hijos políticos: Francisco Palacio, María A. Preguisco de Comunale, María B. Bosio de Comunale, Elena Martínez de Comunale; Alba Alaniz de Comunale; nietos: Ana Dolores, Yolanda Elena, Ramón Orlando, Mario Sergio, Omar Francisco, Teresita Yolanda, María Inés, María Haydée, Oscar Gregorio, Nélida Susana, Alba Azucena y Violeta Argentina; sus nietos políticos: Francisco Camacho, Carlos Rodríguez, Delma Sánchez e Isabel Pensado; sus bisnietos: José María, María Dolores, Beatriz Lilián y María del Carmen; sus hermanas, hermanos políticos, sobrinos, primos, participan a sus relaciones este deceso e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy 23 a la hora 10; a cuya atención quedarán agradecidos. Invitan también al funeral que se efectuará mañana lunes a las 9 horas en la Iglesia Parroquial de Nuevo París. — Casa mortuoria: Bulevar Manuel Herrera y Obes Nº 4397. Cementerio del Paso Molino.

✝ Mercedes Toscano de Togni — (Q. E. P. D.) Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal ayer 22 de Setiembre de 1956. — Sus hijos: Elizabeth, María Mercedes y Ricardo González, Ana Josefina y Hugo Heguy; sus hermanas: Margarita y Camila T. de Campiotti; sus nietos: María Mercedes, Julio Ricardo, Elizabeth Teresita, Marta Dolores, Juan José, Pablo Ignacio y Francisco Mario González Togni; sus sobrinos primos y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 23 del corriente a las 11 horas. — Casa mortuoria: 19 de Abril Nº 3344. — Cementerio del Norte. — Empresa Sayago de Luis Moro e Hijos Ltda. Ariel 4731. Tel. 223076 y 224732.

✝ Adolfo Gamundi Roig — (Q. E. P. D.). Falleció en la Paz del Señor el 23 de Agosto de 1956, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal. — Sus deudos, en la imposibilidad de hacerlo particularmente, como serían sus deseos, agradecen por medio de estas líneas las múltiples manifestaciones de condolencia, tarjetas, telegramas y ofrendas florales recibidas con motivo de tan sentido deceso, quedando de todos perennemente reconocidos. — Emp.: "Sucesores Felipe Bértola Ltda.". Tel. 51380.

✝ Angel Camilo Della Valle — (Q. E. P. D.) Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 21 de agosto de 1956.

(Terciario Franciscano de Tierra Santa)

— Su esposa, hijo y demás deudos, en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de condolencia, notas, tarjetas, telegramas, oraciones y ofrendas florales recibidas con motivo de la irreparable pérdida recientemente sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas, expresando a todos su más profundo agradecimiento, e invitando a la vez a la Misa que se oficiará en la Iglesia de Tierra Santa por el eterno descanso de su alma el día 26 del cte. a las 8 y 30 horas (8 de Octubre Nº 2751). Atención que se agradecerá.

✝ José Piñeiro Costa — (Q. E. P. D.) Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ayer 22 de setiembre de 1956. — Sus hijos: José María y Blanca Robano de Piñeiro, María Elena y Martín Irazábal; sus hermanos políticos: Leonardo y Félix González; sus nietas: Ana María, María Teresa y Blanca Inés Piñeiro Robano, Adelita y Charito Irazábal Piñeiro, sobrinos, sobrinos nietos, primos y demás deudos participan a sus relaciones con hondo pesar el deceso e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 9 y 30 horas. Atención que agradecerán. — Cementerio del Buceo. Casa mortuoria: Maciel Nº 1416.

✝ José Piñeiro Costa — (Q. E. P. D.) Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ayer 22 de setiembre de 1956. — La editorial Juan Zorrilla de San Martín, la Dirección, Redacción, Administración y Talleres de EL BIEN PUBLICO, participan el fallecimiento del padre de su colaborador, José Ma. Piñeiro, invitan al acto del sepelio que tendrá lugar hoy de mañana a las 9 y 30 horas en el Cementerio del Buceo y pide a los lectores una oración por el eterno descanso de su alma. — Casa mortuoria: Maciel Nº 1416.

Los equipos para hoy

VARIOS CAMBIOS EN PEÑAROL

El primer conjunto de Peñarol ha sido constituido con varios cambios siendo su integración la siguiente:

Maidana: Davoine y W. Martínez; Rodríguez Andrade o W. Davoine, Salvador y Gonzalvo: Borges, Hoghberg, Romay, Montaño y Leitch.

NACIONAL CON EL MISMO CONJUNTO

El equipo tricolor será el mismo que ha actuado en los últimos encuentros es decir:

Taibo: Marichal y Santamaría: Bruzzessi, Carballo y Leopardi: Britos, J. Pérez, Ambrois, Romero y Mesías

Remo

En aguas de la pista oficial de remo de Melila, hizo una nueva presentación el double scull, con miras a las próximas Olimpiadas de Melbourne.

El bote integrado por Miguel Seijas y Paulo Carvalho, cubrió la distancia en 7'14", tiempo que se conceptúa como irregular, pese al viento y corriente contraria que debió soportar la embarcación.

También en 3a. y 4a. Nacional y Peñarol

En horas de la mañana se disputarán los clásicos encuentros por las divisionales 3ª y 4ª.

En el Parque Central jugarán los terceros equipos, como siempre, en un match parejo, donde ambos conjuntos pueden salir airosos. Atracción indudable existe en este cotejo.

En Las Acacias, jugarán por el torneo de 4ª, albos y aurinegros también en match parejo, ya que son fuerzas entusiastas y de similar característica.

Como siempre estos encuentros atraerá mucho público que gusta es estas confrontaciones.

LUCHA INTENSA HAN DE OFRECER LOS EQUIPOS DE S. AMERICA Y DANUBIO

PUEDEN RESULTAR ATRACTIVOS LOS ENCUENTROS: DEFENSOR - WANDERERS Y RAMPLA JUNIORS - RACING

Completando la 8ª fecha del Torneo Uruguayo en las canchas de los clubs denominados chicos, se disputarán tres encuentros de interés que darán la pauta de las posibilidades que tienen los equipos ubicados en las posiciones de peligro. Estos encuentros son Sud América - Danubio en el Fortín, Defensor - Wanderers, en el Parque Rodó; Rampla Juniors - Rácing en el Parque Nelson.

SUD AMERICA - DANUBIO

Los outsiders buscarán mejorar su posición en un match de indudable atractivo.

Danubio que pasa por mal momento ocupa el último lugar junto a los anaranjados. Hoy dirimirán fuerzas para zafar de la incómoda posición. Viene el equipo de La Curva de empatar sin goles en un encuentro sumamente pobre. Sud América por su parte dió cuenta de Defensor, venciéndolo en buena forma, demostrando que el equipo posee reservas moralse que lo habilitan para escalar posiciones.

Lógicamente cabe esperar la reacción de Danubio, que dado los valores que posee no puede extrañar a nadie, pero si ello no ocurre tendrá en Sud América un rival de sumo riesgo que además cuenta con la ventaja de oficiar de locatario.

Fundamental para el resultado del match, es lo que puedan hacer las delanteras, punto flojo, en especial de Danubio, la cual carece del más mínimo sentido de la oportunidad.

Las defensas, son entusiastas, pero los avances, necesitan buena dosis de entusiasmo y más entendimiento en los momentos culminantes de las jugadas. Partido que se presenta parejo, pero que a no mediar una reacción amplia de Danubio, creemos con más posibilidades a Sud América.

RAMPLA JUNIORS - RACING.

El Parque Nelson será escenario de otro cotejo interesante, protagonizado por los equipos de Rampla Juniors y Rácing. Los rojiverdes vienen cumpliendo una campaña opaca, llena de altibajos. Viene de perder por cuato tantos ante Liverpool, luego de haber vencido a Danubio por el mismo score.

Está jugando en general mal, falta orden, falta entrenamiento adecuado en muchos de sus integrantes y no se ha logrado llegar a una integración pareja. Por otra parte no existe espíritu permanente para buscar el éxito, dejándse arrollar fácilmente. Por ello no solo debe levantar el standard de juego sino que debe elevar su moral, en instancias difíciles.

Rácing, ha jugado en forma más pareja cumpliendo actuaciones destacadas. Posee un equipo entusiasta y de gran espíritu que le permite ser rival de riesgo para cualquier equipo.

Será éste un partido de trámite interesante en el cual el pronóstico se lrace difícil si se produce reacción por parte de Rampla Juniors.

DEFENSOR - WANDERERS.

Defensor recibirá la visita de Wanderers. Ambos elencos van a la lucha en busca de amplia rehabilitación. Wanderers, que tan buena actuación cumplió en el Competencia ha descendido mucho en su juego.

Defensor por su parte, cumpliendo campaña interesante, en la última fecha perdió ante Sud América, quien lo derrotó bien.

Parecería que Defensor estuviera más cerca del triunfo, pues es un equipo más parejo, donde hay buen estado físico y definida estructura táctica. Wanderers, si bien tiene defensa firme, su quinteto de avance ha decaído sensiblemente, adoleciendo de una falta total de practicidad.

Será agradable este cotejo en el cual deberán superarse ambos conjuntos para procurar un éxito que necesitan, uno para afianzar su posición y otro para mejorarla.

Perspectivas discretas del match de 2a.

Por el torneo de segunda división a primera hora se medirán los conjuntos de Nacional y Peñarol. Match que ofrece discretas perspectivas, dado las irregulares actuaciones que han cumplido ambos equipos. Como siempre marchan en las primeras colocaciones los dos rivales, pero nada extraordinario han realizado hasta el presente. Fuerzas parejas en general, solamente pueden ofrecer lucha intensa y entusiasta, pero carentes de fisonomía técnica, ya que ols conjuntos van al lucha con una constitución si se quiere improvisada. Dentro de ese panorama parecería tener más chance Peñarol pero como siempre será un mates parejo, puesta que en esta clase re luchas el nerviosismo se hace presa de los players, lo que obliga a que no sean muy notorias las diferencias entre los conjuntos. De cualquier manera muchos aficionados desde temprana hora irán colmando las instalaciones del Estadio para alentar a sus favoritos en el match preliminar.

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

1ª carrera — 1500 metros — Premio YUCAL — A las 13.30

u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
2|2|4|0	1 Betty Grable	56	A. Velazco	1 La enemiga
4|9|.|.	2 Bruneta	56	B. Quezada	2 No descartar
3|8|4|.	3 Chi lo sa	56	E. Claro	3 La sorpresa
3|6|7|.	4 Coleta	56	G. Pérez	4 Indicada
5|7|3|4	5 Gina	56	A. Aguiar	5 Puede ganar
debut	6 Tarumba	56	G. Riboira	6 N. Candidata
8|7|8|.	7 Titana	56	M. de Santis	7 Debe mejorar
0|.|.|.	8 Ventanera	56	E. Villarreal	8 Es barrera

CANDIDATA: TARUMBA. Se trata de una debutante por Tabi y Crispina al cuidado de Lupi que anda como para lucirse de entrada. — ENEMIGA: BETTY GRABLE. Ha hecho méritos suficientes como para cambiar de categoría y si nuestra candidata no es lo que se espera, costará impedirle la victoria.

2ª carrera — 1800 metros — Premio TOWN CRIER — A las 14.—

u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
4|1|.|.	1 Abrojo	56	G. Pérez	1 Difícil
7|8|.|.	2 Burlesco	56	B. Quezada	2 La sorpresa
debut	3 Dogomar	56	H. Castro	3 Está dudoso
2|3|4|1	4 El Artillero	56	T. Espino	4 N. Candidato
debut	5 Embaucador	56	A. Aguiar	5 El enemigo
6|5|.|.	6 Floridor	56	E. Moreira	6 Difícil
debut	7 Ladino	56	L. Silva	7 Gran carta
7|8|.|.	8 Yamandú	56	No correrá	8 No correrá

CANDIDATO: EL ARTILLERO. Está recomendado por su segundo de Botafumeiro corriendo mucho en el final. Si repite será bravo de ganar. — ENEMIGO: EMBAUCADOR. Pese a que sus ensayos no son cosa del otro mundo, merece gran confianza a sus allegados al punto que se le considera un casi seguro participante del Nacional.

3ª carrera — 1700 metros — Premio SALAMALEC — A las 14.30

u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
0|2|5|7	1 Nervo	60	V. Mederos	1 Difícil
2|.|.|.	2 Birrete	57	A. Velazco	2 El enemigo
4|2|.|.	3 Retazo	57	J. Rivero	3 N. Candidato
0|3|4|6	4 Adelantado	56	M. de Santis	4 La sorpresa
7|3|0|8	5 Don Oscar	56	J. Velázquez	5 Indicado
6|5|9|5	6 Campoamor	55	S. Trasante	6 Carrera brava
8|3|3|0	7 Cano	54	T. Espino	7 No nos gusta
5|2|3|5	8 Quito	54	L. Pardiez	8 Indicado
5|0|0|5	9 T. N. T.	54	M. Montero	9 No responde
3|0|5|4	10 Landsteward	53	V. Iriarte	10 Buena carta
7|0|8|5	11 Me Gusta	53	G. Pérez	11 Difícil
0|7|0|8	12 The Black	53	E. Claro	12 Difícil

CANDIDATO: RETAZO. Viene de ganar en Las Piedras una carrera de jerarquía muy superior a esta y si la repite debería ganar. — ENEMIGO: BIRRETE. Segundo de Whirling en su única salida maroñense habrá de ser un duro escollo para las pretensiones de nuestro candidato.

4ª carrera — 1800 metros — Premio SCOOTER — A las 15.—

u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
1|5|5|1	1 (Payaso	59	T. Espino	1 N. Candidato
4|1|2|1	2 (Rabanito	53	E. Claro	2 Con el anterior
1|1|2|1	3 El Ciruja	56	A. Aguiar	3 El enemigo
2|5|1|1	4 Tabachín	56	H. Castro	4 La sorpresa
3|2|2|1	5 Billar	50	G. Riboira	5 Gran carta
3|1|6|3	8 Campeón	50	L. Silva	6 Debe mejorar

CANDIDATO: PAYASO. Viene de ganar en un buen tiempo y como el tiro lo favorece puede volver a hacerlo. — ENEMIGO: EL CIRUJA. También el hijo de Chinaco viene de ganar y aunque cambian las características de la carrera habrá de cumplir otra gran actuación pues pasa por un momento muy favorable.

5ª carrera — 300 metros — Premio Gral. ARTIGAS — A las 15.30

u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
1|2|3|2	1 Remember	62	M. Ligugnana	1 Llegará 2º
1|1|1|1	2 Scooter	62	I. Rey	2 N. Candidato
3|2|2|4	3 Billar	60	No correrá	3 No correrá
2|2|1|2	4 Crucero	60	T. Espino	4 Llegará 3º

CANDIDATO: SCOOTER. La sola presencia del crack es suficiente para dar jerarquía e interés a una carrera como la presente que habrá de significarle una fácil victoria.

6ª carrera — 1300 metros — Premio MUNDO — A las 16.5

u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
7|1|5|5	1 Cédula	58	O. Domínguez	1 Carrera brava
4|6|3|2	2 Reina de Oro	58	J. C. Hernández	2 La sorpresa
debut	3 Noames	56	M. de Santis	3 N. Candidata
2|.|.|4	4 Nohara	56	E. Claro	4 La enemiga
9|8|8|5	5 (Ronda	56	J. L. Pérez	5 Gran barrera
5|3|3|5	6 (Refija	53	J. Rivero	6 Con la anterior
6|.|.|.	7 Mirtinga	55	X. X.	7 Indicada
1|9|2|4	8 Lady Chon	51	L. Leites	8 Difícil
2|0|7|7	9 Pharyva	51	F. Delgado	9 Peligrosa
6|5|3|1	10 Paranada	53	W. Martínez	10 Puede ganar
3|7|4|4	11 Jarifa	52	L. Pardiez	11 Gran carta
1|0|0|6	12 Rutina	52	L. Gallegos	12 Puede ganar
4|7|7|0	13 Zapel	52	B. Quezada	13 Difícil
6|4|5|1	14 Minera	51	J. Velázquez	14 Difícil
1|0|3|7	15 Platónica	51	G. Pérez	15 Muy indicada
4|8|5|2	16 Analuza	50	O. de los Santos	16 Difícil

CANDIDATA: NOAMES. Debuta en Maroñas esta hija de Nebuschadnezzar precedida de algunos antecedentes argentinos que en esta categoría deben reputarse valiosísimos. — ENEMIGA: NOHARA. Viene de ser segunda de Mimita con tropiezos y como ha seguido bien habrá de vender cara su derrota.

7ª carrera — 1300 metros — Premio BACANAZO — A las 16.40

u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
2|3|1|2	1 Bandito	57	V. Iriarte	1 El enemigo
5|4|2|3	2 Agnano	55	M. de Santis	2 La sorpresa
6|1|5|2	3 Canfo-Cor	55	T. Espino	3 Puede ganar
9|1|3|2	4 Incrédulo	55	L. Leites	4 N. Candidato
3|1|2|3	5 Maquetti	55	G. Pérez	5 Gran carta
9|4|4|2	6 Máspoli	52	A. Aguiar	6 Indicado
3|6|6|3	7 Aragón	51	L. Silva	7 Carrera brava

CANDIDATO: INCREDULO. Reprisa bien puesto el pupilo de F. Benitos y ya se ha lucido en carreras de esta jerarquía. — ENEMIGO: BANDITO. Viene corriendo muy bien como lo certifica el hecho que en sus tres últimas salidas obtuviera dos segundos y un tercero, siempre a menos de un cuerpo y medio del ganador.

8ª carrera — 1100 metros — Premio CARTAGO — A las 17.20

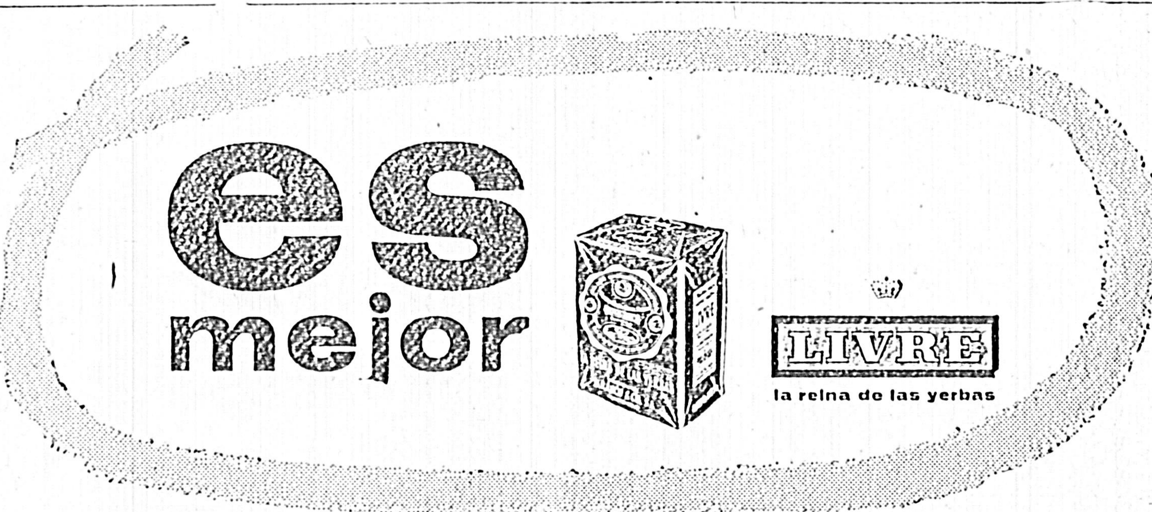
u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
0|8|8|.	1 Flautina	55	E. Claro	1 Gran carta
1|3|4|.	2 Noche buen'	55	G. X.	2 La enemiga
2|5|0|8	3 Argentan	54	H. Castro	3 Difícil
7|9|6|3	4 Milady	54	V. Mederos	4 No nos gusta
5|9|3|3	5 Barbary	53	M. de Santis	5 Carrera brava
4|3|3|2	6 Bolada	53	L. Leites	6 No nos gusta
3|1|3|3	7 Brava	53	A. Aguiar	7 La sorpresa
6|1|.|.	8 Chiruca	53	E. Lima	8 Indicada
4|6|1|4	9 Danzarina	53	G. Riboira	9 N. Candidata
5|2|5|4	10 Diadelfa	53	G. Pérez	10 Muy indicada
0|1|6|4	11 Flower	53	B. Quezada	11 Difícil
6|1|2|.	12 Monserrat	53	A. Perdomo	12 No correrá
6|8|1|4	13 Portentosa	53	L. Gallegos	13 Difícil
0|5|4|4	14 Sanción	53	E. Moreira	14 Difícil

CANDIDATA: DANZARINA. Reprisa tras algunos meses de ausencia y debería ganar de acuerdo a lo que surge de su historial pues no en balde fué cuarta en un Gran Premio Nacional. — ENEMIGA: NOCHEBUENA. Viene de ganar en buena forma y aunque cambia fundamentalmente la calidad de sus rivales puede salir airosa otra vez.

9ª carrera — 1700 metros — Premio DAHIR — A las 18.—

u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
1|1|5|2	1 Majada	59	M. de Santis	1 La enemiga
2|6|1|9	2 Coyunda	58	T. Espino	2 N. Candidata
8|6|8|1	3 (Mi Tirolesa	58	And. Batista	3 Indicada
5|1|4|2	4 (Rotorúa	50	G. Pérez	4 Con la anterior
3|4|1|2	5)Tunanta	56	E. Claro	5 Gran carta
2|1|2|3	6)Ma Brune	53	E. Moreira	6 La sorpresa
3|3|1|2	7 Cuquiña	51	A. Aguiar	7 Muy indicada
9|2|5|5	8 Andanada	50	G. Riboira	8 Peligrosa
7|8|3|1	9 Bahama	50	J. Rivero	9 Carrera brava

CANDIDATA: COYUNDA. Aunque dista de ser la de sus mejores tiempos ha insinuado una recuperación que de hacerse efectiva puede llevarla otra vez a actuar en cotejos de superior jerarquía. — ENEMIGA: MAJADA. Ha evolucionado muy bien la hija de Borreguita y aunque actuará por primera vez en distancias intermedias, habrá de hacerlo con lucimiento pues luce óptimo grado de preparación.



Concurso Oficial de Pronósticos que Organiza el Jockey Club

DIARIOS	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª carrera
EL B. PUBLICO	Tarumba	El Artillero	Retazo	Payaso	Scooter	Noames	Incrédulo	Danzarina	Coyunda
Acción	Tarumba	Dogomar	Birrete	Payaso	Scooter	Noames	Agnano	Danzarina	Ma Brune
El Plata	Tarumba	El Artillero	Birrete	Payaso	Scooter	Nohara	Bandito	Danzarina	Ma Brune
La Mañana	Tarumba	El Artillero	Retazo	Billar	Scooter	Noames	Bandito	Danzarina	Ma Brune
El País	Tarumba	El Artillero	Birrete	Billar	Scooter	Nohara	Bandito	Danzarina	Ma Brune
El D. Español	Tarumba	El Artillero	Birrete	Payaso	Scooter	Nohara	Bandito	Danzarina	Ma Brune
La Fija	B. Grable	El Artillero	Retazo	Tabachín	Scooter	Nohara	Bandito	Danzarina	Ma Brune
El Nacional	Tarumba	Embaucador	Adelantado	Rabanito	Scooter	Nohara	Maquetti	Danzarina	Tunata
La T. Popular	Tarumba	El Artillero	Adelantado	Billar	Scooter	Noames	Bandito	Diadelfa	Ma Brune
El Debate	Tarumba	El Artillero	Birrete	Tabachín	Scooter	Noames	Bandito	Chiruca	Ma Brune
El Disco	Tarumba	El Artillero	Birrete	Rabanito	Scooter	Nohara	Bandito	Danzarina	Ma Brune
El Apronte	B. Grable	El Artillero	Birrete	Tabachín	Scooter	Nohara	Agnano	Bolada	Ma Brune

EL BIEN PUBLICO

MONTEVIDEO, DOMINGO 23 DE SETIEMBRE DE 1956

2a. SECCION — PARA LA MUJER



Sra. MARIA CARLOTA ZAFFARONI ALFARO DE LOPEZ FERNANDEZ y sus hijos.



Sra. NELLY HABIAGA DE PATRON y sus hijos.

(Foto Bandi-Binder)

—III—

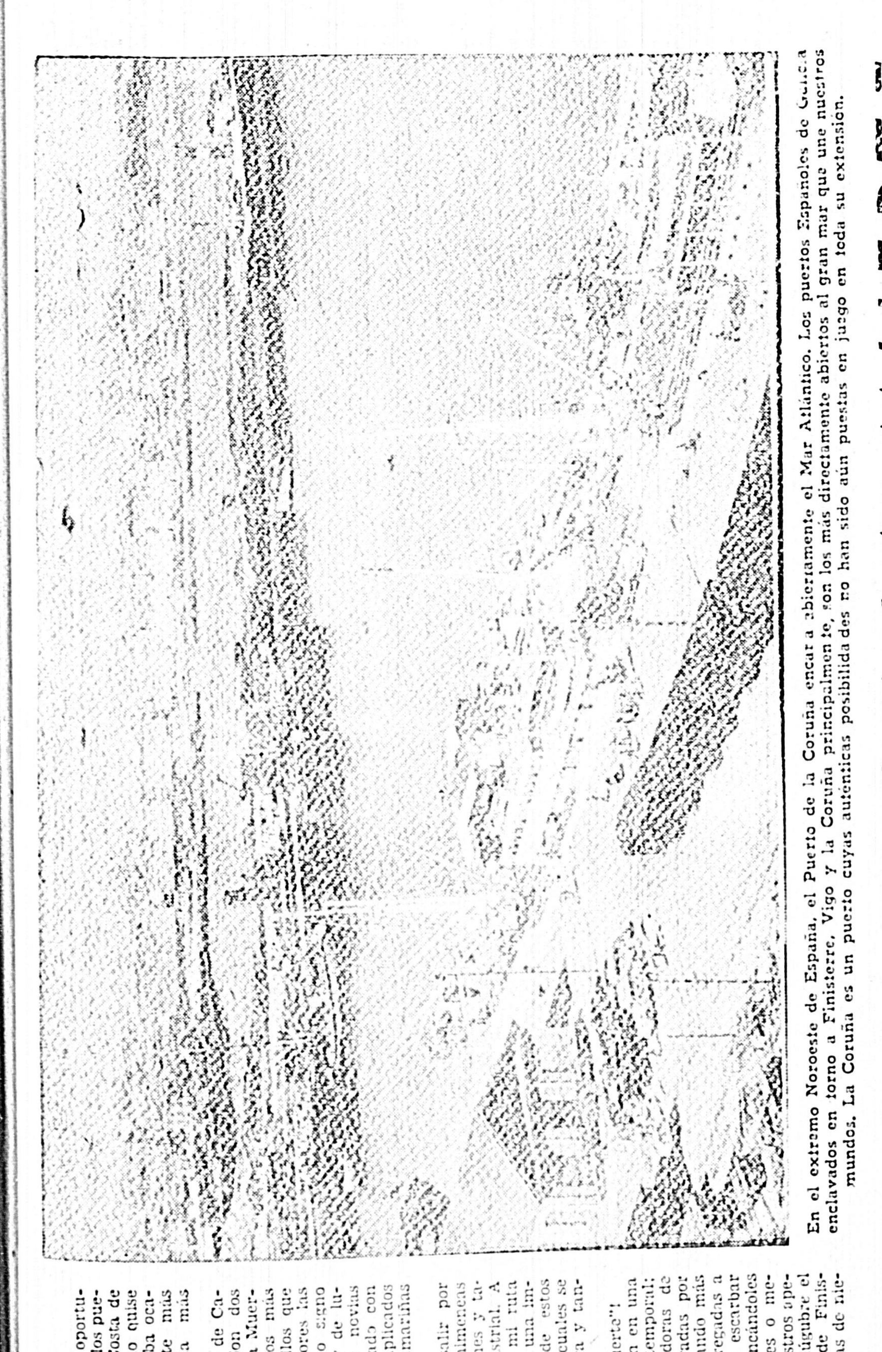
Me brindaron una oportunidad de visitar los pueblecitos de la "Costa de la Muerte", y no quise desperdiciarla. Ello me daba ocasión de recorrer la parte más humana de Galicia, y la más trágica también.

¿Han oído ustedes hablar de Camariñas y de Mugia? Son dos pueblecitos de "Costa de la Muerte", donde se trenzan los más delicados encajes de bolillos que lucen en sus ropas interiores las mujeres americanas como signo de distinción, elegancia y de lujo. ¡Cuántos ajuares de novias españolas se han rematado con los delicadísimos y complicados encajes de bolillos de Camariñas y Mugia!

Hacia allí fui para salir por un día del bosque de chimeneas y del dédalo de almacenes y talleres de la Galicia industrial. A propósito quise cambiar mi ruta para ofrecerles a ustedes una impresión sobre la vida de estos pueblos en torno a los cuales se ha tejido tanta literatura y tanto periodismo.

¡La "Costa de la Muerte"!

Barcos que desaparecen en una noche tragados por el temporal; jóvenes y viejas pescadoras de mariscos que son devoradas por la marea rapidísima cuando más distraídas se hallan entregadas a su agazapada tarea de escarbar en los acantilados arrancándoles las ostras y los percebes o mejillones que decoran nuestros aperitivos. ¡Cómo resuena lúgubre el sirenazo de la Torre de Finisterre en los temibles días de niebla cerrada!



En el extremo Noroeste de España, el Puerto de la Coruña encara abiertamente el Mar Atlántico. Los puertos Españoles de Galicia enclavados en torno a Finisterre, Vigo y la Coruña principalmente, son los más directamente abiertos al gran mar que une nuestros mundos. La Coruña es un puerto cuyas auténticas posibilidades no han sido aún puestas en juego en toda su extensión.

EN LA COSTA DE LA MUERTE

Fueron la Delegada Provincial y la Secretaria de la Sección Femenina de La Coruña las que mi invitaron a visitar la Escuela de Encajeras de Camariñas y de Mugia: una tarea más de las múltiples que desarrolla la Sección Femenina que tanto se han compenetrado con la labor de elevación del nivel de vida de España.

—Son pueblos pobres, pobrísimo — me decía Pilar Alcántara, la — me decía Pilar Alcántara, la Secretaria provincial, una vasca injerta espiritualmente en galle-ga-coruñesa.

El viaje me sirvió de paso para atravesar una de las zonas más pintorescas de la provincia coruñesa: Carballo, en la zona volfrámica.

• *La madera, inmensa riqueza coruñesa*

Pero la riqueza constante, más tradicional y pura de la zona de Carballo no es el volframio, sino su madera. Bosques, bosques de pinos, robles, castaños y hayas cierran el paisaje por esta región. Si ustedes quieren vivir el ambiente de la fraga gallega que tan soberbiamente describió Wenceslao Fernández Flórez en su magistral novela "El bosque animado", vénganse a dar una vuelta por aquí, aunque la legítima y más apretada fraga se da por Orense, en zonas donde posiblemente no ha entrado jamás ser humano alguno.

Bosques, bosques

Todas las estaciones de ferrocarril de Galicia, todas las entradas a sus pueblos, están obstruídas por montañas de madera serradas. La madera es una de las riquezas funcionales de La Coruña, donde sólo en un año se han llegado a cobrar más de ciento cincuenta millones de pesetas por madera cortada.

Y si a la riqueza y brote natural de los árboles de toda Galicia le añadimos la intensa repoblación forestal que se está llevando a cabo, tendremos un fenomenal aumento de densidad en sus bosques y un nuevo paisaje en montes que han permanecido pelados desde hace decenas y decenas de años.

Mas la repoblación forestal en La Coruña —como en el resto de Galicia— es una labor de titanes, que el Distrito Forestal vence con una constancia y trabajo dignas de loa

Nada menos que ochocientas mil finquitas existen en la provincia coruñesa. Esto les da idea, de lo repartida que está la propiedad. De estas ochocientas, mil, sólo unas quinientas mil han podido ser catastradas por los Ingenieros del Distrito Forestal. El plan de repoblación alcanza las 20.000 hectáreas para toda Galicia. O sea, aproximadamente a cinco mil hectáreas por provincia. Hasta ahora —y antes de este nuevo plan de repoblación— solamente entre la Diputación, en consorcio con el Patrimonio Forestal, se han repoblado ya en La Coruña trece mil quinientas hectáreas.

La madera coruñesa alcanza para toda clase de industrias que utilicen el arbol como materia prima.

Ochocientas serrerías trabajan en la provincia coruñesa, con unos dos mil quinientos obreros a su servicio. En torno a la madera han surgido multitud de industrias nuevas. (Por cierto La Coruña es una de las provincias del Norte que más se ha industrializado desde 1939. Un término medio de industria diaria viene siendo autorizada por la Delegación de Industria: industrias de todas clases, desde la gran factoría al pequeño taller). En El Ferrol se ha montado una importante fábrica de chapear madera capaz para mil tableros diarios y en Culleredo se ha levantado otra para traviesas de ferrocarril, con una producción diaria de cuatrocientas traviesas.

• *La papelera de Padrón devoradora de bosques*

La gran bebedora de bosques va a ser la Papelera que está instalándose en Padrón, cuyo coste asciende a más de doscientos millones de pesetas.

Posiblemente, esta Papelera resolverá a los periódicos españoles el problema del papel. Se pretende utilizar setecientos sesenta metros cúbicos de madera por día para obtener unas cien toneladas de pasta química.

Como verán, los bosques de La Coruña —como los de Galicia— producen algo más que literatura y pleitos forales a la hora de talar o de repoblar, que ésta es la gran maraña jurídica que detiene la labor del Distrito Forestal.

Así es el paisaje en el recorrido La Coruña, Camariñas, Mugia.

¿Carballo? ¡Como no va a cambiar de fisonomía el puebloeje de la riqueza volfrámica! Sus calles limpias y cuidadas, sus casas remodernizadas, mejoradas; sus moradores con aires de gran capital. Y es que Carballo, a pesar de los veintisiete kilómetros que lo separan de La Coruña, es casi un barrio más de la hermosa capital gallega, porque no en vano está unido a ella por una de las más importantes carreteras electrificadas de Europa.

Para que vean: tomamos a los norteamericanos como prototipo de lo colosal. Y, sin embargo, en España estamos haciendo obras que asombran a los propios norteamericanos. Algunos de nuestros pantanos —el del Generalísimo— son los segundos o terceros del mundo; la presa de derivación del Montijo posiblemente es la más larga del mundo: para construir la presa del pantano de Grandes de Salime, en Asturias, se ha tenido que tender un teleférico desde Navia a la presa que que es el segundo teleférico en Europa. Las obras que se están llevando a cabo en Avilés para la nueva Siderurgica Nacional tienen un ritmo único en Europa. Nuestras capitales y ciudades han crecido a velocidad vertiginosa: León, Salamanca, Vigo, Pamplona, Badajoz —capitales que yo he visitado—, han triplicado su población en tiempo record. Ciudades arrasadas por un incendio, como Santander, se han rehecho sobre sus cenizas en pocos años, los que antes tardaban en construirse una sola casa.

• *Progreso en España*

¿Ciudades en pleno "boom" como el San Francisco de California o Shanghai? Vayan a Vigo y notarán agitación, prisa, febrilidad por construir casas, industrias, comercios, avenidas.

Avilés se está preparando para saltar de veinte mil habitantes a ochenta o noventa mil en cinco o seis años. Mérida tiene el mismo problema. Pueblos enteros, nuevos en las zonas de regadío, fábricas, donde antes había solares, bosques en los antiguos yermos, huertas en las tierras de secano.

En un Carballo, en pocos meses se resolvió el gravísimo problema de transporte de su riqueza maderera y volfrámica al puerto de La Coruña, electrificando veintisiete kilómetros de carretera, la segunda en Europa. Troleybuses que vienen y van, llevando a remolque madera, ganado, piensos, mineral. ¡Qué digan que en Galicia sólo se piensa en tañer la gaita y bailar la "muñeira"!

Cruzando estos pueblines gallegos hacia la "Costa de la Muerte", se ve que, en efecto, el campesino gallego ya no "empeta" como antes. No es que no le sobre el dinero para guardarlo en el "peto" debajo de algún agujero de su casa; es que sabe invertirlo en mejorar sus casas, en vestir mejor, en gastarse las pesetas yendo a la capital; en comprarse una radio, en ir al cine.

Fragas y más fragas, bosques y bosques: maderas apiladas, serradas, en cualquier revuelta de la carretera. Así todo el paisaje —cuidado, sembrado amorosamente en las pequeñas "leiras"— hasta llegar a Mugia.

¡Y tan de la Muerte! La noche anterior al día que llegamos el temporal se había tragado un barco pesquero. Los hombres que tripularon el barquito que nos llevó a Camariñas cruzando la hermosa ría de ese mismo nombre, todavía tenía ojos de sueño por haber pasado la noche rescatando de los ámbitos del mar a los náufragos del pesquero.

Mientras nos preparaban la comida fuimos a visitar la ermita de Nosa Señora D'a barca, y la famosa "Pegra d'avalare". En las calles, silenciosas, recogidas, junto a los portales, las mozas y viejas palillaban los encajes cuyo renombre ha extendido Camariñas.

Para que no se pierda la esencia y para remozar esta labor tradicional, se ha montado una Escuela de Encajeras en Camariñas y Mugia, escuela que regenta y dirige la Sección Femenina.

Espanta ver el mar desde los acantilados de la "Costa de la Muerte". Nunca me pareció tan bravo, tan temible, tan fiero como en aquella ocasión.

Un poco más allá —escasamente unos kilómetros— está Finisterre. En las noches de niebla, desde Mugia se oye resonar su lúgubre sirena anunciando a los barcos la proximidad de una costa llena de bajos y de rocas.

• *Mariscos caros en la costa de los mariscos*

Contemplando el mar desde aquí, se comprende que los antiguos creyeran que en este lugar se terminase la tierra. ¡Como que lo primero que tropieza uno enfrente es ya América!

Queremos probar si es cierto que baila la piedra de los romeros y nos encaramamos a ella. Esta es la piedra —una roca enorme, de forma semicilíndrica— que a unos metros del mar creen los romeros que baila cuando anuncia un grave presagio. Por eso es famoso el cantar en toda la "Costa de la Muerte

"Nosa Señora d'a barca
ten a pedra d'avalare
e a o lado outra mais pe-
quena
é os romeiros van pasare".

¡Cualquiera convence a los de Mugia que es imposible que esta piedra se mueva ni aún subiéndose a ella todos los romeros de Galicia! Y así, cuando le preguntamos a uno si había bailado la piedra en la romería de este año, una rapaciña nos contestó con su más cerrado y cantarín acento gallego.

—Beilou, beilou. E nuovo qu' ena viu beillar sola.

¿Comer mariscos baratos en "La Costa de la Muerte? Quizá fue nuestro aspecto de gentes de tierra adentro —quiero decir, forasteros—, porque por un kilo de quisquillas cocidas nos pidieron cincuenta pesetas. De ahí que cuando en Camariñas pretuntara a una pescadora si ganaban más dinero con los bolillos que con las redes, me contestó:

—¡Com vai dar mais l'encas qu' el pescau!

Pese a que nos pronosticaron que nos salpicarían las olas al pasar la "fanequeira" preferimos u embarcados a Camariñas desde Mugia, que dar una enorme vuelta por la carretera bordeando la ría.

¿Cómo no habrán sabido explotar los gallegos las playas de sus rías? Conté cinco o seis playitas en la ría de Camariñas, entre bosques de pinos, resguardadas de todos los vientos. Playas paradisíacas para instalar allí un bungalow. Nada: ni una edificación, ni una casita en ninguna de ellas. ¡Cuán desconocido del turismo estos parajes maravillosos!

• *Optimismo en la "Costa de la muerte"*

Al doblar un saliente, el mar se aplacó y navegamos una milla y media con mar encalma, en plena ría de Camariñas. Y al llegar al pueblecito pesquero nos invadió el fuerte olor procedente de un bacaladero que descargaba su mercancía; el producto de meses de pesca en Terranova.

Poca cosa puede haber cambiado Camariñas, pese a haber visto correr el dinero de volframio en su contorno. Y es que el pescador está solo atento al mar y no al subsuelo. Aún así, no vi una sola rapaciña descalza ni desharrapada. Las mujeres, a los palillos del encaje; los hombres a la mar.

Ahora, con la vindicación de la industria encajera es otra la esperanza de estas familias que viven siempre en tensión frente a la galerna, las mareas devoradoras y el temporal. ¿Cómo no van a cobrar cincuenta pesetas el kilo de quisquillas, si vale a veces una vida humana ese puñado de mariscos?

¡Que ajena de saber está la novia de América o de Madrid, cuando luce en su ropa interior los maravillosos encajes, que éstos han sido palillados en estos pueblecitos, que no son nada geográficamente frente al mar océano, pero en los que viven seres que tienen sus ilusiones, sus sueños y sus esperanzas!

WALDO DE MIER.

De Mujer a Mujer

HEMOS hablado de dos formas de inmadurez psicológica que pueden darse en la personalidad de la mujer casada: la mujer-hija-de-su-marido, cuyo ejemplar típico hallamos en *La cigarra* de Chéjov o en *Madame Bovary* de Flaubert, y la mujer-madre-de-su-marido igualmente absorbente y dominadora de su esposo e hijos, la que podría personificar la protagonista de *Genitrix* de Mauriac.

Para completar esos dos temas, hoy me dirijo a hablarle, lectora, de las características de la mujer sicológicamente adulta, particularmente de la madurez afectiva en la esposa.

Por supuesto, hay escuelas psicológicas que adoptan criterios muy distintos al nuestro para significar la madurez femenina, y tales criterios nacen de la metafísica que adopte el psiquiatra o el psicólogo. Para ciertos freudianos, por ejemplo, la fe en Dios sería un síntoma neurótico, cosa que nosotros negamos de plano.

En primer lugar, uno de los rasgos que caracterizan la adultez de la personalidad femenina es su capacidad de amar, es decir, de salir de sí misma y darse al bien de su esposo y de sus hijos sin negar su propia personalidad, antes bien enriqueciéndola. Esta capacidad hace que ella se adapte a la realidad de quienes ama, en primer término su esposo, para sentir con él, colocarse en su punto de vista, aunque difiera del suyo propio, comprender a su marido y a todo lo distinto que hay en él, en un impulso que le identifica con su compañero ya para acompañarle, ya para complementarle, ya para disminuir distancias, ya para reparar un error, salvar un obstáculo o llenar un vacío. Intuitivamente ella se hace un solo espíritu con él a base de un amor generoso, que está muy lejos de ser ambición, vanidad o narcisismo, persiguiendo el propio bien del amado y no la propia satisfacción egoísta. En una palabra, la esposa adulta es alterocéntrica, pone su centro en el ser amado, le ama tal cual éste es y no en la medida en que él triunfa o brilla ni según sea amado por los demás.

Y esta identificación con su esposo no es la de la mujer-niña, que aún no ha pasado el estadio infantil de la afectividad y pretende inconscientemente encontrar en su marido la ternura materna o paterna; no; es la identificación de quien busca ser una sola alma con quien con su esposo es una sola carne, porque tal modo de identificarse es consciente y voluntario, por tanto no anula su propia personalidad de mujer sino que la afina, enriquece y le da expansión.

De esta suerte, la donación efectiva de la esposa efectivamente adulta tiene dos notas inconfundibles: es libre y es racional. Es libre, porque su don lleva el sello de la gratuidad. Es racional, porque su don se adapta a la realidad de quienes ama, a sus necesidades y exigencias. No ama únicamente por una necesidad natural, humana, de ser amada: es su riqueza afectiva que desborda e invade de ternura a los suyos, su esposo y sus hijos. Por eso ella sabe darse a ellos, dándoles a cada uno su corazón en distintos planos, y por ende, en modo distinto. Así no hay conflicto entre la parte del marido y la parte de los hijos, porque la parte de ninguno excluye o disminuye la otra.

La donación de la esposa psicológicamente madura no está hecha de seudoaltruismo; no es, diría un autor, una necesidad neurótica de servir al marido y a la familia, o un modo ya de dominar ya de depender puerilmente de los demás, sino una voluntad de procurar el verdadero bien del amado.

Tampoco su dedicación conyugal es un modo de fomentar el egoísmo masculino de su marido, [illegible] en detrimento de su propia personalidad, [illegible] eterna niñera de sus hijos, la que cocina, lava y limpia sin enseñar a los suyos a vivir la vida comunitaria de la familia, educándoles a darse a su vez a los demás con la cooperación y el esfuerzo personal.

Frente a sus hijos la esposa y madre afectivamente madura respeta en ellos la autonomía de la Persona, el alma a quien hay que orientar y guiar a ser ella misma con sus dones, exigencias y vocación singulares. Por tanto su hijo no es suyo, su posesión, sino que lo educa para que devenga el hombre o la mujer consciente y responsable que debe ser.

Ella sabe ser dulce y firme a la vez, tierna y fuerte, exigente y comprensiva, igual y flexible. Sabe dar y también recibir. Sabe darse, pero también educar a los suyos a la donación de sí.

Ahora bien. El don de sí no es específico de la mujer solamente. Vale también para la madurez afectiva masculina. En la próxima analizaremos el matiz particular del don de sí en la mujer como consecuencia inmediata de la feminidad.

Dra. Vera Psiké.

Don Raúl Galiana

Y ESTE SUPLEMENTO

AL desvincularse Don Raúl Galiana de este diario, esta Sección, de la cual él fuera gestor y animador, no puede permanecer indiferente.

Siempre estuvo a nuestro lado, no con el ademán administrativo, sino como el colega experimentado que pone a la disposición de todos, con largueza de caballero y paciencia de maestro, el fruto de veinticinco años vividos generosamente en toda actividad de EL BIEN PUBLICO, desde la más humilde y escondida a la que le daba el título de su cargo —que hoy ha abandonado—, y era la labor silenciosa y abnegada precisamente la que él prefería entre nosotros.

Interesa colocar la luz sobre el celemín para que la luz alumbre toda la casa.

Galiana estaba en todo, con todos y para todos. Puso su excepcional talento práctico y su fina sensibilidad al servicio de nuestra página, con alma más de periodista que de administrador, y no menos su amplio corazón de amigo estaba incondicionalmente pronto para animar, alentar, hallarle solución satisfactoria a todo.

La Sección PARA LA MUJER le contó siempre a su lado, atento a tareas mínimas, que no correspondían a su cargo, pero sí al amor que le urgía por toda realización noble y digna, por más pequeña que fuese, y a esa prontitud de donación conque se entregaba, en generosidad sin límites, a cada cosa por la cual algo él pudiera hacer —no por deber— sino por el estilo de solidaridad humana, de servicio al prójimo que es la dimensión de su vida de hombre y de cristiano, en el darse sin rumbo de la auténtica caridad: ingeniosa, benigna, sufrida.

Galiana estaba en todo y para todos con un olvido extraordinario de sí mismo, con una modestia ejemplar, con un don de sí a su quehacer y a sus subordinados, con un sentido de la amistad que sólo las almas de auténtica aristocracia espiritual pueden tener con tanta espontaneidad y connaturalidad.

El sabía con visión periodística y realista planear una edición, diagramar una página, solucionar técnicamente un problema tipográfico y sin ninguna sujeción al formalismo ni protocolo atender a nuestras necesidades y aspiraciones. Asimismo, con ésa su conversación, enriquecida de hondas experiencias humanas, creaba un clima propicio para el intercambio de ideas y la discusión fructuosa y constructiva.


Don Raúl Galiana en un ademán característico de llevarse el cigarrillo a los labios.

Galiana, enfrentado muy pronto en su juventud con la dureza de la vida, consubstanciado por entero al quehacer de una prensa que lucha por ideales que no siempre corren de la mano con la presencia implacable de lo material, fundador de un hogar y padre de no pocos hijos, tuvo tiempo para forjarse una cultura, no tanto leyendo vorazmente al azar sino meditando, tamizando y decantando la lectura en la vicisitud cotidiana, que hace profundo el pensamiento y madura y afina el espíritu.

Venía a nuestra mesa de trabajo algunas veces tal vez con el ánimo tenso por efecto de la lucha diaria, daba un portazo, dejaba desordenados nuestros papeles y salpicados de la ceniza de su cigarrillo nuestra máquina de escribir —todo lo cual le reprochábamos—; pero Galiana nos traía con su presencia el sabor de un diálogo en que se mezclaban la agudeza de una expresión de Chésterton con la descripción de un Jerome Jerome, la visión plástica de un Matisse o un Renault con el añil francés, aprehendida en un instante, de la escollera, en el ángulo de río que da a la calle Ciudadela, que vislumbraba desde nuestro [illegible] y nos invitaba a contemplar. Detalles que la intuición y la mirada femeninas no dejan escapar, cosas pequeñas y delicadas que, quienes trabajamos en esta Sección, por razones psicológicas y de oficio, no podíamos sino captar como expresiones fieles de una sensibilidad poco común, puesta también ella al servicio de la tarea comunitaria en la gran familia periodística de EL BIEN PUBLICO.

¿Y para qué decir más? Esto no quiere ser un elogio de despedida, ni una semblanza de circunstancias, sino un recuerdo vivo que, a fuer de oficio, dejamos escrito en el papel. Este papel de diario limitado, banal, contingente, que el tiempo destruirá. Lo importante es el valor irreductible de las acciones humanas, que tienen proyección de eternidad.

...Ya sabemos, Galiana, que usted, al leer estas líneas, ha de decirnos con su sencillez: "Parece una crónica para uno que ha muerto". No importa. Lo escrito, escrito está.

E. S.

La educacion femenina en las universidades de Oxford y Cambridge

Exclusivo por A. R. MURRAY, Tutriz del Colegio New Hall, de Cambridge

Idéntica categoría para ambos sexos

Tanto en Oxford como en Cambridge, las mujeres pertenecen a la Universidad con idénticos derechos y oportunidades que los hombres. Puesto que cada estudiante debe pertenecer a un colegio, todo relato acerca de la educación femenina en las dos Universidades tiene que referirse por fuerza a los colegios para mujeres.

Los dos conocidísimos colegios femeninos de Cambridge, Girton y Newnham, celebrarán en breve su centenario. En Oxford hay cinco colegios para señoritas, fundados en diversas épocas durante los últimos 80 años.

El tercero y más moderno colegio para mujeres de Cambridge es el de New Hall, fundado en 1954. Empezó con 16 estudiantes, y en su segundo año se duplicó este número. Ahora, en el tercero, tendrá 50 estudiantes. Esto ha permitido aumentar ligeramente el número de mujeres admitidas a Cambridge, que con anterioridad estaba limitado por la cantidad de alumnas que los de Girton y Newnham podían admitir. Con todo, la proporción de mujeres a hombres en Cambridge es de 1 a 11; en Oxford es algo mayor, 1 a 6. En lo que concierne a todas las Universidades del Reino Unido, la proporción es de 1 a 4.

EL SISTEMA DE TUTORIA

Al igual que los hombres, los miembros de los colegios femeninos asisten a las clases de la Universidad, mientras que los colegios se encargan de la instrucción individual, que es una de las características de la educación en Oxford y Cambridge. La Universidad organiza los cursos sobre varios temas y establece exámenes de aptitud para la obtención de títulos; el colegio se encarga del progreso académico y del bienestar de los estudiantes; les proporciona alojamiento y comida, cuida de su salud, y les facilita medios para su recreo y trabajo.

En el colegio, un estudiante recurrirá a su tutriz (en Oxford) o a su directora de estudios (en Cambridge) para pedirle consejo acerca de su labor académica, y a otras funcionarias tales como la Rectora o Tutriz para que la ayude en otras cuestiones. [illegible] Parte de la tarde se dedicará al deporte, jugando ya con las estudiantes de su propio colegio o con un equipo de la Universidad integrado por jugadoras de todos los colegios femeninos.

A este día de tanto trabajo deben añadírsele muchas otras actividades que no pueden ser omitidas en la educación universitaria, tales como los tés con sus interminables discusiones sobre toda clase de temas y las reuniones de los clubs y asociaciones con sus conferencias y diversiones.

EXAMENES Y TRABAJOS DE AMPLIACION DE ESTUDIOS

Las asignaturas que pueden tomarse en las dos Universidades son, poco más o menos, las mismas, aunque no siempre [illegible]. Las dos Universidades también se diferencian en las clases de temas que pueden tomarse para obtener un título. Por ejemplo, Oxford tiene una Escuela Forestal que otorga títulos con Matrícula de Honor, y Cambridge tiene un examen, también para obtener Matrícula de Honor, en Arqueología y Antropología.

En Oxford la mayoría de las asignaturas tienen un solo examen de título, que se celebra al final del tercer año; esto permite al estudiante dedicarse a la investigación durante los años de Universidad sin preocupaciones, y le da una oportunidad de realizar importantes tareas de investigación, y también como es natural, una tentación para el estudiante poco aplicado. En Cambridge, los exámenes para el título se dividen en dos partes, y se celebran en años distintos; es posible tomar la primera parte en una asignatura y estudiar en la segunda parte en un tema distinto. Esto da al estudiante la oportunidad de cambiar de asignatura mientras se halla en la Universidad; por ejemplo, Historia puede combinarse con Economía, o Ciencias Naturales con Leyes.

En ambas Universidades se facilitan oportunidades para ampliar estudios. Hay cursos para obtener diplomas en temas especializados; no obstante, la mayoría de los graduados se esfuerzan por conseguir un título en la esfera de la investigación, concedido tras un examen de los resultados obtenidos en dos o tres años de investigación independiente presentados en forma de tesis.

ESTUDIANTES ULTRAMARINOS

En todos los colegios femeninos de Oxford y de Cambridge hay estudiantes y graduadas procedentes de los países de ultramar. Cada año académico reúne a muchachas de la Commonwealth, de Estados Unidos y de otros países. New Hall está empezando su tercer año, y entre sus 50 estudiantes hay tres de la Commonwealth, una de EE. UU. y una de Dinamarca. Muchas de las estudiantes ultramarinas, aunque son ya graduadas de sus propias Universidades, prefieren tomar el curso normal que conduce al título de Bachiller en Arte, el cual pueden tomar en dos años en vez de tres. Otras estudiantes de ultramar realizan trabajos de investigación en Oxford o Cambridge, a menudo con becas o bolsas de ampliación de estudios concedidas por sus propios países.

Pero muchas cuya ambición estriba en ir a Oxford o a Cambridge no pueden realizarla. Desdichadamente, no hay un plan para mujeres similar al de las Becas de Rhodes para hombres, que cada año envía a Oxford los estudiantes más destacados de la Commonwealth y de Estados Unidos. Es indudable que un proyecto semejante beneficiaría a las estudiantes ultramarinas que aspiran a cursar una carrera académica y a los colegios femeninos de Oxford y Cambridge.


Estudiantes cenando en el refectorio de New Hall, Cambridge, el tercero y más moderno colegio femenino de esta antiquísima Universidad.

LA COCINA PRACTICA

por María Luisa

CONSEJOS UTILES

—Para que un estofado sea verdaderamente un "étouffé (vocablo francés del que deriva, y que significa "asfixiado") deberá de prepararse en recipiente totalmente cerrado. Su propósito: evitar la renovación del aire y "asfixiar" los alimentos en el aroma de los condimentos.

—Para conservar los tomates frescos debe procederse de la siguiente manera: primero, deben estar perfectamente sanos y no muy maduros, luego se colocan en un cajón con sal, cuidando de que estén aislados unos de otros.

—El secreto para que los garbanzos salgan siempre tiernos es antiguo, y echar después en el agua en que se van a cocinar un poco de bicarbonato.

—Para que las batatas asadas resulten más sabrosas, antes de asarlas conviene ponerlas en agua caliente durante media hora.

—Es un error guardar el coñac en botellas para añejarlo. Este sólo puede madurar en cascos.

—Para evitar que los acauciles se pongan negros al cocinarlos, se debe echar un chorrito de vinagre en el agua, dejando luego destapada la olla.

—Calentando los limones antes de exprimirlos darán mucho más jugo.

—Las sartenes quedan más limpias, si en lugar de lavarlas con jabón se les pone vinagre y se hacen hervir. El vinagre no sólo hace desaparecer los rastros de grasa, sino que elimina por entero el olor de las comidas.

—El limburger es el queso más fuerte de todos, que los alemanes sirven siempre bajo una campana de cristal.

—Los cristales de los anteojos no deben jamás limpiarse con otra cosa que con pieles suaves de guante o de gamuza, si se quieren conservar brillantes y sin rayas. Cuando en invierno se entra en un local caliente, los anteojos se cubren de una capa de vapor de agua que los empaña y hace que pierdan su transparencia. Para evitar este inconveniente basta calentar un poco los lentes antes de entrar en el ambiente, sea teniéndolos guardados un rato en el bolsillo, sea con el aliento.

Los pinceles no deben jamás guardarse sin haber sido prolijamente limpiados. Nada destruye tanto el pelo de los pinceles como haberse secado con la pintura o el barniz que se haya utilizado para cualquier trabajo.

Los sartenes de aluminio no son recomendables para freír huevos. Se prefieren los de hierro fundido, que se lavan fácilmente con agua y jabón.

Alcauciles en el nido

Se ahuecan panes de viena del día anterior y se pasan por 1 huevo batido con un poco de leche, sal, pimienta y nuez moscada. Se colocan en una asadera enmantecada y se doran en horno caliente. Se cocinan después de limpios los alcauciles y partidos en dos, en agua, sal y una cucharadita de harina. Se dejan enfriar. Se pasan por huevo batido y pan rallado y se fríen en aceite. Se coloca cada trozo dentro del pan. Se prepara una salsa con 2 cucharadas de manteca, 3 cucharadas de harina, 1 1/2 de leche, sal pimienta y nuez moscada. Una vez espesa se cubre con esta salsa los alcauciles y se espolvorea con huevo duro picado.

Peceto con muzarella

Ingredientes

Prepara 1 1/4 kilo de peceto.
1/2 taza de aceite.
50 grs. de manteca.
1 cebolla.
1 hoja de laurel.
1 cucharadita de sal.
Pimienta a gusto.
2 cucharadas de harina.
2 tazas de vino.
1/2 kilo de papas cocidas.
2 huevos.
4 cucharadas de queso.
1/4 kilo de muzarella.
Ensalada cruda.

Preparación

Saltar el peceto con harina, sal y pimienta, poner en la olla el aceite; cuando esté caliente dorar la carne de ambos lados. Agregar la cebolla, el laurel y el vino. Cerrar la olla a presión, cuando el calor llegue al máximo, o sea 20 libras, por espacio de 30 minutos. Cortar en rodajas delgadas. Acomodar en una fuente poniendo entre las mismas la muzarella. Se cubre con la salsa bien caliente. Se coloca alrededor: papas duquesa hechas puré, con 1 yema, 5 gr. de manteca y sal, todo bien batido y pasado en una manga con boquilla rizada formando rosas.

Pastel de pescado y arvejas

Masa. — Se ciernen 3 tazas de harina, 1 cucharadita de sal y se agrega 2 cucharadas de manteca y 1 yema mezclada con un poco de agua fría. Se amasa y estira fina, se cubre con manteca, se dobla en tres y vuelve a estirarse, repitiendo la operación dos veces más. Se estira fina y se forra un molde de pastel enmantecado. Se coloca encima el relleno. Se tapa con una capa de masa a la que se le ha sacado con un cortapasta varios redondeles. Se pinta con huevo batido y se cocina en horno caliente hasta que esté dorado. Se prepara una salsa con 2 cucharadas de manteca, 2 cucharadas de harina, 1 taza de leche y sal. Cuando el pastel esté cocido, se retira del fuego y se rellenan los redondeles con salsa y se coloca sobre cada uno una rodaja de huevo duro.

Relleno. — Se cocina una corvina en caldo de verduras; una vez cocida se deshace y quitan las espinas. Se prepara una salsa con 2 cucharadas de manteca, 2 cucharadas de harina y 1 taza de leche. Se retira del fuego y se agrega el pescado, 1 taza de arvejas cocidas, 1 yema y 2 huevos duros picados, sal, pimienta y nuez moscada. Se deja enfriar mientras se prepara la masa.

Panqueques salados

Ingredientes

2 tazas de harina.
2 cucharaditas polvo de hornear.
1 cucharadita de sal.
2 huevos batidos.
1 1/2 taza de leche.
2 cucharadas de manteca derretida.

Preparación

Tamizar juntos la harina, el polvo de hornear y la sal; batir el huevo con la leche, agregar la harina; batir hasta que se forme una crema; agregar la manteca. Calentar una sartén, aceitar al poner el primer panqueque, para los otros no se necesita aceitar. Cocinar a fuego fuerte dando vuelta una sola vez cada panqueque.

Pastel de almejas

Ingredientes

2 masas de pastelería.
2 tazas de harina.
2 cucharaditas de sal.
6 cucharadas de manteca.
1/4 taza de agua.
1 lata de almejas.
1 taza de espinacas cocidas y saltadas.
2 huevos duros en rebanadas.
1 taza de puré de zanahorias.
1 taza de salsa blanca.

Preparación

Poner la mitad de la masa en un pyrex. Rellenar con los ingredientes en camadas. Cubrir con la otra mitad de la masa, hornear en horno caliente durante 30 minutos.

Pollo King con panqueques

Ingredientes

2 tazas de pollo cocido cortados en trozos.
1 taza de champiñones.
1 cucharada de pimientos verdes.
1 huevo duro picado.
1 yema de huevo.
2 cucharadas de manteca.
3 cucharadas de harina.
Sal y pimienta gusto.
2 tazas de leche.

Preparación

Dorar ligeramente los champiñones y el pimiento en la manteca, añadir la harina, mezclar bien; agregar poco a poco la leche revolviendo siempre; sazonar y cocinar hasta que espese, sin cesar de revolver. Echar una cucharada de la preparación sobre la yema batida, revolver bien y agregar al resto de la crema, continuar revolviendo 5 minutos más, añadir el pollo, los champiñones, el huevo duro picado y servir entre panqueques.

Torta de nuez y banana

Se baten 125 gramos de manteca con 1 taza de azúcar y se agregan 2 huevos de a uno sin batir, y esencia de vainilla. Se agrega de a poco 1 y 3/4 taza de harina mezclada con 3 cucharaditas de polvo de hornear, alternando con 1/2 taza de nueces picadas y 2 bananas deshechas. Se cocina en 2 moldes enmantecados y espolvoreados de harina, de 12 a 18 minutos cada una. Una vez prontas y frías se unen con el siguiente relleno: se hace un almíbar con 1/2 taza de azúcar y 1/2 taza de agua, a punto de hebra y se agrega 1 taza de bananas deshechas y 1 cucharada de rom. Se revuelve hasta que se desprenda de los bordes de la cacerola. Se deja enfriar. Se cubre la torta con glacé de 7 minutos, adornándola con nueces y bananas en rodajas.

Glacé de 7 minutos: Se coloca en una cacerola a baño maría 1 clara sin batir, 3 cucharadas de agua fría y 1 taza de azúcar. Se bate con batidor durante 7 minutos y se agrega esencia de vainilla. Se bate fuera del fuego hasta que esté espeso y frío.

SABIA USTED QUE...

Para quitar las manchas de hierro de la ropa se moja el lugar dañado con jugo de limón y sal, y se pone a secar al sol. Es conveniente repetir esta operación, para que se blanqueen completamente?

El aluminio se limpia muy bien si se friega con una solución de agua y bórax al 30 por ciento, a la que se gregan unas gotas de amoníaco?

Para evitar que la leche se derrame al hervir, debe tenerse la precaución de untar los bordes de la lechera con manteca?..

El olor a cebolla se quita de los cubiertos frotándolos con sal y enjuagándolos luego con agua fría?

Las escamas de pescado se quitan con mucha facilidad, si se lo baña con agua hirviendo?

El engrudo casero se hace de siguiente forma: mezclar una cantidad de harina y almidón con un poco de agua fría, añadiéndosele después agua hirviendo, hasta formar una pasta espesa?

Para evitar que los vidrios se empañen, se frotan con una mezcla de 25 gramos de glicerina y 975 de alcohol?

Las manchas de huevo se sacan, suavizándolas primero con glicerina y frotando luego con una solución alcohólica jabonosa?

Cuando se quema la leche, se retira un momento la lechera del fuego, se sumerge en agua fría y se le echa un poquito de sal, revolviendo luego con una cuchara? Así desaparece el gusto a quemado.

Para eliminar las manchas de barro en las sedas se moja ligeramente el lugar manchado con agua y se recubre con cremor tártaro en polvo. Una media hora después se enjuaga perfectamente.

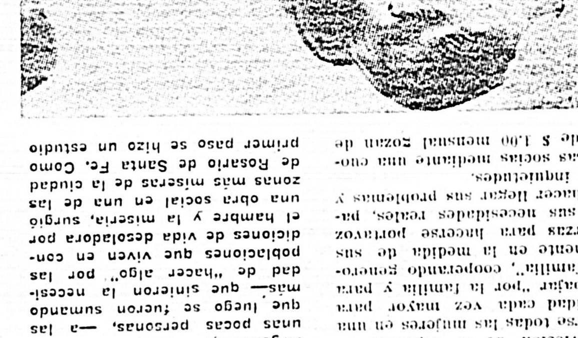
Las alhajas de oro y plata se limpian perfectamente con agua caliente que contenga una cuarta parte de amoníaco frotándolas con un cepillito. Después se lavan con agua clara, se secan y se frotan con una gamuza.

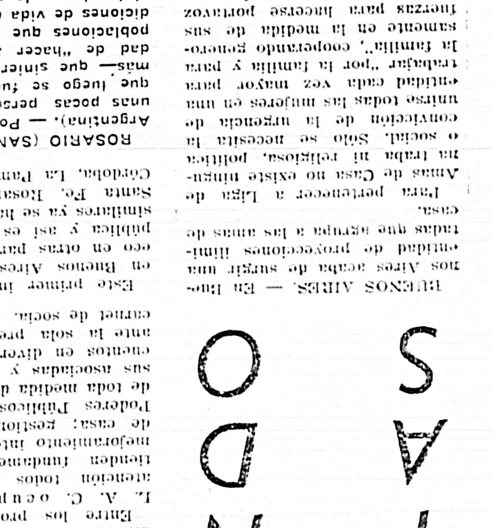
Una pasta excelente para pegar vidrio, se hace de la siguiente manera: mezclar partes iguales de alcohol y vinagre, calentar un poco, yañadir gelatina hasta formar la pasta.

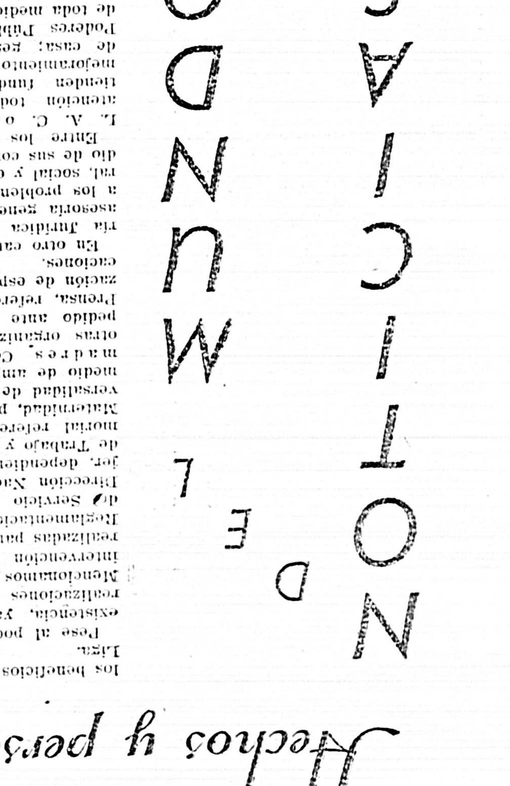
Las telas de algodón estampadas se lavan sumergiéndolas en agua tibia jabonosa. Se agita sin frotar y se repite la operación en otras aguas. Se enjuaga en la que se ha vertido previamente una taza de vinagre.

Hechos y personas

NOTICIAS DEL MUNDO







BUENOS AIRES. — En Buenos Aires acaba de surgir una entidad de proyecciones ilimitadas que agrupa a las amas de casa.

Para pertenecer a Liga de Amas de Casa no existe ninguna traba ni religiosa, política o social. Sólo se necesita la convicción de la urgencia de unirse todas las mujeres en una entidad cada vez mayor para trabajar "por la familia y para la familia", cooperando generosamente en la medida de sus fuerzas para hacerse portavoz de sus necesidades reales, para hacer llegar sus problemas y sus inquietudes.

Las socias mediante una cuota de $ 1,00 mensual gozan de los beneficios que les brinda la Liga.

Pese al poco tiempo de su existencia, ya son varias las realizaciones emprendidas. Mencionamos como ejemplo su intervención en las reuniones realizadas para el estudio de la Reglamentación del Estatuto del Servicio Doméstico en la Dirección Nacional de la Mujer, dependiente del Ministerio de Trabajo y Previsión; el memorial referente a la ley de Maternidad, propiciando la universalidad de la misma, como medio de amparar a todas las madres. Conjuntamente con otras organizaciones elevó un pedido ante la Secretaría de Prensa, referente a la moralización de espectáculos y publicaciones.

En otro campo ofrece Asesoría Jurídica a sus asociadas, asesoría general con respecto a los problemas de índole moral, social y económica por medio de sus consultorios.

Entre los proyectos de la L. A. C. ocupa preferente atención todos aquellos que tienden fundamentalmente al mejoramiento integral del ama de casa; gestionará ante los Poderes Públicos la adopción de toda medida de interés para sus asociadas y obtendrá descuentos en diversos comercios ante la sola presentación del carnet de socia.

Este primer intento surgido en Buenos Aires ya encontró eco en otras partes de la República y así es como grupos similares ya se han formado en Santa Fe, Rosario, Mendoza, Córdoba, La Pampa, La Plata.

ROSARIO (SANTA FE - Rep. Argentina). — Por iniciativa de unas pocas personas, —a las que luego se fueron sumando más— que sinieron la necesidad de "hacer algo" por las poblaciones que viven en condiciones de vida desoladora por el hambre y la miseria, surgió una obra social en una de las zonas más míseras de la ciudad de Rosario de Santa Fe. Como primer paso se hizo un estudio de la zona: terrenos de propiedad fiscal que albergan miles de personas en viviendas de barro, de madera y latas; rancherios que parecen estar "colgados" de la barranca del Río Paraná. Lugares insalubres, de aguas estancadas, con poco o ningún servicio público; antiguos vaciaderos de basura donde chicos y grandes hacen la "rebúsqueda", gente hacinada en un solo ambiente... Frente a tanta miseria se comenzó por solucionar las necesidades materiales, especialmente las atingentes a la salud. Así surgió un dispensario atendido desinteresadamente por varios médicos. Estos al igual que los laboratorios obsequiaron medicamentos pudiéndose abrir la "Farmacia de la Providencia". Estudiantes de medicina, de obstetricia, farmacia y odontología ayudan a los médicos y a la dentista. Enfermeras y samaritanas completa el servicio diario de inyecciones, que constituye el EQUIPO SANITARIO.

Inspirándose en los principios de un bien entendido servicio social lejos de paternalismos se los orienta para la realización de trámites legales, para resolver asuntos familiares, de trabajo, de orientación profesional, etc.

EQUIPOS DE VISITA, se preocupan fundamentalmente por resolver problemas de hombres y mujeres.

EQUIPOS DE RETAGUARDIA, integrado por quienes no pueden actuar directamente.

EQUIPO DE LA VIVIENDA, donde dos o tres jefes de familia necesitados de una vivienda o de ampliar la que ya tienen, se ayudan recíprocamente en la construcción de las mismas bajo la dirección del ingeniero y con ayuda de "jóvenes voluntarios". Una cooperativa, cuyo fondo inicial se logró mediante una colecta realizada entre amigos y simpatizantes de la obra, provee los materiales que son pagados en reducidas y proporcionadas cuotas.

NORMALISTAS DE BUENA VOUNTAD dan clases de repaso a lo sniños. Las adolescentes y las jóvenes tienen reuniones y charlas formativas donde se las orienta, eleva espiritualmente y se las ayuda a forjarse una personalidad que las capacita para formar su hogar

La asistencia espiritual también es atendida y cada domingo tienen su Misa en la capilla: en el Ofertorio se ofrecen todos los trabajos de la semana, las penas, sufrimientos y también las alegrías. Se pide la bendición de Dios sobre la semana que comienza, siempre tan ardua y llena de imprevistos.

CINCINATI, OHIO. — Dos tigresas enfurecidas atacaron en el Jardín Zoológico de esta ciudad a un tigre de 225 kilos, y luego de una encarnizada lucha que se prolongó durante 20 minutos le dejaron gravemente herido.

"Rajah", el tigre atacado, murió en la enfermería del Zoológico después que se hizo todo lo posible por salvarlo, llevándose consigo las causas de tan inesperado ataque.

Quienes presenciaron la lucha y que no pudieron establecer las causas del ataque concertado entre ambas tigresas, dijeron que una de estas tomó a "Rajah" por la garganta, mientras que la otra clavó sus dientes en la parte de atrás del tigre. Durante 20 minutos la víctima se debatió inutilmente, pero las atacantes no soltaron presa.

Finalmente, cuando "Rajah" quedó inmóvil, las tigresas —"Souya" e "Indiana"— se calmaron, y dejaron entrar en la jaula a los cuidadores quienes les arrojaron unos pedazos de carne.

PARIS. — El Prefecto de la policía de París, Roger Genebrier, dijo a la joven novelista y "terror de los caminos" Francoise Sagan —autora de "Bonjour tristesse" y "Une certaine sourire": "Me agrada el estilo con que escribe, pero no el estilo con que conduce su coche".

En una reunión casual el jefe de la policía dijo a Mlle. Sagan que la publicidad dada a sus "excentricidades" automovilísticas perjudicaba a la campaña de seguridad en los caminos que ha emprendido Francia. "Tenga cuidado —le advirtió Genebrier— no nos obligue a retirarle la licencia para conducir".

Mlle. Sagan ha recibido publicidad en varias ocasiones por la enorme velocidad a que corre por las carreteras del país.

MEJICO. — El nuevo y garantizado sistema de luces sincronizadas instalado por la capital de Méjico para poner orden el el tránsito dejó de funcionar, pero no por razones mecánicas.

La firma norteamericana que instaló las luces garantizó que éstas se hallaban perfectamente sincronizadas, y el departamento del tránsito estaba ya triunfando en la ardua tarea de convencer a los automovilistas de que respetaran las luces en las esquinas donde antes cada cual hacía lo que se le venía en ganas.

Sin embargo, el uso de las luces tuvo que ser suspendido después que el departamento del tránsito llegó a la conclusión de que el peatón mejicano no estaba de ninguna manera dispuesto a apurarse para cruzar las calles en los pocos segundos que se le concedían para ello.


Kirk Douglas, cuya semejanza con Van Gogh es realmente impresionante, ha sido elegido para interpretar la figura del gran pintor holandés. El film se titula "Ansia de vida" y es dirigido por Vicente Minnelli. Aquí vemos a Kirk Douglas caracterizado según un célebre autorretrato del pintor.


ROMA. — Una ejemplar contienda de bondad tuvo lugar en Roma para salvar a un niño. Un hombre se presentó desesperado a un diario romano pidiendo ayuda para lograr salvarle la vida a su hijito, Enrique Ludovisi, de seis años, afectado de cáncer. Sabía que un medicamento alemán podría curar a su hijo y solicitaba la colaboración del diario para lograrlo. La compañía aérea LAI, poniéndose a disposición del angustiado padre, logró que en 36 horas el medicamento fuera transportado de Alemania a Roma. Dos motocilistas de la Policía prestaron su concurso para retirarlo de la clínica y así pudiera llegar más raápido al aeropuerto de Ciampino.

El encanto de la sonrisa

LA sonrisa de una mujer es su mayor encanto. Mas, ¿que es la sonrisa? Expresión de salud tanto de cuerpo como de alma. Además del brillo, la dulzura, la transparencia de la mirada, constituye el encanto de una sonrisa de mujer, la blancura de unos dientes cuidados.

¿En qué consiste la belleza de una boca? Indudablemente, en la línea natural de los labios y el realce de su colorido, en la alineación perfecta de unos dientes sobre unas encías firmes. La boca en la misma línea de importancia de los ojos, colabora en la simpatía de la sonrisa, la cual no puede dejar de expresar, en el fondo, las cualidades del espíritu.

Lo más importante en una boca, es su perfecta higiene.

Hay que tener en cuenta que la boca es el camino de las infecciones y de las enfermedades. Millones de enemigos se conjuran en ella, contra la espléndida blancura de los dientes, contra la gracia y el encanto de la sonrisa. Con toda razón se la ha llamado a la boca el paraíso de los microbios. Y esto sucede, incluso en las sanas. Algunos de esos gérmenes son patógenos, otros causan sólo fermentaciones. La saliva, por su acción antiséptica, les impide desarrollarse, pero la misión de la higiene bucal es luchar implacablemente contra unos y otros.

En lo que afecta a la dentadura, es realmente cierto el viejo adagio de que más vale prevenir que curar. En ninguna materia como en ésta, el descuido tiene consecuencias fatales y rápidas, pues además de no pocas molestias y dolores, se llega, incluso, a perder los dientes.

Hay que hacer todo lo posible para conservarlos y preservarlos de cualquier defecto teniendo siempre la boca en perfecto estado de limpieza. Para conseguir esto, se hace indispensable la visita periódica (cada seis meses, aproximadamente) al dentista. Pero lo más importante de todo es el cuidado diario, habitual de la dentadura.

No será inútil recordar que la limpieza de los dientes debe efectuarse por lo menos, tres veces al día: al levantarse y después de las principales comidas. Muchas personas piensan, equivocadamente, que basta cepillar los dientes una sola vez al día y no se dan cuenta de los inconvenientes que hay en dejar partículas alimenticias durante varias horas, en los intersticios dentales. La limpieza de la boca después de una comida es más útil que la que se acostumbra hacer por la mañana al levantarse.

La limpieza después de las comidas desembaraza los dientes de los residuos que dejan los alimentos, reduce al mínimo las infecciones bucales, que, a pesar de su acción bienhechora respecto a los microbios es, en cambio, la que produce el tártaro.

Se asegura que entre 100 personas, 95 no saben emplear adecuadamente el cepillo de los dientes. En efecto, la mayoría de las personas se contentan con frotar el cepillo horizontalmente sobre los dientes.

Para el su cotidiano es mejor tener dos cepillos, a fin de que cada uno de ellos se haya secado bien cuando vuelva a usarse de nuevo; siempre se debe limpiar la boca con el cepillo previamente seco. La primera condición de una buena limpieza de los dientes es que el cepillo sea duro y de forma racional, esto es, pequeño y dentado, a fin de que pueda penetrar bien en todos los intersticios. El cepillado debe efectuarse en sentido vertical, de abajo arriba, para los dientes inferiores, y de arriba abajo para los superiores. Se apoya para ello el cepillo en la base de los dientes, y mediante un ligero movimiento de rotación de la muñeca se hace llegar hasta el extremo de los dientes. Así se cepilla toda la cara exterior de la dentadura; después, en sentido horizontal, la superficie plana de los molares. Para la parte interna de la dentadura se aplica el mismo método que para la externa. Cepíllese plana la superficie masticatoria, esto es, el borde de los dientes.

Después del cepillado debe usarse el dentrífico apropiado para enjuagues.

Una práctica ineludible para la belleza e higiene de la dentadura es utilizar todas las piezas de masticar. Es lo único que fortifica las encías; la degeneración dental de muchas personas proviene de la costumbre de comer de prisa sin realizar ningún esfuerzo de masticación o de comer papillas o alimentos excesivamente blandos.

Una manzana bien masticada antes del sueño, es tan conveniente para la dentadura como para la salud en general. Por el contrario, los bombones y golosinas antes de dormirse, pueden originar la carie. Después del último lavado de la boca por la noche no se debe comer nada.

PARA MANTENER LA HIGIENE DE LA BOCA

Aconsejamos el uso de polvos dentríficos, algunos de los cuales pueden prepararse fácilmente en casa.

Las hojas de salvia secas y reducidas a polvo finísimo, constituyen un magnífico polvo dentrífico que fortalece las encías, perfuma el aliento y conserva la dentadura.

La corteza de naranjas y mandarinas, a la que se añade un poco de perborato y polvo de clavo de especia, es muy eficaz.

Otra excelente preparación es el dentrífico de hierbas. Déjense macerar al sol, durante quince días, en un litro de alcohol de 90 grados: polvo de salvia, de romero y de anís estrellado en partes iguales (tres cucharadas grandes de cada uno). Filtrar y añadir algunas gotas de alcoholato de limón.

Les aconsejamos:

Frotarse los dientes con una hoja fresca de salvia, porque además de darles brillo, los blanquea.

Con un algodón empapado con agua oxigenada, se limpiarán los dientes amarillentos por causa del tabaco.

[illegible] los mejores dentríficos. El perborato de sosa, que figura en primera línea entre ellos, no es sino agua oxigenada en polvo.

COMENTARIOS SOBRE BRIDGE

157 MANO INTERESANTE
(Solución)

Norte
♠ A, Q
♡ Q, 8, 4, 2
♢ A, K, 10, 9, 8, 5
♣ 2

Oeste
♠ 10, 6, 4, 3
♡ 6, 5, 3
♢ J, 7, 2
♣ K, J, 10

Este
♠ 8, 7
♡ K, 10, 9, 7
♢ Q, 6, 3
♣ 8, 7, 4, 3

Sur
♠ K, J, 9, 5, 2
♡ A, J
♢ 4
♣ A, Q, 9, 6, 5

El remate. — Dador: Norte.

Norte	Este	Sur	Oeste
1 ♢	Paso	1 ♠	Paso
3 ♠	Paso	4 ♣	Paso
4 ♠	Paso	4 S. T.	Paso
5 ♡	Doblo	6 ♠	Doblo

El doble de Este fue un esfuerzo para impedir la declaración del slam, pero Oeste, con cuatro piques, y los honores de trébol cantado por Sur, se siente envalentonado a doblar el contrato final. Sale del 6 de corazón, Norte pone el 2, Este el 10 y Sur gana la baza con el Jack. Juega el As de trébol y falla uno en la mesa; entra a su mano con el As de corazón y juega un trébol chico y lo falla nuevamente en el muerto; un corazón y lo falla en su mano, y manda su 4 de diamante para hacer el As y el Rey y vuelve a su mano cortando un diamante. Las cartas que quedan son:

Norte
♡ Q
♢ 10, 9, 8

Oeste
♠ 10, 6, 4, 3

Este
♠ 8, 7
♡ K
♣ 8

Sur
♠ Q, J, 9
♣ Q

Sur juega su Dama de pique, y luego la Dama de trébol Oeste tiene que fallar y jugar triunfo hacia la tenaza de Jack-9 de Sur, que cumple su contrato doblado.

CONTESTANDO:
RESPUESTA A LA APERTURA DE UN TREBOL

La contestación a la apertura de un trébol sigue el mismo ritmo de uno sobre uno, pero con el agregado de que un Sin triunfo sobre un trébol no es pobreza; indica una tenencia de por lo menos 9 o 10 puntos. Sobre un trébol se puede decir un diamante, un corazón o un pique, dando pasos más cortos que al contestar un Sin triunfo, y es algo que debe tenerse en cuenta en las declaraciones, el permitir al compañero volver a hablar a un nivel bajo, pues su apertura puede ser muy justa. Por eso, una respuesta de un Sin Triunfo sobre una apertura de un pique, indica pobreza, y sobre un trébol no lo es. Aparte de eso, piense siempre que el abridor puede tener interés en saber en qué palo puede contar con ayuda, y declarar él el Sin Triunfo si le parece conveniente. Por ejemplo: su compañero abre de un trébol, y usted tiene:

♠ 10, 9, 6, 5; ♡ K, Q, 8, 7; ♢ J, 6, 5; ♣ 3, 2,

su respuesta debe ser un corazón. Y con esta otra:

♠ K, 8; ♡ A, J, 9, 8, 6, 5; ♢ A, Q, 7 ♣ A, 6,

la contestación es dos corazones.

158 MANO INTERESANTE

Norte
♠ A, K, 10, 9, 4
♡ Q, 10, 7
♢ ninguno
♣ A, Q, 10, 8, 2

Oeste
♠ 8, 7
♡ 6, 4, 3, 2
♢ 7, 6, 3
♣ J, 7, 6, 2

Este
♠ Q, 5, 3
♡ 9, 8, 5
♢ Q, J, 8, 4, 2
♣ 9, 5

Sur
♠ J, 6, 2
♡ A, K, J
♢ A, K, 10, 9, 5
♣ K, 3

El remate. — Dador: Oeste.

Oeste	Norte	Este	Sur
Paso	1 ♣	Paso	6 S. T.
Paso	7 S. T.	Paso	Paso
Paso			

(La solución en el próximo número).

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES. — 1: Que goza de autonomía. (Plural). - 8: Cabeza de ganado. - 9: Valle de la provincia de Santander, (España). - 11: Dícese del cabello de pelo de color canela. - 14: Polvo de tabaco que se aspira por la nariz. - 16: Oxido de calcio. - 17: Uno de los nombres de Cibeles. - 18: Gorra con visera de los soldados españoles. - 19: Trasladarse de un lugar a otro. - 21: Arbusto liliáceo. - 22: Entero. - 23: Volcán de Cicilia. - 25: Nota musical. - 26: Patriarca que construyó el arca. - 27: Lirio. - 29: Existir. - 30: Tacha, defecto. - 32: De mucho seso. - 34: Tela de malla muy abierta. - 36: Cada una de las doce divisiones del año. - 37: Trabajo, pena.

VERTICALES. — 1: Río de Rusia que desagua en el Mar Caspio. - 2: Piel del rostro. - 3: Atreverse. - 4: Abreviatura de opues. - 5: Gran superficie de agua salada. - 6: Lugar donde se depositan los huesos. - 7: Descolorido, mustio, pálido. - 10: El encargado del mesón. Plural. - 13: Diosa de la venganza. - 15: Villa de España, (Lugo). - 20: Nombre de la madre de la Virgen María. - 21: Prefijo que significa tres. - 22: Que carece de actividad y movimientos propios. - 24: Soga usada para atar. - 25: Malla usada para cazar o pescar. - 28: Prefijo inseparable que significa medio. - 29: Ciudad y puerto de Túnez. - 31: Todavía. - 33: Necesidad de beber. - 35: Artículo determinante femenino.

(Solución del número anterior)

La relación padres-hijos

(Viene de 7ª pág.)

tentar una nueva posibilidad, en nombre del derecho al normal desarrollo, expansión y respeto de los hijos, traídos al mundo por el querer de sus dos padres, los reclamos liberadores pierden consistencia y sólo pueden ser sostenidos por egoístas irresponsables.

A modo de conclusión, quede la firme convicción de que sólo una pareja profundamente unida puede hacer del hogar un verdadero crisol donde se forjen personalidades sólidas, equilibradas, bien integradas; el lugar de intercambios recíprocos donde se despierta al niño a los verdaderos valores.

Para ciertas situaciones conflictuales ponemos en consideración aquello que alguien expresara: "Si el amor de un hombre y de una mujer ha engendrado el hijo, el amor del hijo puede engendrar la solución de múltiples problemas". Siempre que los implicados no se hayan cerrado egoístamente en sus posiciones.

Mª OFELIA ELIAS ZAVALLA

Mujeres de nuestro tiempo

COMO saben las lectoras, en julio de este año murió el gran escritor católico de Italia Giovanni Papini. Antes de morir, auxiliado con todos los sacramentos de su religión, pudo todavía trasmitir un mensaje: "*Me asombran aquellos que se asombran de mi serenidad en medio de este estado miserable en que me he reducido. He perdido el uso de mis piernas, de mis brazos, de mis manos; estoy casi ciego y casi mudo. Pero lo que me ha quedado es mejor que todo eso. Si pudiese moverme, hablar, ver, escribir prácticamente pero tuviese en cambio la inteligencia estéril, la mente obtusa, la fantasía desvanecida, sería un alma muerta en un cuerpo inútilmente vivo*".

Anna Paszkowski

el ángel de Papini

Un comentario de DIANA

- Estas palabras, como su producción de los últimos cuatro años, pudo trasmitírnoslas Papini gracias a la compañía inseparable de su joven y predilecta nieta Anna Paszkowski. El mundo literario y artístico de Italia ha reconocido unánimemente que el gran escritor recientemente desaparecido ha podido sobrevivir cuatro años a sí mismo, con la llama de su espíritu creador ardiente y luminosa, entretanto el hombre exterior, el de la carne, se desmoronaba, ayudado por la bondad, la caridad y la generosidad sin límites de Anna. Después de Dios, a ella se debe que Papini haya seguido escribiendo ante el umbral mismo de la muerte, en una prolongada agonía de purificación frente a la Gran Puerta.

- De sus dos hijas casadas, Viola y Gioconda, Papini tuvo el consuelo de cinco nietos. Anna es la hija de Viola, casada con el doctor Stanislas Paszkowski. Su nieta Anna fué para él algo singular. Mejor que nadie, o como nadie, le acompañó en su dolor varonil como una estrella luminosa en medio de las tinieblas, y a través de su cuerpo enfermo ella supo penetrar en su inteligencia y en su fantasía de poeta, todavía lúcidas y operantes, para recoger en las cuartillas sus creaciones póstumas.

Papini llamaba a Anna "il mio angelo". Anna fué en estos últimos años la voz, los ojos, la pluma del poeta. Con su juventud radiante, recién abierta a la vida, junto a la existencia que se apagaba y acababa, junto a la vejez que se disgregaba en polvo, casi ya en la tumba, ella veló la larga agonía de ese sol en su ocaso melancólico y recogió el oro de sus últimos rayos.

- Comenzó a los 18 años leyéndole los diarios, las revistas, los libros, a atender su correspondencia. Cuando hace cuatro años la parálisis comenzó a trabar la vida poderosa del genio, Anna, consciente de su acto de donación y de amor filial, se entregó totalmente a su misión. Había acabado sus estudios de "madurez clásica", según la enseñanza italiana, y decidió no continuar sus estudios para dedicarse por entero al abuelo Giovanni. A su lado, la muchacha, que renunciaba a las satisfacciones propias de su juventud y aun a sus propias ambiciones de mujer inteligente y vivaz, vivió una experiencia intelectual, cultural y espiritual de valor incalculable. Su renuncia y su dedicación, su convivencia íntima con el gran espíritu del hombre, del cristiano y del artista le dieron la riqueza de una profundidad preciosa y de una madurez poco común.

- Siempre junto a la poltrona donde su abuelo pasaba los días, Anna se adaptaba a esa vida, que se iba extinguiendo no obstante las cosas que quería escribir aún. Suave y lentamente insertaba su propio ritmo juvenil en el ritmo del escritor que, paso a paso, iba deteniéndose. Primero fue alcanzarle un lápiz, un diccionario, un cuaderno de apuntes. Luego terminar una palabra o aclararla por ilegible, para terminar por aprender a adivinar cuanto el escritor le dictaba con sonidos inarticulados y palabras entrecortadas, o con simples gestos del rostro o señales de la cabeza. Este dictado angustioso pronto se hizo silencio desesperado y Anna, con una paciencia infinita y una intuición maravillosa, fué logrando de su abuelo una trasmisión de mirada, de afecto, de pensamiento casi milagrosa. Sus colaboraciones periódicas en diarios y revistas, sus escritos continuaron apareciendo. Y era Anna quien había arrebatado de aquellos labios inmóviles cada palabra, cada sílaba, cada letra en una obra de creación fatigosa y agobiante para ambos. Ella recitaba el alfabeto cada vez y él, con una indicación de cabeza, le señalaba la letra exacta. De este modo, consonante tras vocal y viceversa

(Continúa en 6ª pág.)

FLORENCIA (Italia). — Anna Paszkowski, la nieta predilecta del escritor Giovanni Papini recientemente desaparecido, asistió a su abuelo durante cuatro años con inteligencia y devoción. Gracias a ella, el gran escritor toscano ciego y paralítico pudo seguir escribiendo, pues Anna, con dedicación infatigable, tomaba nota de las ideas y pensamientos que el abuelo le dictaba con sonidos inarticulados, gestos y señales de cabeza. Anna ha sido propuesta por un grupo de literatos y periodistas para el "premio de bondad" que en la noche de Navidad se confiere en la ciudad de Milán.



Giovanni Papini junto a su esposa, Giacinta Giovagnoli, en una de sus últimas apariciones en público.

Anna Paszkowski

(Viene de 5ª pág.)

se iban formando las palabras que, a su vez, expresarían el pensamiento. De este modo paciente, interminable y prodigioso, fueron escritas las últimas cuartillas del escritor.

• Anna Paszkowski ha legado así un aporte a la cultura de su patria y del siglo, a más de un ejemplo excelso de claridad filial a la juventud hodierna de todo el mundo. Hasta supo renunciar a ser joven, en cierto modo, para cumplir con la misión que se había impuesto siendo un alma sola con su abuelo. A los veinte años, renunció a las amistades, a las fiestas, a los paseos. Mientras sus amigas, especialmente en verano y primavera, volaban despreocupadas a la montaña y a la playa, ella permanecía clavada junto al sillón del enfermo en el estudio de la calle Guerrazi de Florencia. Si Anna no estaba a su lado, Papini se volvía taciturno, más inmóvil y silencioso que nunca. Anna era, en verdad, su "ángel". Si salían de la ciudad, Anna acompañaba a su abuela y a sus padres para pasar sus vacaciones siempre junto al abuelo, en el parque de la villa, bajo los castaños, atendiendo a sus necesidades y a los hombres de letras y amigos que iban a visitar al gran escritor.

• Esta interesante muchacha de veinticinco años merece un puesto importante en la literatura. Junto al gran escritor, la generosa cenicienta mantuvo alejada a la muerte de su sillón de paralítico para que el genio pudiera prolongar en la tierra su obra de belleza. Ahora que la muerte ha triunfado, Anna es la poseedora de las últimas páginas de Papini. Entre la producción inédita se sabe que Anna es la fiel custodia de tres mil cuartillas por ella dactilografiadas y reelaboradas por el escritor desaparecido, que llevan el título de *Giudizio Universale*, obra según parece de grandes proporciones arquitectónicas en su estructura y en su cúmulo de personajes ya históricos ya imaginarios. También se conoce que Papini ha dejado un volumen inédito de cartas, muchas de ellas dirigidas a figuras notables de la política del siglo XX, entre ellas Roosevelt, Churchill, Truman, Mussolini. En el estudio de Papini en Florencia Anna se dedica a ordenar, clasificar, corregir, catalogar la producción de la cual fué testigo fiel, coadjutora inteligente, ángel de piedad. Llena de discreción y de pudor por toda esa creación palpitante, angustiosamente dada a luz, Anna quizás no sepa hasta qué punto ella es también autora por su misión heroica junto a su abuelo, ni sospeche cuán fecunda ha sido su juventud olvidada de sí misma para entregarse en una misión de bondad maravillosa, a una fecundidad espiritual de alto alcance en el mundo de la cultura.

Por todo ello los artistas y literatos de Italia la han propuesto para el premio de la Noche de Navidad de la ciudad de Milán.

OPINAN NUESTRAS LECTORAS

Al Sr. Ajax:

Contestando al "Dilema" que propone usted en el Suplemento del domingo ppdo. con la experiencia de quien ha vivido momentos análogos, y a quien tocará volver a vivirlos en sus hijas, querría decir a esa joven esposa y madre que esos no son "saltos en el vacío", son saltos en la esperanza y en el porvenir, para los que no dejo de reconocer que se precisa cierta dosis de coraje al abandonar "lo malo conocido por lo bueno por conocer".

Pero en el origen de todas las grandes empresas y de todos los grandes actos ha habido siempre un salto en el vacío.

Además existe una razón poderosa y es el tiempo que se debe dedicar al hogar. Pasamos en la actualidad por la crisis de las madres que están poco en sus casas. Unas, porque trabajan absorbiendo gran número de horas, otras por compromisos sociales y también otras, muy piadosas, dedicadas a la "A. C.", a la "A.P.A.C.", al "M.F.C." y otra serie de siglas, beneméritas sin duda, pero que obligan a la mujer a descuidar por otros "su negocio"

No titubearía en dar a esta joven señora el consejo del "salto en el vacío" con optimismo, ilusión y esperanza, a la vez que cooperaría con su marido en algo que les es común. En la vida matrimonial la unión no sólo la hace el amor sino la comunidad de intereses.

A. P.

—oOo—

Sr. o Srta. Ajax:

Dejando a un lado el comentario que me merece la "faceta del reverso", como dice usted hablando del entusiasmo del joven marido por el sindicalismo cristiano y del enfriamiento de ella, entraré directamente a dar mi modesta opinión sobre el problema de este matrimonio propuesto a nosotras.

Por experiencia propia, ya que soy empleada, sé que la situación actual no está como para abandonar un empleo, conseguido quizás con sacrificio y trabajo, donde se goza de un sueldo seguro y de todas las conquistas sociales obtenidas para los que trabajamos. Pero, teniendo en cuenta el advenimiento de un hijo, estos razonamientos cambian radicalmente.

¿No es suficiente razón para aventurarse a ese cambio el poder prestarle a ese bebé que llega el continuo y abnegado cuidado como sólo una madre sabe y debe hacerlo?

Los que hemos tenido la felicidad de criarnos, dirigidos y ayudados en todos los momentos de nuestra niñez y adolescencia por una buena madre, no nos mortifica el recuerdo de las privaciones sufridas por falta de medios económicos, sino que agradecemos desde lo más profundo de nuestro corazón lo primero. Por eso, créame, me duele constatar el razonamiento de algunas madres cuando prefieren entregar la crianza de sus hijos a manos ajenas, pudiendo con un poco de sacrificio o quizás privándose de algo más o menos superfluo quedar al frente del hogar, ya que con un empleo de los horarios es muy poco el tiempo que se cuenta para atender una casa. (No incluye en el comentario anterior muchos casos de verdadera necesidad que hacen a veces imprescindible el trabajo de la mujer casada y con hijos para poder mantener con dignidad y decoro el hogar).

No ubico tampoco el problema del matrimonio, que usted cita, en la anterior acotación, ya que su caso no exige el total renunciamiento del aporte de ella al hogar, sino ofrece un cambio de ruta, pide compañerismo para emprender esa nueva empresa, a la que no se le debe llamar un salto en el vacío, ya que por anticipado no se puede prever el fracaso en ésa.

Termino con el detalle de mi deshilvanada opinión dejando expuesto mi total acuerdo con la idea del joven esposo.

MARY.

—oOo—

Ajax:

No publiques lo que te escribo, de la única manera que sé expresarlo; pero quisiera ayudarte a resolver el dilema, si es que te sirve la opinión de quien ya vivió la mitad de una vida así vivida.

Pero sobre todo, quisiera terminar con ese "cierto enfriamiento" de dos almas entre las que puede existir un eco maravilloso. Don de Dios, que está a su alcance ¿cómo no agradecérselo? ¡Hay tantas entre las cuales no existe ni existirá!... Poniéndome en el caso de esa madrecita: a ojos cerrados dejo el empleo, pongo mi confianza en Dios y sigo el querer de mi esposo

Pienso que hay algo mucho más grande y más temible que "un salto en el vacío": algo muy por encima de mi comodidad: el alma de mi hijito. ¿Quién velará por ella como sólo yo puedo hacerlo, si desde que nace (y no exagero) tengo que estar a su lado para encauzarla? ¿Que el verme privada de un sueldo fijo al que estoy acostumbrada, será ocasión de sacrificios y privaciones?

Ajax: soy como ella, madrecita no de uno, sino de varios. Antes de casarme, vida holgada. Después, sacrificada. Afrontando la maternidad en duras pruebas, aún a costa de mi vida, para darle a Dios un alma más para cantar sus alabanzas.

Pero, ¡qué recompensa! El volcó en esas almitas su gracia maravillosa, que yo pedía sin cesar mientras fregaba, barría, lavaba... en el renunciamiento al vestido que no se podía renovar por 3 o 4 años... Pero, ¡qué recompenza, Ajax! Uno lleva ya el camino del altar: otros, por distintos caminos, pero puesta su mirada pura y luminosa en una sola meta: Dios.

NERE MAITIA.

—oOo—

Contestando a Ajax:

Mi opinión sobre su dilema propuesto el domingo anterior en esta página, me lleva a escribir estas líneas.

Soy soltera, empleada, y observo a mi alrededor. Primer ejemplo: hace pocos días esperábamos el ascensor una compañera de trabajo próxima a ser madre y quien esto escribe. Mi compañera me dice: "No veo la hora de salir de este estado. Si no me encontrara así podría subir por la escalera". Demostraba estar disconforme, casi arrepentida o algo parecido. Mi opinión es que una esposa en tales circunstancias debería estar en su casa, serena y confiada, y no trabajando. A la joven futura madre de su dilema le aconsejo que se ocupe en su hogar en alguna de las variadas labores que una mujer puede realizar en su casa, ayudando así al presupuesto familiar. Aunque la remuneración no sea grande, no importa: basta con no desatender el principal negocio: el cuidado, administración y tarea educativa hogareñas.

Segundo ejemplo: tengo compañeras de trabajo casadas, una con un hijo de dos años, otra con uno de seis. La primera llega tarde a la oficina, apurada, fatigada, preocupada. A la hora de haber llegado, si ella no llama a la casa para saber del nene, la llaman a ella diciéndole que el niño no quiere levantarse ni tomar la leche, quizás esté con fiebre. Mi compañera se desespera: si estamos en los primeros días del mes pide para irse una hora antes y reponerla al día siguiente. Si no puede hacer esto, aguanta impaciente: como está preocupada, hace muchos errores en su tarea, tiene que hacer el trabajo de nuevo. El encargado, aunque con muy buen modo, la observa: a fin de mes le descuentan uno o más días por tener llegadas tarde. A fin de año, si hay promociones, no es promovida debido a sus partes médicos y por sus llegadas fuera de hora. En la oficina estos sacrificios no se tienen en cuenta, en cambio en el hogar todos los sacrificios son bien remunerados, ya que quien los hace, los disfruta con alegría, pues ha cumplido un deber de esposa. Mi segunda compañera tiene un hijito de seis años en la clase jardinera. Como la anterior, anda a las apuradas en su casa para aprontar al niño, que ya lo viene a buscar el ómnibus del colegio y a ella se le viene la hora de salir para la oficina. En este caso, al esposo que trabaja lo menos ocho horas diarias, lo dejamos que se arregle solo. Como hace dos turnos, en la tarde entra al trabajo más tarde que su esposa, que hace una sola jornada: entonces tendrá tiempo para calentar agua y tomar unos mates, después calentará el almuerzo, porque ya está tibio. Yo, hombre, en un caso como éste, creo que pensaría: "¿Qué es lo que he hecho, me casé para tener mi compañera en mi casa, o he fundado una sociedad anónima, donde dos personas se comprometen a administrar un capital?"

No, mi estimada lectora para quien van dirigidas estas líneas. El matrimonio no es una sociedad material, es una sola persona compuesta de varón y mujer, elevado a Sacramento grande, donde la esposa cuidará la casa y cuanto en ella hay, y el esposo se ocupará de los quehaceres de fuera con los cuales proporcionará bienestar y sostén a su familia. Esto se consigue con el mutuo entendimiento y según la preparación de ambos.

A.M.D.G.

Linyera —

Vagando.
Siempre vagando
el linyera,
mide caminos y campos
con pasos de somnolencia.
Caminante...
Trotamundos
enhebrador de distancias
en hilo de carreteras.

Como un ave migratoria
levanta vuelo
y se aleja
prendida en el horizonte
su mirada caminera.

¿Qué busca?
¿Qué va buscando
en su caminata eterna?
Ni él mismo sabría decirlo

Una vuelta del destino,
un desengaño, una pena...
lo lanzaron al camino
y se prendió de su huella...
¿Es un cobarde que huye?
¿Es un soñador que espera?
¿Es un loco enamorado
de distancias sin barreras?

Si es vagabundo. Si es loco.
Si es soñador o poeta,
también nuestro pensamiento
tiene mucho de linyera.

JUANA MARIA VERA Y FERNANDEZ.

LA CONSTELACION FAMILIAR

En el artículo precedente (domingo 2 de setiembre ppdo.) presentamos la familia bajo la figura de una constelación. Hicimos notar especialmente la influencia decisiva que, en la armonía del conjunto, dimana de la calidad personal del padre y de la madre, las dos estrellas mayores.

Sin embargo, no basta que cada uno aisladamente haya logrado un cierto grado de personalidad. Es preciso también que, el uno en relación del otro cónyuge, en tanto deben integrar una unidad, constituir una comunidad, logren lo que expresa el término: una común-unión. cada uno posee, sólo puede satisfacerse en el intercambio recíproco. Es precisamente si éste falta, o es deficiente, cuando se buscan las, tal vez, inconscientes compensaciones en los hijos. No poseyendo éstos la correspondiente y adecuada capacidad receptiva, resulta que se los abruma, se los "inunda", se los asfixia con una ternura desproporcionada. Así es sumamente peligroso para un niño cuando el amor que inspira a sus padres sirve de compensación a un amor conyugal incompleto o infeliz. En tal desgraciada situación, los hijos no son ya objetos de un amor desinteresado y oblativo, salvo honrosas excepciones, sino los juguetes sometidos a los altibajos del amor conyugal y buscados en cuanto satisfacen y colman el vacío instaurado por el "otro".

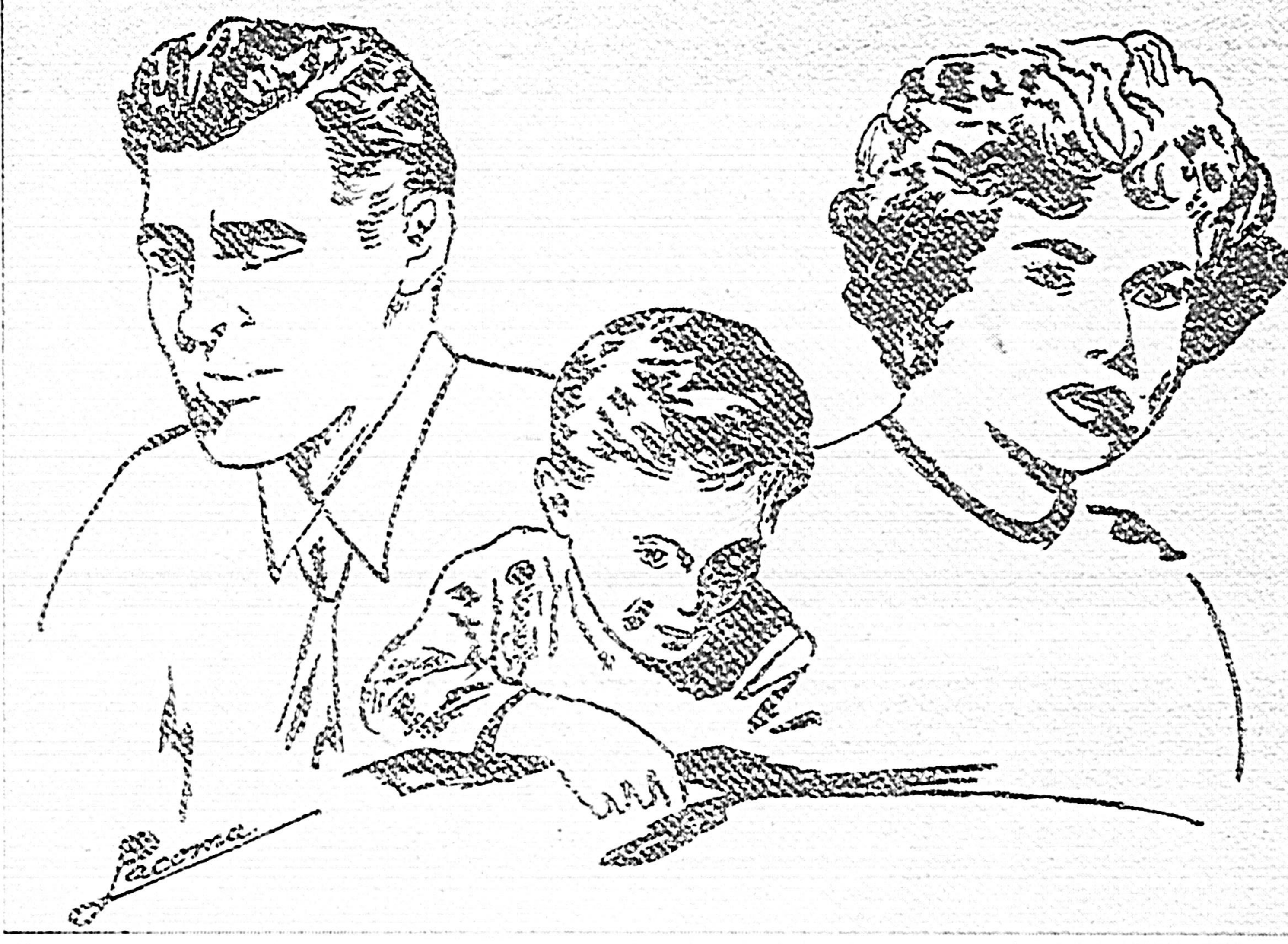
LA RELACION PADRES - HIJOS

Poco importaría en última instancia que el Sr. y la Sra. X tengan una bien ganada reputación de personas simpáticas, accesibles, maravillosas en su ambiente profesional y social. Lo primordial para la familia es la situación del uno frente al otro. Desgraciado será el hogar en el cual los dos cónyuges constituyan dos mundos cerrados e impenetrables, incapaces de un entendimiento cordial, de una comunicación profunda; cuando el acuerdo es sólo periférico, epidérmico o cuando todo es causa de choque, de discusión o hay un latente o manifiesto "affrontement" de caracteres.

Esa educación constante e incesante que en sí deben realizar los padres abarca también otra faz: la de educarse uno para el otro, en un esfuerzo recíproco de una adaptación armónica y complementaria. Se descuenta que ambos deben ser bastantes semejantes como para armonizar y lo suficientemente diferentes como para complementarse. En esa dialéctica de lo semejante y de lo diferente está la síntesis ideal, formadora de la comunidad conyugal perfecta.

Es imposible hacer obra educativa sin el requisito previo de un bloque parental unido e inquebrantable.

La naturaleza de la familia está de tal manera ordenada, que hace necesaria la acción del padre y de la madre, no sólo en la generación, sino también en la formación y normal desenvolvimiento del niño. Pero no es la acción aislada sino la solidaria la requerida para la tarea bien cumplida y llevada a feliz término. En este "seno espiritual", al cual compara Santo Tomás la familia, el hijo será llevado no ya por la madre sola sino por ambos progenitores hechos **uno** en el esfuerzo común.



por María Ofelia Elías Zavalla

El niño tiene necesidad de esta unión de sus padres entre sí, unión que no puede ser artificial, sino auténtica y arraigada en lo profundo.

LA RELACION PADRES - HIJOS

La armonía conyugal no es por lo tanto exigencia sola del amor entre esposos, sino también de la correlativa actitud y acción frente a los hijos. El auténtico amor conyugal es también para el niño una excelente "vitamina" psíquica, un agente de su normal desarrollo y garantía de su seguridad.

En efecto, dos padres bien situados, uno frente al otro, **se sitúan** ordinariamente bien frente a sus hijos, los cuales encontrarán en ellos la ternura medida y justa y la resistencia afectuosa para encauzar su evolución. Cada cónyuge es necesario al otro para su equilibrio y plenitud afectiva, ya que ese potencial o carga afectiva que

El amor paternal es, en suma, la natural resonancia, el preciado fruto del amor conyugal así como el hijo lo es de su unión. Antes de ser padres se ha sido esposos y esta prioridad no es meramente temporal, está en la naturaleza misma de la familia sin que en ningún caso signifique choque u oposiciones con los deberes y el amor hacia los hijos. Cuando se respeta la realidad tal cual es, no hay motivos de conflictos. Estos surgen cuando, viniendo a menos el amor, se pierde la visión clara y serena del conjunto y del valor de los seres implicados en ese todo.

Múltiples son las formas que asumen las desavenencias entre los esposos. Recorren toda una gama que va desde las disociaciones, imperceptibles a un observador, pero en las cuales está latente la separación de las almas, hasta las incomprensiones graves, que terminan en infidelidades, transitorias o permanentes, en separación o en divorcio.

Abarcan también los desacuerdos en materia educativa y en la actitud frente a los hijos. Las funestas consecuencias para los hijos siguen la gradación de la gravedad del conflicto parental.

Los niños tienen habilidad de psicológo para "olfatear" o detectar tensiones, incluso las relegadas al abismo del inconsciente. Como lo ha observado una psico-pedagoga, el día en que su equilibrio psíquico no es tan firme y estable, sus alumnos resienten inmediatamente su influencia notándose inquietud e inestabilidad en el conjunto, descontando, claro está, su empeño en no dejar traslucir nada anormal. Con tanta mayor razón esas influencias se hacen notar en el seno de la familia, donde el chico pasa mayor cantidad de tiempo en contacto con sus padres.

Es casi imposible pues, que no se dé cuenta de esos indicios apenas perceptibles, reveladores del conflicto, por más que los padres tengan el buen tino de no hacerlo visible y manifiesto a través de discusiones, actitudes, etc., etc.

Nada diremos de los casos, tan corrientes desgraciadamente, en los cuales, se hace al niño el espectador desprevenido de escenas tremendas e indignas. Nada escandaliza y traumatiza más a un niño que tales hechos, dejándoles rastros duraderos e incluso pueden provocarle desviaciones caracterológicas y trastornos neuróticos. Una determinada actitud reactiva frente a la vida y a su futura vocación al amor: "Tengo miedo de formar un hogar como el mío o de aquellos que pronto se derrumban" escribía una joven, hija de un hogar desavenido, donde cada uno vivía librado a sí mismo. "Temo también —continuaba diciendo— la opinión de mis padres y hermanos, su desprecio e indiferencia y por sobre todo temo el ejemplo de mi familia que pueda influir en mi futuro hogar"...

La situación de inseguridad de esta joven para abordar sus problemas vitales ¿dónde se originó? En el clima cargado de tensiones y amenazas del hogar paterno. Cuando un niño es llevado al consultorio de un psicoterapeuta por sus trastornos de conducta o por sus retardos escolares, es costumbre y práctica sentada que lo primero a inquirir no se refiere a su trastorno en sí, sino acerca de la relación con sus padres y la atmósfera familiar. Y la efectividad de la terapia está supeditada muchas veces a la modificación de los padres más que al niño en sí.

La psicología profunda ha señalado vivamente la importancia capital que las figuras parentales revisten para el normal desenvolvimiento y madurez de la personalidad del niño, cosa que también la experiencia certifica cada día más.

A través de los diferentes esquemas estructurales de la personalidad que cada corriente psicológica presenta, sobresale en todos ellos la gravitación profunda de la relación padres-hijos, junto a la adaptación al ambiente.

Si cada niño debe formarse, tal vez inconscientemente, "el proyecto" de su persona futura por la identificación con el progenitor de su mismo sexo, es evidente la importancia que asume el "modelo" debiendo ser ante todo amado y admirado.

En los casos de desavenencias es lógico que los hijos tomen partido por alguno de los padres, por aquel que, según su sentido de la justicia, consideren la víctima inocente. Y entonces se puede dar la situación que dificulte e impida esa normal identificación; en cambio, podría producirse una "fijación" excesiva con el único sobreviviente de la catástrofe afectiva.

También es factible, en un clima de tensión y ruptura, que los padres establezcan relaciones preferenciales hacia los hijos semejantes a sí mismos y de rechazo hacia aquéllos, fiel retrato del culpable.

De una nueva maternidad aceptada en un clima psicológico hostil, resultará un hijo concebido y gestado por una madre en continua tensión y resentirá profundamente las consecuencias de un tal estado de cosas.

PADRES SEPARADOS

Nada digamos cuando uno de los cónyuges, faltando a la fidelidad y al compromiso jurado, con una conducta de irresponsable, se aleja del hogar en busca de la novedad y de la aventura. Esa ausencia repentina, a pesar de todo lo que puede haberla precedido, no podrá menos de producir un hondo choque emocional en los hijos.

Tal es el caso de una niña de once años cuyo padre abandonó el hogar de improviso. La madre en vano intentó justificar la partida pretextando un viaje de negocios. Confirmada las sospechas por una conversación telefónica, al poco tiempo la niña comenzó a dar pruebas del impacto traumático: su aplicación escolar se resiente notablemente al paso que se producen alteraciones de la palabra con un tartamudeo muy pronunciado, haciéndose necesaria la consulta del especialista.

Por lo general, en tales desgraciadas decisiones no se piensa en toda la trascendencia que una acción de tal índole tiene sobre todo el grupo familiar, además de todas las otras consideraciones morales que muy justamente podrían plantearse.

¿Y cuál es la situación a que se somete a los hijos de padres separados y divorciados? La convivencia con uno y el encuentro o visita periódica con el otro. De lo cual resulta que cada uno pretenderá atraerlos a su partido en detrimento de la influencia de la otra parte, sometiéndolos así a un juego de todo punto de vista nefasto, con el empleo de medios negativos para una buena formación: halagos, regalos, mimos, depreciación del padre o madre, etc., etc.

Peor aún cuando de pronto se le adjudica al niño un nuevo padre o una nueva madre, como si el amor y ligamen natural pudiera ser reemplazado por un lazo nacido de una convivencia impuesta arbitrariamente.

Aunque se invoque la felicidad de los cónyuges desavenidos para justificar el derecho a rehacer la propia vida e in-

(Continúa en 8ª pág.)